

DB2 Query Management Facility  
النسخة 12 الاصدار 1

*DB2 QMF* تقديم

**IBM**



DB2 Query Management Facility  
النسخة 12 الاصدار 1

*DB2 QMF* تقديم

**IBM**

**Note**

قبل استخدام هذه المعلومات والمنتج الذي تدعمه، تأكد من قراءة المعلومات العامة تحت "الاشعارات" في نهاية هذه المعلومات.

تنطبق هذه الطبعة على النسخة 12 الاصدار 1 للطبعة التقليدية وطبعة المشروع (QMF) DB2 Query Management Facility، والتي تعد أحد خصائص IBM DB2 QMF for z/OS (DB2-5650) و DB2 11 for z/OS (DB2-5615). وتنطبق أيضا على النسخة 12 الاصدار 1 الى IBM DB2 QMF for z/OS (QM2-5697)، والتي تعد أداة IBM DB2 for z/OS مستقلة. تنطبق هذه المعلومات على كل الاصدارات والتعديلات التالية حتى يتم الاشارة لغير ذلك في الطبعة الجديدة.

© Copyright IBM Corporation 1982, 2016.

© شركة 2007, 2016 Rocket Software. كل الحقوق محفوظة.

## المحتويات

<b>v</b> ..	<b>نبرة عن هذا الدليل</b>
v ..	تعديلات الخدمة ومعلومات الدعم
v ..	قواعد الاظهار
v ..	كيفية ارسال تعليقاتك
<b>1</b> ..	<b>الفصل 1. QMF في لمحة</b>
1 ..	مقدمة عن خصائص QMF
2 ..	DB2 QMF for TSO and CICS
2 ..	QMF Analytics for TSO
3 ..	CICS و TSO الى DB2 QMF High Performance Option
3 ..	DB2 QMF for Workstation
3 ..	DB2 QMF for WebSphere
4 ..	QMF for WebSphere مقابل QMF for Workstation
5 ..	DB2 QMF Data Service
5 ..	DB2 QMF Vision
5 ..	ما الجديد في النسخة 12 الاصدار 1
<b>9</b> ..	<b>الفصل 2. وظائف الاستعلام</b>
9 ..	الاستعلامات التحليلية
15 ..	الاستعلامات العلاقية
16 ..	الاستعلامات النموذجية
18 ..	استعلامات SQL
18 ..	استعلامات متعددة الأبعاد
<b>21</b> ..	<b>الفصل 3. عرض وتحليل البيانات</b>
21 ..	التقارير البيانية
22 ..	التقارير الجدولية
27 ..	التقارير السريعة
28 ..	التقارير المخصصة
28 ..	المخططات
29 ..	الاحصائيات والتوقعات
30 ..	الاستعراضات البيانية والتطبيقات المرئية
32 ..	الوظائف التحليلية
<b>35</b> ..	<b>الفصل 4. امكانيات تحرير البيانات</b>
<b>37</b> ..	<b>الفصل 5. واجهات تعامل تطوير التطبيق</b>
37 ..	واجهات التعامل الى QMF و CICS
38 ..	واجهات تعامل QMF for Workstation و WebSphere
38 ..	استخدام الاجراءات كتطبيقات
38 ..	الاجراءات في QMF for TSO and CICS
39 ..	اجراءات في QMF for Workstation و WebSphere
<b>41</b> ..	<b>الفصل 6. التحكم في الأداء والمصدر</b>
41 ..	مراقبة والتحكم في نشاط QMF باستخدام QMF HPO/Manager
42 ..	التشغيل الأمثل لعمليات المصادر المكثفة باستخدام QMF HPO/Compiler
<b>45</b> ..	<b>الفصل 7. امكانية النقل وامكانية التوصل متعددة بيئات التشغيل</b>
45 ..	قابلية نقل العنصر
45 ..	امكانية توصل لبيئات تشغيل متعددة
46 ..	QMF for TSO and CICS
46 ..	QMF for Workstation
47 ..	QMF for WebSphere

<b>49</b> ..	<b>الفصل 8. سهولة الاستخدام والإدارة</b>
49 ..	امكانية تجول وتصميم عنصر واضحة
50 ..	واجهات تعامل المستخدم التي تعتمد على الوظيفة
50 ..	مصادر البيانات الافتراضية التي تحمي المستخدم النهائي من التعقيدات
51 ..	امكانية تهيئة بيئة تشغيل العمل
51 ..	تهيئة QMF for TSO and CICS
53 ..	تهيئة QMF for Workstation و WebSphere
53 ..	نماذج سرية مرنة
54 ..	اعادة الاستخدام
54 ..	جدولة استعلامات وتقارير واجراءات زمنيا
55 ..	مساعدة المستخدم الضمنية
<b>57</b> ..	<b>الفصل 9. دعم متعدد اللغات</b>
57 ..	دعم متعدد اللغات في QMF for TSO and CICS
58 ..	دعم متعدد اللغات في QMF Analytics for TSO
58 ..	دعم لغات متعددة في QMF for WebSphere و QMF for Workstation
<b>61</b> ..	<b>الملحق A. خصائص الاتصال</b>
61 ..	خصائص الاتصال QMF for TSO and CICS
61 ..	خصائص الاتصال QMF Analytics for TSO
61 ..	خصائص الاتصال QMF for Workstation
64 ..	خصائص الاتصال QMF for WebSphere
64 ..	خصائص ذوي الاحتياجات الخاصة الى QMF Data Service و QMF Vision
<b>67</b> ..	<b>الملحق B. المتطلبات الرئيسية للمنتج، التركيب والتوصيف، ومعلومات الطلب</b>
<b>69</b> ..	<b>ملاحظات</b>
70 ..	العلامات التجارية
70 ..	شروط وأحكام المطبوعات الفنية للمنتج
71 ..	اعتبارات سياسة السرية
<b>73</b> ..	<b>الفهرس</b>

## نبذة عن هذا الدليل

IBM® DB2 Query Management Facility يعد مجموعة أدوات متكاملة وقوية ويمكن الاعتماد عليها تقوم بمساعدتك في التوصل للبيانات العلاقية والبيانات متعددة الأبعاد في عائلة منتجات IBM DB2.

تم تصميم هذه الموضوعات لمساعدة مسؤولي النظام والمستخدمين فيما يلي:

- فهم الخصائص الجديدة في QMF
- فهم، بمستوى عالي، كيف تعمل كل أداة في QMF
- فهم الخصائص المقدمة في كل من أدوات QMF المختلفة

## تعديلات الخدمة ومعلومات الدعم

لإيجاد تحديثات الخدمة ومعلومات الدعم، بما في ذلك حزم تصحيح البرامج، و PTFs والأسئلة الأكثر شيوعا (FAQs) والمذكرات الفنية ومعلومات تصحيح الأخطاء والتحميلات ارجع الى صفحة الانترنت التالية:

موقع IBM Software Support على الانترنت

## قواعد الاظهار

يقوم هذا الدليل باستخدام المفاهيم التالية:

- يشير النوع **عريض** الى الأوامر أو وحدات تحكم واجهة تعامل المستخدم مثل أسماء المجالات أو الحافظات أو الشارات أو اختيارات القائمة.
- يشير النوع أحادي المسافة الى أمثلة النص الذي تقوم بادخاله كما يتم عرضه.
- يشير مائل الى عناوين المطبوعات الفنية الأخرى أو التأكيد على مصطلحات هامة. ويتم استخدامه أيضا للإشارة الى المتغيرات التي يجب استبدالها بقيمة.

## كيفية ارسال تعليقاتك

تعقيباتك هامة لأنها تساعدنا على تقديم أدق وأفضل المعلومات. اذا كان لديك أية تعقيبات عن هذا الدليل أو أية مطبوعات فنية أخرى، استخدم أي من الاختيارات التالية:

- استخدم نموذج تعقيب وحدة القراءة المتصل، الذي يوجد في:

<http://www.ibm.com/software/data/rcf>

- يمكنك ارسال التعقيبات الخاصة بك بالبريد الالكتروني الى [comments@us.ibm.com](mailto:comments@us.ibm.com). تأكد من تضمين اسم الدليل، رقم الجزء للدليل، نسخة المنتج، وان أمكن، مكان النص الذي تقوم بالتعقيب عليه (على سبيل المثال، رقم الصفحة أو رقم الجدول).





## الفصل 1. QMF في لمحة

أحد الأصول الهامة بالنسبة لك هي بيانات التشغيل التي تشكل الجزء الأساسي بالأعمال الخاصة بك. بالرغم من أن العديد من الأشخاص بمستويات مختلفة بالمؤسسة يتطلبوا امكانية توصل لهذه البيانات، قد يكون لديهم مستويات سرية مختلفة ومتطلبات مختلفة لاستخدام البيانات ومدى واسع من مستويات مهارات تشغيل البيانات.

الاختلاف بين عدم الادراك والادراك يمكن أن يعني امكانية فصل وترجمة سريعة للبيانات التي تؤثر على قرارات الأعمال الخاصة بك.

DB2 Query Management Facility تعد عائلة من أدوات الأعمال الذكية التي تساعدك على تحويل بيانات الأعمال عند الطلب الى بيئة تشغيل معلومات مرئية تدعم وتشجع نمو الأعمال من خلال الحصول على البيانات الصحيحة للمستخدم الصحيح في الوقت الصحيح بنسق مهيأ وفقا لمتطلبات التشغيل الخاصة به.

### مقدمة عن خصائص QMF

يقدم حل QMF مجموعة قوية من الوظائف التي تتيح امكانية التوصل على مستوى المؤسسة لمعلومات الأعمال من خلال بيانات تشغيل قاعدة البيانات والمستخدم النهائي.

يتم تقديم QMF لسعر التكاليف التي تدفع مرة واحدة، ويعد ذو تكلفة جيدة لأنه لا يتم تسعيره لكل مستخدم. يسمح لك هيكل التسعير هذا بنشر المحتويات لأي عدد من المستخدمين بدون أي تكلفة اضافية، مما يقلل اجمالي تكلفة الملكية.

يتم اتاحة الخصائص التالية بواسطة QMF:

#### الاستعلامات العلاقية ومتعددة الأبعاد

يتم تسهيل تكوين كلا من الاستعلامات العلاقية واستعلامات OLAP من خلال واجهات تعامل استعلامات مختلفة تم تهيئتها لمستويات المهارة والمعرفة المختلفة. تسمح لك امكانيات التحليل متعدد الأبعاد أن تقوم بالتصفح لأسفل خلال عدد غير محدود من مستويات التفاصيل، وعرض المعلومات الضمنية عند الضغط للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع الى الفصل 2، "وظائف الاستعلام"، بالصفحة 9.

#### التقارير والمخططات البيانية والبيانيات والخرائط

يقدم QMF بيئة تصميم مرنة جدا للتقارير، مما يسمح لك بتجميع ودمج وتلخيص البيانات واطافة تعبيرات حسابية وتنسيق التقرير بطريقة مشروطة وفقا لنتائج الاستعلام. يمكن تضمين عشرات من العناصر المرئية في التقارير من خلال سحب العناصر في منطقة رسم التقرير، مما يسمح لك بتكوين تقارير غنية بالمحتويات البيانية، متضمنة المخططات البيانية والبيانيات والخرائط. يمكنك أيضا حفظ نسق التقرير كقالب، وتطبيقه على فئات مختلفة من نتائج الاستعلام وذلك لاعادة استخدامه.

للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع الى الفصل 3، "عرض وتحليل البيانات"، بالصفحة 21.

#### الاستعراضات البيانية

تقدم الاستعراضات البيانية طرق ديناميكية لمراجعة بيانات المؤسسة الهامة. بخلاف التقارير، والتي تحتوي على مقدار ثابت من المعلومات، يكون للاستعراضات البيانية امكانية توزيع المعلومات الفعلية عند الطلب، وفقا للمطلوب بواسطة مستخدم الاستعراض البياني. يقدم QMF طرق ضمنية لعرض نتائج الاستعلام والنقاط مدخلات المستخدم وامرار المعلومات من والى الاستعراض البياني واعداد وتجهيز التجول وتعريف العلاقات بين العناصر المرئية والاشارة لمصادر البيانات الضمنية.

للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع الى "الاستعراضات البيانية والتطبيقات المرئية" بالصفحة 30.

#### الوظائف التحليلية

يقدم QMF أكثر من 140 وظيفة تحليلية، مما يتيح مجموعة تعليمات للامكانيات التي تحتاجها للسماح للمستخدمين ذوي متطلبات متباينة القيام بتحليل الاتجاهات والحصول على معلومات على مستوى الملخص.

للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع الى "الوظائف التحليلية" بالصفحة 32.

#### امكانيات تحرير البيانات

يقدم QMF امكانيات تحرير جدول ضمنية تسمح لك باضافة وحذف وتعديل صفوف بالكامل أو خانة مفردة في جدول.

للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع الى الفصل 4, "امكانيات تحرير البيانات", بالصفحة 35.

#### واجهات تعامل تطوير التطبيق

يقدم QMF واجهات تعامل تطبيقات متنوعة للسماح لك بتكامل وظائف QMF مع التطبيقات الجديدة أو الحالية. يمكنك أيضا تكوين وتحرير وتشغيل الاجراءات المعقدة لتنفيذ مهام متعددة.

للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع الى الفصل 5, "واجهات تعامل تطوير التطبيق", بالصفحة 37.

#### وظائف المراجعة والتحكم بالمصادر والأداء

يقدم QMF امكانيات تحكم تسمح لك بتحديد حدود استهلاك المصادر بواسطة مستخدم أو مجموعة، مما يسمح بتكوين قيود بناء على الوظيفة بدلا من القيود المنفردة. تقدم سجلات النشاط امكانيات مراجعة الاستخدام الضمنية، متضمنة تقارير جاهزة للاستخدام متعددة، بحيث يتوافر لديك لقطة صورة لكل نشاط للنظام خاص بالمستخدم في وقت معين.

للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع الى الفصل 6, "التحكم في الأداء والمصدر", بالصفحة 41.

#### امكانية توصل متعددة بينات التشغيل للبيانات

يمكنك توصيف امكانية توصل QMF لمدى متنوع من مصادر بيانات، مما يسمح لك بتكوين حل أعمال ذكي موحد للمؤسسة الخاصة بك بصرف النظر عن مدى تباين مصادر البيانات الخاصة بك. بالإضافة لذلك، يعد القيام بتكوين الاستعلامات والتقارير والاستعراضات البيانية، يمكن نشر هذه العناصر على أي بيئة تشغيل.

للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع الى الفصل 7, "امكانية النقل وامكانية التوصل متعددة بينات التشغيل", بالصفحة 45.

#### سهولة الاستخدام والادارة

عادة ما ينتج عن التكلفة والتعقيد لاعداد حل أعمال ذكي الحصول على تصميم ذو حجم واحد يناسب الكل للتقارير والاستعراضات البيانية والمحتويات الأخرى. QMF يتميز في سوق ذكاء الأعمال لأنه يسمح لك بتهيئة هذه العناصر لمتطلبات التشغيل بالإضافة الى صلاحيات السرية لمجموعات أو أشخاص معينين بالمؤسسة الخاصة بك. تجعل برامج المعالجة الضمنية ووسائل مساعدة المستخدم الأخرى QMF سهل التعلم والاستخدام، بينما تقوم عمليات السحب والوضع بتبسيط تكوين العناصر.

للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع الى الفصل 8, "سهولة الاستخدام والادارة", بالصفحة 49.

#### الامكانيات متعددة اللغات

يدعم QMF لغات قومية متعددة، مما يقوم بتسريع نشر المحتويات الخاصة بك ويمنح الأعمال الخاصة بك حد شامل.

للحصول على مزيد من المعلومات، ارجع الى الفصل 9, "دعم متعدد اللغات", بالصفحة 57.

يحتوي حل QMF على الأدوات التالية:

## DB2 QMF for TSO and CICS

DB2 QMF for TSO and CICS يقدم امكانيات قوية للتوصل للبيانات والتحكم وتقديم وظائف تطوير التطبيق التي تطابق مستويات معرفة قواعد بيانات مختلفة ويمكن تهيئتها بطرق متعددة لتحقيق متطلبات أعمال معينة.

DB2 QMF for TSO and CICS يتكامل مع أسلوب تصميم نظام z/OS، الذي يقدم بيئة تشغيل آمنة حيث تتوافر امكانية توصل للتطبيقات والبيانات وعمليات الأعمال الى المصادر الحالية مع ادارتها بمرونة عالية ومستويات أعلى من الاستخدام وتكلفة اجمالية أقل.

العملاء الذين يقومون بتشغيل DB2 QMF for TSO and CICS يمكنهم التعامل مع تضاعف البيانات المستمر مع امكانية استشعار والاستجابة الى تقلبات السوق وتغير المتطلبات وقت حدوثها.

## QMF Analytics for TSO

يعد QMF Analytics for TSO أداة تحليلية للبيانات لمستخدمي الأعمال والمطورين تسمح لك بتحليل نتائج الاستعلام التي يتم ارجاعها بواسطة QMF for TSO. حيث تقدم تحليل احصائي ووظائف تنبؤ وأنواع مخططات بيانية إضافية، كل ذلك من خلال واجهة تعامل سهلة الاستخدام.

يتكون QMF Analytics for TSO من المكونات التالية:

- المخططات البيانية QMF Analytics for TSO

يقدم مكون المخططات البيانية QMF Analytics for TSO نتائج الاستعلام بيانيا ويجعل هذه البيانات أكثر استخداما لمدى أوسع من المستخدمين.

يمكنك تشغيل استعلام في QMF ثم استخدام المخططات البيانية QMF Analytics for TSO لتكوين مخطط بياني للنتائج سريعا وبمجهود بسيط.

#### • احصائيات QMF Analytics for TSO

يقدم مكون احصائيات QMF Analytics for TSO مدى واسع من التحليل الاحصائي الذي يمكنك تشغيله على نتائج استعلام QMF.

يمكنك الحصول على المخرجات من تنبؤ أو تحليل احصائي، مثل مخطط بياني أو رسم بياني أو جدول بيانات واستخدامه كوسيلة لمشاهدة والتحقق من وتفهم النماذج التي تمثل البيانات الخاصة بك. عند دمج هذه الامكانية مع خبرة الأعمال المتوفرة لديك حاليا، يمكن أن تساعدك في اتخاذ قرارات أفضل.

في QMF Analytics for TSO، يمكنك حفظ محددات المخطط البياني أو التحليلات الاحصائية كعنصر ANALYTIC بالضغط على مفتاح الوظيفة حفظ. يمكنك عندئذ استخدام المحددات التي تم حفظها في أمر RUN QUERY بتضمين الاختيار ANALYTICS في الأمر. يمكنك أيضا العرض في كشف والعرض على الشاشة ومحو عنصر ANALYTIC من خلال الأوامر LIST و DISPLAY و ERASE.

## CICS و TSO الى DB2 QMF High Performance Option

DB2 QMF High Performance Option تعد أداة متعددة الأوجه تساعد مسؤول قاعدة البيانات بإدارة أداء وعناصر QMF في بيئات تشغيل TSO و CICS.

يتكون DB2 QMF HPO من مكونين رئيسيين:

#### • QMF HPO/Manager

استخدام QMF HPO/Manager، يمكنك ادارة (بشكل استباقي وفي الوقت الفعلي) الاستعلام المخصص والديناميكي وأنشطة التقارير. باستخدام المعلومات التفصيلية التي يتم تجميعها بسهولة، يمكنك التحكم باستخدام مصادر CPU بطريقة أكثر دقة بمستويات مختلفة، وفقا لأي عدد من الجداول الزمنية التي يتم تطبيقها على مجموعات مستخدمين QMF.

#### • QMF HPO/Compiler

باستخدام QMF HPO/Compiler، يمكن تكوين برامج مترجمة برمجا تقوم بتنفيذ SQL ثابت بطريقة سريعة من عناصر QMF، مما يوفر دورات المشغل. يكون ذلك مفيدا بشكل خاص بالنسبة للتقارير المجدولة بفترات زمنية منتظمة.

## DB2 QMF for Workstation

QMF for Workstation هو تطبيق سطح المكتب الذي يقدم بيئة تشغيل يمكن من خلالها تكوين وإدارة واستخدام عناصر Business Intelligence مثل الاستعلامات، التقارير، الاستعراضات البيانية. يقوم QMF for Workstation بامتداد امكانية QMF الوظيفية الى أنظمة التشغيل Windows و Linux و Mac OS X.

يقدم QMF for Workstation عدة واجهات تعامل تساعدك في بناء الاستعلامات العلاقية ومتعددة الأبعاد وفقا لمستوى خبرات SQL الخاص بك. عند ارجاع بيانات نتيجة الاستعلام، يمكن أن تساعدك مجموعة برامج التحرير البديهية المتنوعة في تحليل وتجميع وتنسيق نتائج الاستعلام. يمكنك أيضا تكوين وتوزيع المحتويات بسهولة والتي يمكن أن تختلف من حيث النسق عن التقارير على أساس الصفحة التقليدية لتكون بنسق أكثر تفاعلية وتميزا مرنيا مثل الاستعراضات البيانية التنفيذية.

تجعل الخصائص الادارية الى QMF for Workstation من السهل توصيف الاتصال بمصادر البيانات وحماية استخدام المصدر على أساس وفقا للمستخدم أو وفقا للمجموعة.

## DB2 QMF for WebSphere

DB2 QMF for WebSphere هو بوابة على أساس برنامج الاستعراض لمجموعة منتجات DB2 QMF لمعلومات الأعمال عند الطلب. وباعتباره تطبيق انترنت، يقدم QMF for WebSphere مجموعة فرعية أساسية لامكانيات استعلام وتقرير QMF for Workstation باستخدام نموذج نشر HTML وللوحدة التابعة الطرفية واضح.

يجعل QMF for WebSphere من السهل تقديم امكانيات استعلام وتقرير QMF الأكثر استخداما لعدد كبير من المستخدمين سريعا وبسهولة. وباستخدام نموذج الوحدة التابعة الطرفية لا يكون هناك حاجة لتكوين أو الاحتفاظ بأية برامج

إضافية على عدة أجهزة للمستخدم. يمكنك التوصل الى QMF for WebSphere من أية أجهزة تحتوي على برنامج استعراض الإنترنت. يتم تقديم الدعم لمجموعة متنوعة من برامج الاستعراض عبر عدد من بيئات التشغيل.

## QMF for Workstation مقابل QMF for WebSphere

يتضمن QMF مكون وحدة تابعة متميزة (QMF for Workstation) ووحدة تابعة طرفية (QMF for WebSphere).

يعتمد المكون الذي تقوم باستخدامه على المتطلبات الفنية والأعمال الخاصة بالحالة الخاصة بك. بينما تكون كل الوظائف الإدارية (والعديد من وظائف المستخدم) متاحة في QMF for Workstation تكون متاحة أيضا في QMF for WebSphere، لكن توجد بعض الاختلافات.

يقوم الكشف التالي بإظهار الوظائف المتاحة في QMF for Workstation فقط. معظم هذه الوظائف تقدم للمستخدمين إمكانية تصميم حلول للتقارير والاستعراض البياني أكثر قوة وتحسين إمكانية إمكانية استخدام البرنامج.

### إمكانات التصميم المرئي المطور

يتضمن QMF for Workstation أداة تصميم مرئي لكلا من التقارير والاستعراضات البيانية. ومن خلال وجود خبرة قليلة أو ، يستطيع المستخدم استخدام برنامج التصميم المرئي لتحسين المظهر العام وإمكانية استخدام التقارير والاستعراضات البيانية. يستطيع المستخدم وضع المخططات و وحدات الاختيار والتحكمات بيانيا على منطقة رسم التقرير أو برنامج تحرير تصميم الاستعراض البياني. يستطيع المستخدم تضمين محتويات ثابتة مثل النص والبيانات والوصلات المرجعية ومعلومات الدعم (موجهة بواسطة البيانات أو ثابتة) يمكن تضمين هذه العناصر أيضا في التقارير الجدولية التقليدية أو الاستعراضات البيانية التفاعلية.

### توافق إمكانية التوصل

يتوافق QMF for Workstation مع مقاييس والخطوط الإرشادية لإمكانية التوصل، بما في ذلك الدعم القوي للمسارات المختصرة للوحة المفاتيح.

### تحويل البيانات ثنائي الاتجاه

يقوم QMF for Workstation بدعم عملية تحويل البيانات (BIDI) ثنائية الاتجاه. تشير BIDI الى دعم معالجة بيانات النص في اتجاهين، يمين-الى-يسار (RTL) ويسار-الى-يمين (LTR). ومن خلال تضمين دعم BIDI، يستطيع QMF for Workstation عرض النص ثنائي الاتجاه بطريقة صحيحة.

### استخدام برنامج جدولة نظام تشغيل النظام الرئيسي

يتضمن QMF for Workstation دعم لاستخدام برنامج جدولة نظام تشغيل النظام الرئيسي، بالإضافة الى برنامج الجدولة متاح مع المنتج. وهذا يسمح بمزيد من المرونة عند جدول المهام مثل تكوين وتوزيع التقارير التي يتم ادارتها. باستخدام QMF for WebSphere، لا يستطيع المستخدم استخدام برنامج جدولة نظام تشغيل النظام الرئيسي. يجب أن يقوم مستخدم QMF for WebSphere باستخدام برنامج الجدولة المتضمن مع المنتج.

### إمكانات التحرير والتصفح لأسفل المطورة

يقدم QMF for Workstation إمكانات تم تحسينها، مثل تغيير حجم ما يتم تحريره وسحب الأعمدة. تقدم إمكانية تغيير حجم ما يتم تحريره للمستخدم إمكانية التكبير للحصول على مشاهدة أكثر تفصيلا للبيانات بمشهد أو بنقطة بيانات في الشكل العام.

### المشاهدات الرئيسية والمشاهدات القابلة للتهيئة

يقدم QMF for Workstation إمكانية تهيئة مشاهدات نطاق العمل. يستطيع المستخدم نقل المشاهدات داخل نطاق العمل، والحاقها في أماكن مختلفة لملائمة التفضيلات الخاصة بهم. بالإضافة الى ذلك، يستطيع مستخدم QMF for Workstation تهيئة نطاق العمل بإضافة وإزالة مشاهدات من المشاهدات الرئيسية المختلفة. وهذا يسمح للمستخدمين بتكوين مشاهدات ومشاهدات رئيسية قياسية تلائم متطلبات التصميم الخاصة بهم.

### إمكانات تحرير الوثائق

يقدم QMF for Workstation إمكانية تحرير البيانات في الوثائق. على سبيل المثال، يستطيع المستخدم تحديد حجم ونمط طاقم الطباعة بالإضافة الى اضافة لون الى النص في الوثائق.

### دعم لغة برمجة REXX

يقوم QMF for Workstation بدعم لغة برمجة REXX، بحيث يستطيع "المستخدمين المتميزين" المتقدمين تطوير واعداد البرامج النصية التي تقوم بمعالجة المهام والوظائف المعقدة والمتكررة.

## امكانيات الطباعة المستهدفة

يقوم QMF for Workstation بدعم امكانية الطباعة المستهدفة باستخدام QMF for Workstation، يستطيع المستخدمون طباعة وثيقة واحدة. على سبيل المثال، يستطيع المستخدم إجراء عملية ملف < طباعة نتيجة استعلام أو تقرير معين والحصول على المخرجات لمقطع البيانات هذا.

## دعم تحرير الجدول في خطوط تحديد تحليل البيانات

يقدم QMF for Workstation دعم برنامج تحرير الجدول في خطوط تحديد تحليل البيانات. لا يتم إتاحة هذا الدعم في QMF for WebSphere.

## إجراء مستمر - تنفيذ أمر EXPORT

يقدم QMF for Workstation دعم سلس لأمر تنفيذ-الإجراء EXPORT. يستطيع المستخدمون تنفيذ الإجراءات لتصدير البيانات بنسق مختلفة إلى الأجهزة الخاصة بهم مباشرة. يستطيع مستخدم QMF for WebSphere أيضا استخدام الإجراءات لتنفيذ أوامر EXPORT، لكن العملية تتطلب أن يقوم المستخدم بتحميل وحفظ البيانات من خلال برنامج المعالجة للتحميل.

## DB2 QMF Data Service

يقدم DB2 QMF Data Service مرونة أكثر في مشاركة ودمج نظام التشغيل الرئيسي مع مصادر البيانات والتطبيقات الأخرى.

يقدم DB2 QMF Data Service وسط افتراضي لبيانات نظام التشغيل الرئيسي للتوصل إلى البيانات آتيا بشكل عام، بصرف النظر عن المكان أو واجهة التعامل.

## DB2 QMF Vision

يقدم DB2 QMF Vision للشركات استعراضات بيانية ذاتية الخدمة تقدم امكانية تحليل البيانات بطريقة بديهية. وهذه الامكانية تتيح للمستخدمين امكانية ضبط التحليلات التي يقومون بها يتفق مع احتياجات الأعمال لديهم. يسهل نشر QMF Vision على الحوسبة السحابية وموقع الانترنت، ويتطلب أدنى حد من الصيانة، مما يقل النفقات العامة.

يقوم QMF Vision بتبسيط Business Intelligence (BI) للمؤسسة ويعمل على تحسين الكفاءة. كما أنه يقوم بسهولة مشاركة التحليلات بين مستخدمين متعددين وذلك لإتاحة اتخاذ قرارات سريعة من خلال خاصية المشاركة.

- الاتصال: يمكن للمستخدمين مشاهدة المعلومات بالطريقة التي يريدونها بحيث يمكنهم الاطلاع بالقرارات التي يتم اتخاذها وعمل التصرف المناسب. يقدم QMF Vision امكانيات تصور تفاعلية. ويمكن للمستخدمين تكوين تقارير واستعراضات بيانية بدون دعم فريق تكنولوجيا المعلومات وذلك بمساعدة خاصية السحب والوضع.
- الاكتشاف: يتوافر لدى QMF Vision محفظة شاملة بامكانيات BI المتكاملة مثل الاستعراضات البيانية والملفات والبيانات. يقوم QMF Vision بتحسين عملية اتخاذ القرار عبر المؤسسة بتقديم معلومات الأعمال آتيا مما يعمل على تحسين الانتاجية. هذا الحل متطور وموثوق به.
- المشاركة: يستطيع المستخدمون مشاركة الاستعراضات البيانية لإعادة الاستخدام عبر المؤسسة. كما تتيح خدمة الرسائل الآتية للمستخدمين امكانية للتواصل مع بعضهم البعض. وحيث أن الحل يتم دعمه من خلال أجهزة التليفون المحمول المختلفة، فيمكن للمستخدمين التوصل بسهولة للاستعراضات البيانية والتقارير.

يمكنك ايجاد المعلومات عن تركيب QMF Vision في دليل تركيب وادارة *DB2 QMF for Workstation* و *DB2 QMF for WebSphere*®.

## ما الجديد في النسخة 12 الاصدار 1

تقدم لك مجموعة منتجات QMF المزيد من الامكانيات الوظيفية إلى Business Intelligence في النسخة 12 الاصدار 1، بينما تقدم في نفس الوقت تحسينات في الخصائص والوظائف التقليدية، لتقديم أفضل قيمة لك.

تسمح لك التحسينات في QMF for Workstation و QMF for WebSphere بالوصول إلى جمهور تجاري أكبر أكثر من أي وقت مضى، بينما يستمر QMF في بيئات التشغيل TSO و CICS في تقديم خصائص ووظائف قوية. كما تسمح لك امكانية التفاعل المستمرة فيما بين النظام الرئيسي وبيئات التشغيل الموزعة من خلال استخدام كتالوج عناصر QMF بإعادة توظيف العناصر المنطقية، مثل الاستعلامات والإجراءات، للمستخدمين ذوي معرفة قليلة أو معدومة عن تشغيل البيانات.

## تغييرات QMF Enterprise و QMF for Z/OS و QMF Classic Edition Edition

QMF Classic Edition يتكون الآن من QMF for TSO and CICS و QMF HPO and QMF Applications (QMF Analytics for TSO و QMF Enhanced Editor). تطبيقات QMF و QMF Enterprise Edition و QMF for z/OS. أيضا، يتضمن QMF Classic Edition الى QMF Data Service في مجموعة QMF for TSO and و QMF for Workstation/WebSphere و QMF HPO و QMF و CICS وتطبيقات و QMF.

### التوصل الى مصادر بيانات خلاف (DB2، IMS، VSAM، وهكذا)

باستخدام خاصية QMF Data Service و QMF for z/OS و QMF Enterprise Edition، يمكنك التوصل الى مصادر البيانات خلاف DB2. مصادر البيانات هذه تتضمن، لكن لا تقتصر على: VSAM و IMS و بيانات SMF والمزيد. يتم استرجاع البيانات من خلال استعلامات QMF ويمكن تنسيقها ومعالجتها في نماذج QMF التقليدية. للحصول على الكشف الكامل للتوصل الى مصادر البيانات المتاحة، ارجع الى مطبوعات QMF الفنية.

### اختيارات معاينة التقرير

بعد التحديد الصحيح للمتغير الشامل DSQDC\_DISPLAY\_RPT، يمكنك الدخول في جلسة مصغرة للتقرير، حيث يمكن تنفيذ الاستعلامات لمشاهدة المخرجات المحتملة دون تخصيص النتائج فعليا. يمكن أن تكوين الجلسة المصغرة للتقرير مفيدة لتشغيل واختبار SELECT مع تغيير استعلامات النوع. وعند الخروج من الجلسة المصغرة للتقرير، سيتم مطالبتك باجراء COMMIT أو ROLLBACK للاستعلام.

### التحسينات في الأداء ومساحة التخزين

يتضمن هذا الاصدار من DB2 QMF التحسينات التالية في الأداء ومساحة التخزين:

#### امكانيات سلسلة عمليات قاعدة البيانات الاضافية

باستخدام اختيار المعامل DSQSMTHD لبرنامج QMF، يمكنك استخدام سلسلة عمليات قاعدة البيانات الثانية. يمكن استخدام سلسلة العمليات الثانية لتشغيل الأمر RUN QUERY و DISPLAY TABLE. يمكن أن يساعد استخدام سلسلة عمليات قاعدة البيانات الثانية في مشاكل الأداء في عمليات SAVE مع ابراز التقرير غير الكامل. بالاضافة الى ذلك، يمكن أن يقلل استخدام سلسلة العمليات الثانية من متطلبات مساحة التخزين لأوامر SAVE DATA بعناصر التقرير الكبيرة لأن الصفر لا يتطلب وجودها في مساحة التخزين لكن يمكن استرجاعها من قاعدة البيانات وادراجها في الجدول الجديد اذا تطلب الأمر.

#### زيادة حجم التخزين المؤقت للاحضار

باستخدام المتغير الشامل DSQEC\_BUFFER\_SIZE، يمكن زيادة مساحة تخزين QMF الداخلية المستخدمة لاحضار بيانات قاعدة البيانات. بتغيير القيمة المفترضة من 4 كيلوبايت حتى 256 كيلوبايت، يستطيع QMF زيادة مقدار البيانات التي يتم احضارها في استدعاء واحد الى قاعدة البيانات. يؤدي تقليل الاستدعاء لقاعدة البيانات الى تقليل مقدار الوقت المستغرق لاستكمال التقرير، والذي ينتج عنه تحسينات ملحوظة في الأداء.

### التحسينات في Query By Example (QBE) و Prompted Query (PQ)

تم تحديث واجهة تعامل QBE و PQ لدعم الكلمة المرشدة TABLE عند تحديدها في الأمر RUN QUERY

#### التحسينات في تنسيق البيانات الثانية

يسمح QMF FORM الآن بكود التحرير 'C' لبيانات العمود الثنائي. يسمح لك هذا بتخزين بيانات الحرف المعروفة لتنسيق محتوى التقرير بطريقة صحيحة.

### امكانية تقديم الخدمة الى QMF

يتضمن هذا الاصدار من DB2 QMF التحسينات في امكانية تقديم الخدمة التالية:

يسمح المتغير الشامل DSQEC\_TRACE\_MODULE لمسؤولي النظام بتحديد مقدار تشخيصات تتبع QMF بواسطة اسم وحدة برامج QMF. يسمح المتغير الشامل بتحديد حتى ستة أسماء وحدات برامج.

للحصول على معلومات إضافية عن أي من هذه التحسينات، ارجع الى معلومات QMF Version 12 Release 1 في IBM Knowledge Center في: <http://ibm.com/support/knowledgecenter/SS9UMF/welcome.html>

## برنامج التحرير المتطور لمستخدمي ISPF Editor

يتضمن هذا الاصدار من DB2 QMF التحسينات التالية في الامكانية الوظيفية والانتاجية:

- امتداد وظيفة المساعد للتعامل مع الاجراءات بالاضافة الى الاستعلامات، ويتم الآن تقديم نوعين من المساعدة:
  - معلومات: عن الكلمة المرشدة أو كود تعريف SQL، مثل هيكل الجدول أو صيغة الأمر.
  - البدائل: تحديد اسم الجدول لاستبداله مع جدول آخر ينتمي لهذا المالك، أو تحديد كلمة SQL مرشدة تعرض الكلمات المرشدة الأخرى بنفس النوع.
- يتم اتاحة المزيد من المساحة بالشاشة لتحرير الاستعلامات والاجراءات مع الاحتفاظ بامكانية مشاهدة معاينة لنتائج الاستعلام الخاص بك بما في ذلك امكانية التصفح لأسفل في صف المعاينة وعرضه رأسياً. ومن خلال امكانيات الكشف المتكامل، يمكنك أيضاً تصفح عناصر QMF وجداول البيانات سريعاً بما في ذلك امكانية التصفح لأسفل حتى قيم الصف المفردة.
- ومن خلال الالتزام بمصطلحات ISPF Editor بشكل أفضل، يستطيع مستخدم ISPF الالتزام بمعايير ISPF عند تحرير عناصر QMF. يمكنك تهيئة مفاتيح الوظائف للتفضيلات الخاصة بك باستخدام ISPF KEYS؛ وتجول معاينات الاستعلام وكشوف العناصر باستخدام كشوف ISPF القياسية؛ والتعامل مع عناصر وبيانات QMF في نمط أكثر توافقاً مع برنامج تحرير ISPF.

تم اضافة عدة تحسينات الى QMF for Workstation/WebSphere النسخة 11.2 لنظام z/OS.

## تم تطبيق التحسينات على QMF النسخة 11.2 لنظام z/OS حزمة برامج التصحيحات 2

### امكانية نشر العناصر الى QMF Vision

يقدم QMF امكانية نشر العناصر الى حاوية عناصر QMF Vision واستخدامها في الاستعراضات البيانية والعروض التقديمية في QMF Vision.

### دعم مصادر بيانات خدمة بيانات QMF

يقدم QMF امكانية تكوين مصادر بيانات خدمة بيانات QMF والتوصل الى الجداول التي تم تخزينها على وحدة خدمة بيانات QMF.

### تغيير كبير في بيانات اعتماد المستخدم في المهام المجدولة

يقدم QMF امكانية تغيير كلمات السرية لكل مستودعات التخزين أو وصلات مستودع التخزين أو مصادر البيانات الخاصة بنفس المستخدم في مهمة مجدولة.

### التعامل المتطور مع الاستعراضات البيانية والتقارير المرئية

يقدم QMF امكانية اضافة العناصر الى المشروع المرئي بسحب استعلام المصدر من تسلسل برنامج استعراض مستودع التخزين الى مساحة برنامج التحرير للمشروع المرئي.

### Web API for QMF for WebSphere

يتم Web API for QMF for WebSphere مجموعة من الأوامر والأدوات لتطبيق الطرف الثالث للتعامل مع مستودع التخزين. استخدم Web API لاستعراض تسلسل العناصر ومصادر البيانات، وتشغيل الاستعلامات والاجراءات، ومشاهدة فئات النتائج.

## تم تطبيق التحسينات على QMF النسخة 11.2 لنظام z/OS حزمة برامج التصحيحات 1

### تفضيلات المظهر العام التي تم تحسينها

يقدم QMF امكانية تعريف نوع طاقم الطباعة وحجم طاقم الطباعة ليس فقط لعناوين وأعمدة نتائج الاستعلام والتقارير القياسية، لكن لبرامج تحرير SQL والاجراءات أيضاً.

### قيمة الخروج أداة تشغيل العمل الدفعي

يتم اعلام QMF عن حالة المهمة. اذا تم استكمال المهمة بنجاح، يكون كود الناتج هو 0. اذا لم يتم تنفيذ المهمة بنجاح، يكون كود الناتج خلاف 0.

برنامج تحرير برنامج بناء الاستعلام الذي تم تحسينه  
يستطيع المستخدمين اضافة جداول أو أعمدة من برنامج استعراض مستودعات التخزين بسحبها الى أقسام  
الجدول أو المجالات.

تحسين استقبال شرط الصف من ملف  
يسمح QMF باضافة شروط الصف من ملف بأي نسق مع قيم مفصولة بفواصلات.

## تم تطبيق التحسينات على QMF النسخة 11.2 لنظام z/OS

### هيكل كتالوج QMF الذي تم تطويره

يقدم QMF امكانية تجميع العناصر في الحافظات بتكوين روابط لها في QMF Catalog. يمكنك نسخ أو  
لصق أو ازالة الحافظات والروابط للعناصر لتنظيم التعامل مع العناصر بطريقة مناسبة.

### الاجراءات المتطورة

- يقدم الأمر RUN QUERY امكانية حفظ نتائج الاستعلام بقاعدة البيانات.
- تقوم الأوامر RUN QUERY و IMPORT TABLE بدعم المعامل SPACE الذي يحدد قاعدة البيانات ومساحة الجدول التي تريد حفظ البيانات بها.

### الجدول الافتراضية

يقدم QMF امكانية تكوين جداول افتراضية لتشغيل البيانات التي تم تجميعها في شكل جداول علاقية في  
مصادر البيانات الافتراضية. وباستخدام هذه الجداول، يستطيع المستخدمون تحرير بيانات التعريف بطريقة  
مناسبة، وتحديد الجداول الزمنية لانتهاج صلاحية الذاكرة الوسيطة، والتعامل مع الأعمدة المحتسبة.

### التعامل المتطور مع الاستعلامات

- يقدم QMF امكانية تشغيل الاستعلامات والعناصر الأخرى بالضغط على علامة تبويب النتائج لأول مرة.
- يقدم Enhanced Query Builder امكانية مشاهدة رسوم ER البيانية المتاحة من مصدر البيانات المحدد واطافة أو ازالة المجالات بعلامة التبويب بناء.

### مشاهدة نتائج جديدة

يستطيع المستخدمون تحويل علامة تبويب النتائج الى مشاهدة تحرير لمشاهدة النتائج التي تم تشغيلها ديناميكيا  
عند تحرير عنصر التطبيق.



## الفصل 2. وظائف الاستعلام

وفقا لبيئة تشغيل QMF الخاصة بك، يقدم QMF عدد من طرق الاستعلام المختلفة لمساعدتك في التوصل والتحكم بالبيانات التي تحتاجها.

عند ارجاع نتائج الاستعلام، يمكنك تنسيق البيانات في تقارير أو مخططات بيانية أو بيانيات أو خرائط أو استعراضات بيانية.

### المفاهيم المتعلقة:

الفصل 3، "عرض وتحليل البيانات"، بالصفحة 21

QMF يقدم لمستخدمي ومطوري الأعمال امكانيات تنسيق بيانات شاملة لتحويل البيانات الأولية الى الشكل المطلوب لاتخاذ قرارات الأعمال الهامة.

## الاستعلامات التحليلية

باستخدام الاستعلامات التحليلية، يمكنك دمج بيانات من عدة استعلامات من نفس مصادر البيانات أو من مصادر بيانات مختلفة الى فئة نتائج واحدة.

في بعض الحالات، قد تحتاج القيام برسم البيانات من عدة فئات بيانات مختلفة، والتي يمكن تخزين بعض منها في مصادر بيانات مختلفة. يمكن أن يؤدي الاستعلام عن كل فئة بيانات في وقت واحد الى استغراق وقت طويل وازدحام وقت في النهاية لا لزوم له وحدث تشوش في عملية ادارة الاستعلامات الخاصة بك. باستخدام الاستعلامات التحليلية، يمكنك دمج نتائج الاستعلام من عدة استعلامات تمتد في مصادر بيانات مختلفة في فئة نتائج استعلام واحدة. يمكنك اضافة أي عدد من الاستعلامات في أي عدد من المجموعات الى الاستعلام التحليلي الخاص بك، مما يسمح لك بتأليف فئة نتائج واحدة شاملة تقوم باسترجاع البيانات التي تحتاجها.

يمكنك دمج أنواع الاستعلامات التالية في تسلسل هيكل استعلام تحليلي:

### الحاق استعلام

بالحاق الاستعلامات يتم دمج نتائج الاستعلام من اثنين من الاستعلامات في فئة نتائج استعلام واحدة. يمكنك تحديد كيفية اقتران الأعمدة عبر فئتي النتائج.

### ربط استعلام

ربط الاستعلام يؤدي لربط فئات النتائج من اثنين من الاستعلامات في فئة نتائج موحدة من خلال ربط عمود أو أكثر معا، مثل عملية ربط SQL.

### استعلام تقرير جدولي

تقدم الاستعلامات الجدولية جدول مرجعية لواحد أو أكثر من الأعمدة، مثل المجموع أو المتوسط أو الحد الأدنى أو الحد الأقصى، ويتم احتسابها عبر اثنين أو أكثر من الأعمدة الجدولية. على سبيل المثال، جدول مجموع مبيعات المنتج عبر المنطقة والشهر.

### جعل نص الاستعلام عادي

تقوم الاستعلامات العادية بجعل النص الذي يتم ارجاعه في فئة نتائج الاستعلام "عادي". يؤدي جعل نص الاستعلام عادي الى تسهيل عملية تشغيل الاستعلام، بحيث يسهل مقارنة عمليات تنفيذ نفس الاستعلام باستخدام معاملات مختلفة مع عمليات أخرى وتجميعهما معا.

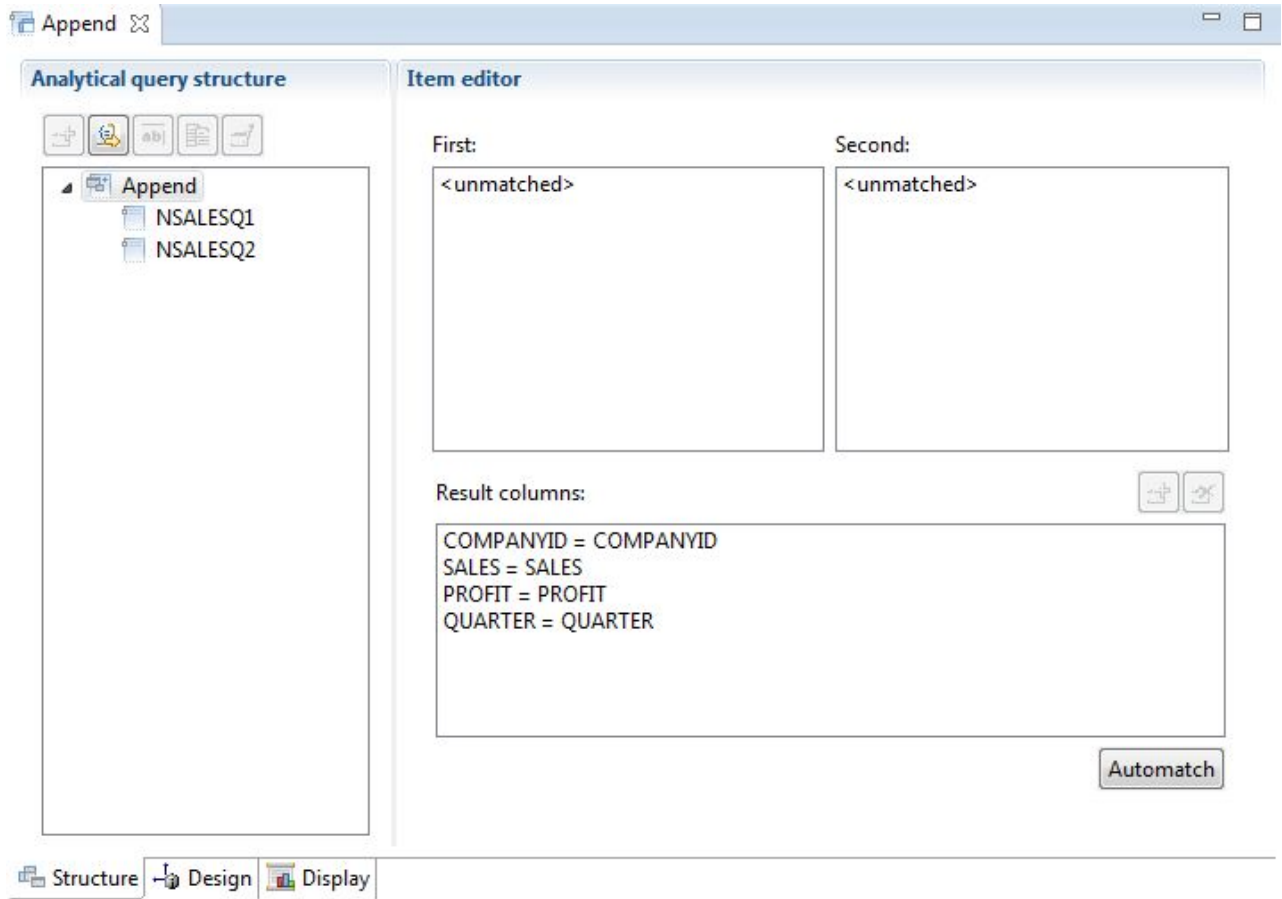
### استعلام التجميع الشرطي

باستخدام استعلامات التجميع الشرطي، يمكنك تكوين ملخصات مجمعة لبيانات فئة النتائج بناء على التعبيرات الشرطية.

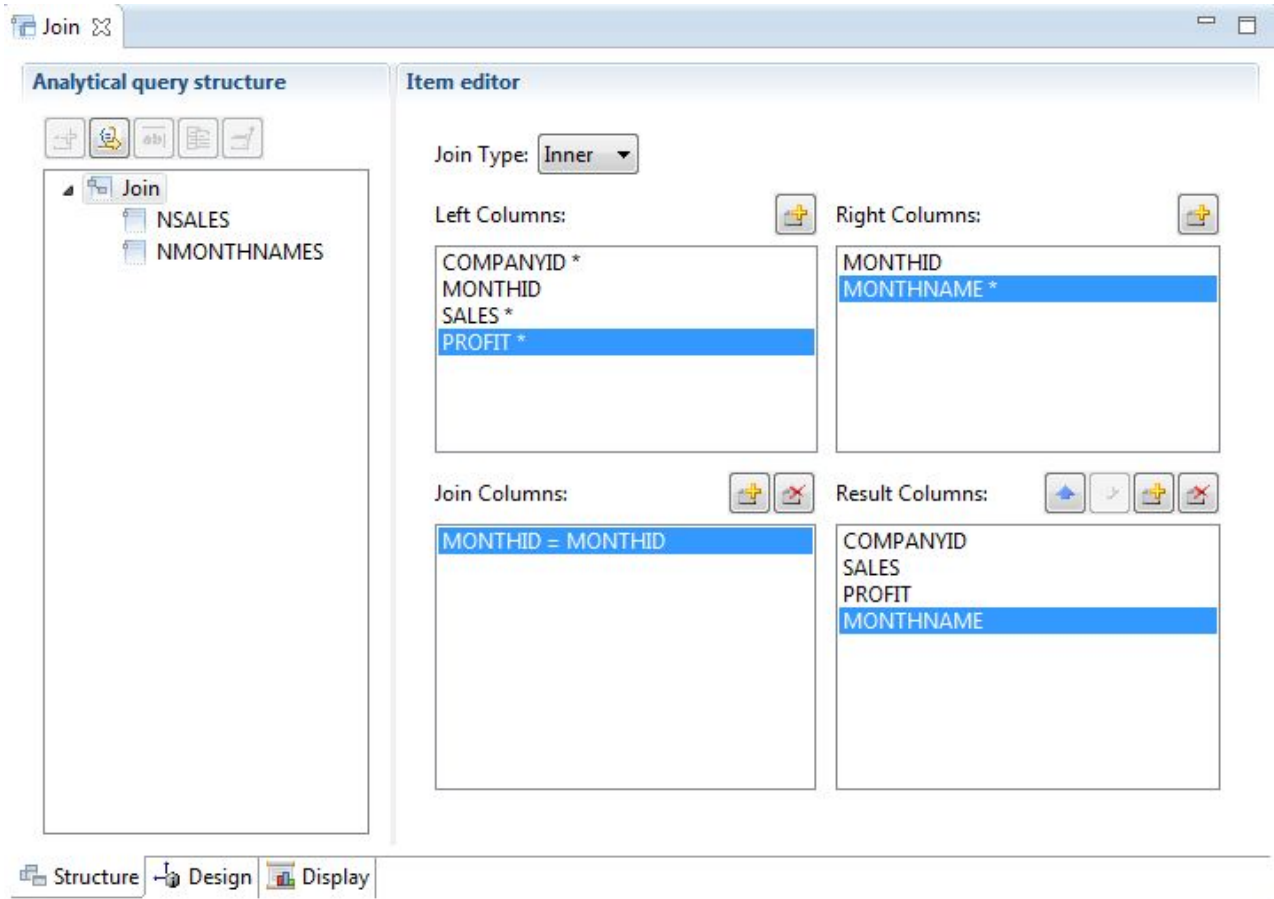
### استعلام مرشح بيانات العمود

باستخدام استعلامات مرشح بيانات العمود، يمكنك اضافة عمود محتسب قبل أو بعد الأعمدة الموجودة وادخال وظائف ترشيح البيانات.

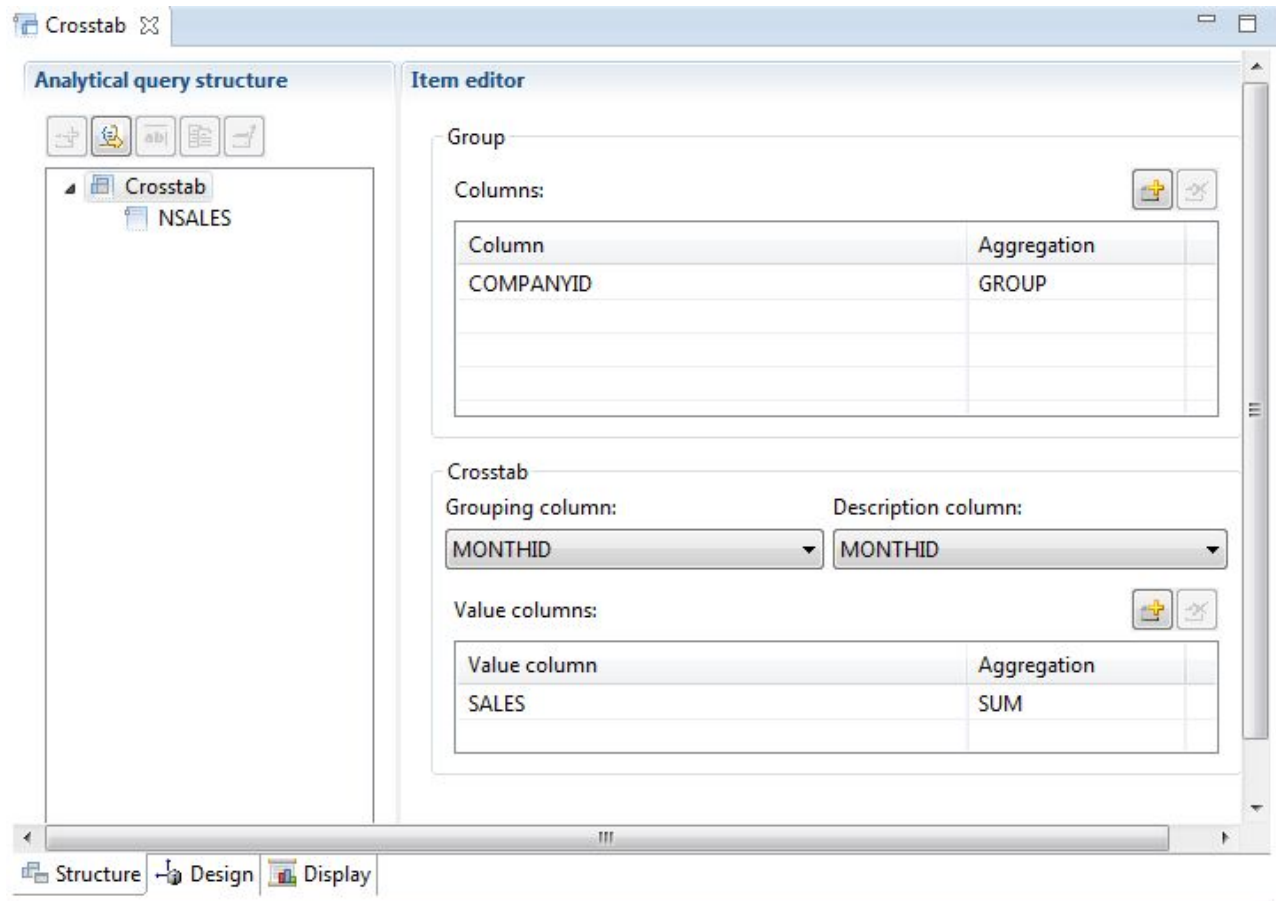
تعرض لقطات الشاشة التالية المشاهدات المختلفة لبرنامج تحرير Analytical Query:



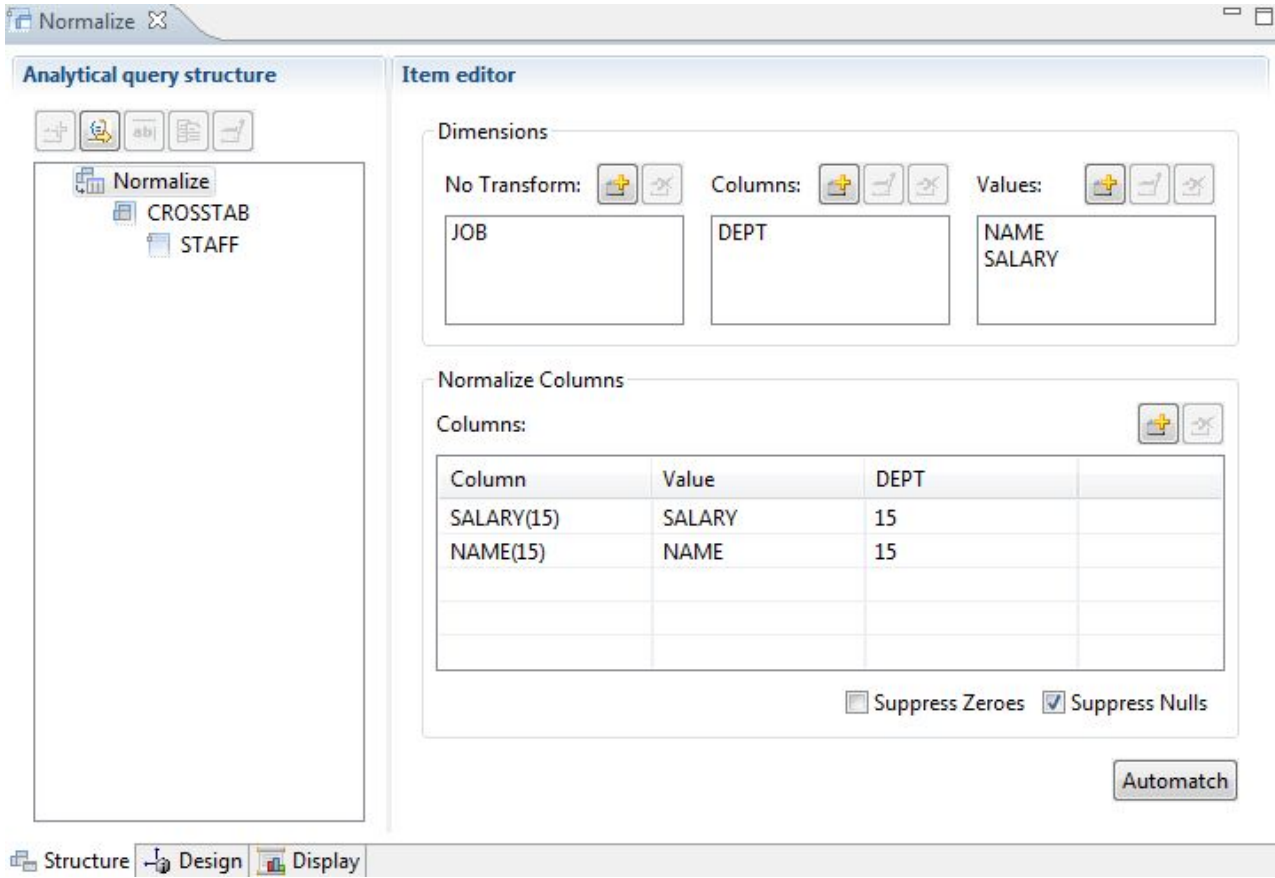
الشكل 7. الحاق نوع الاستعلام



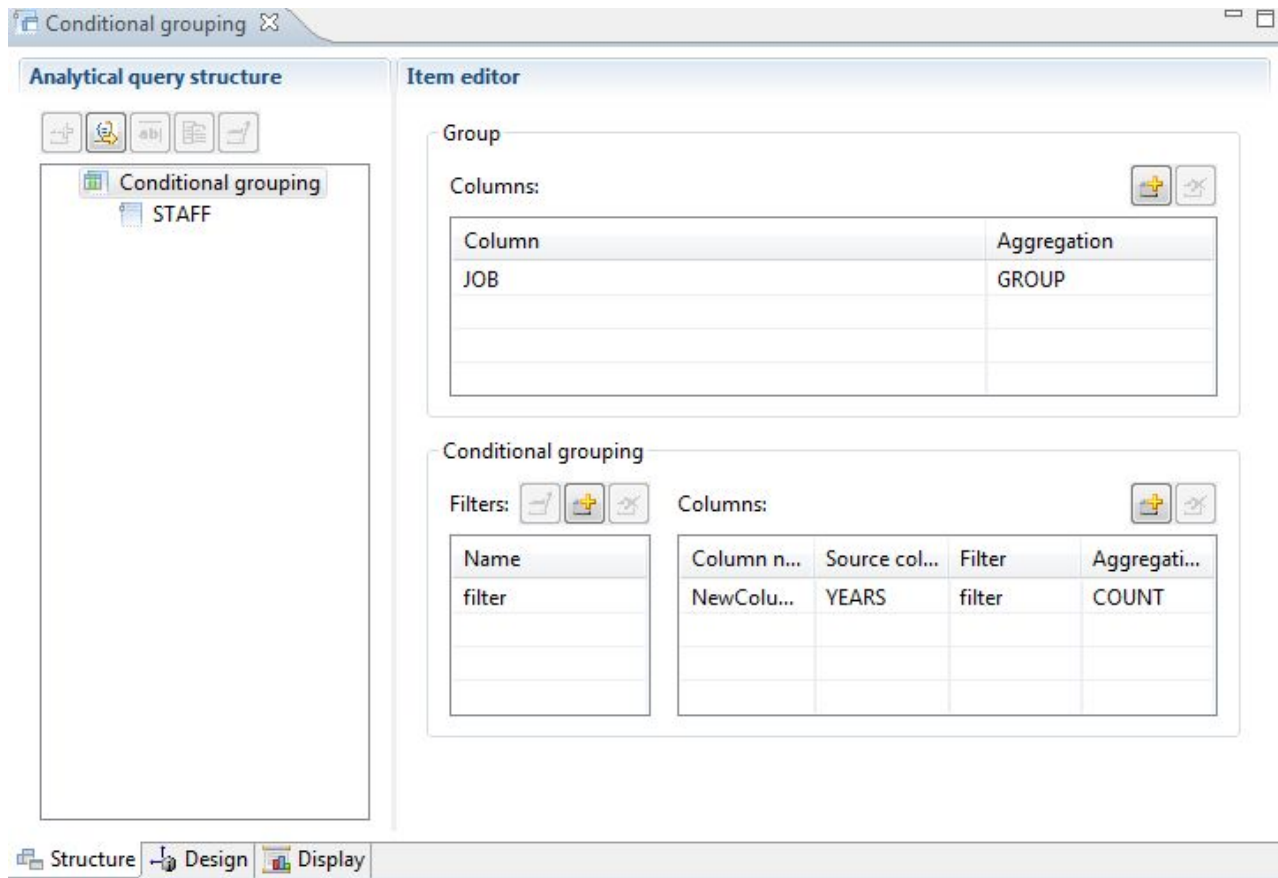
الشكل 2. ربط نوع الاستعلام



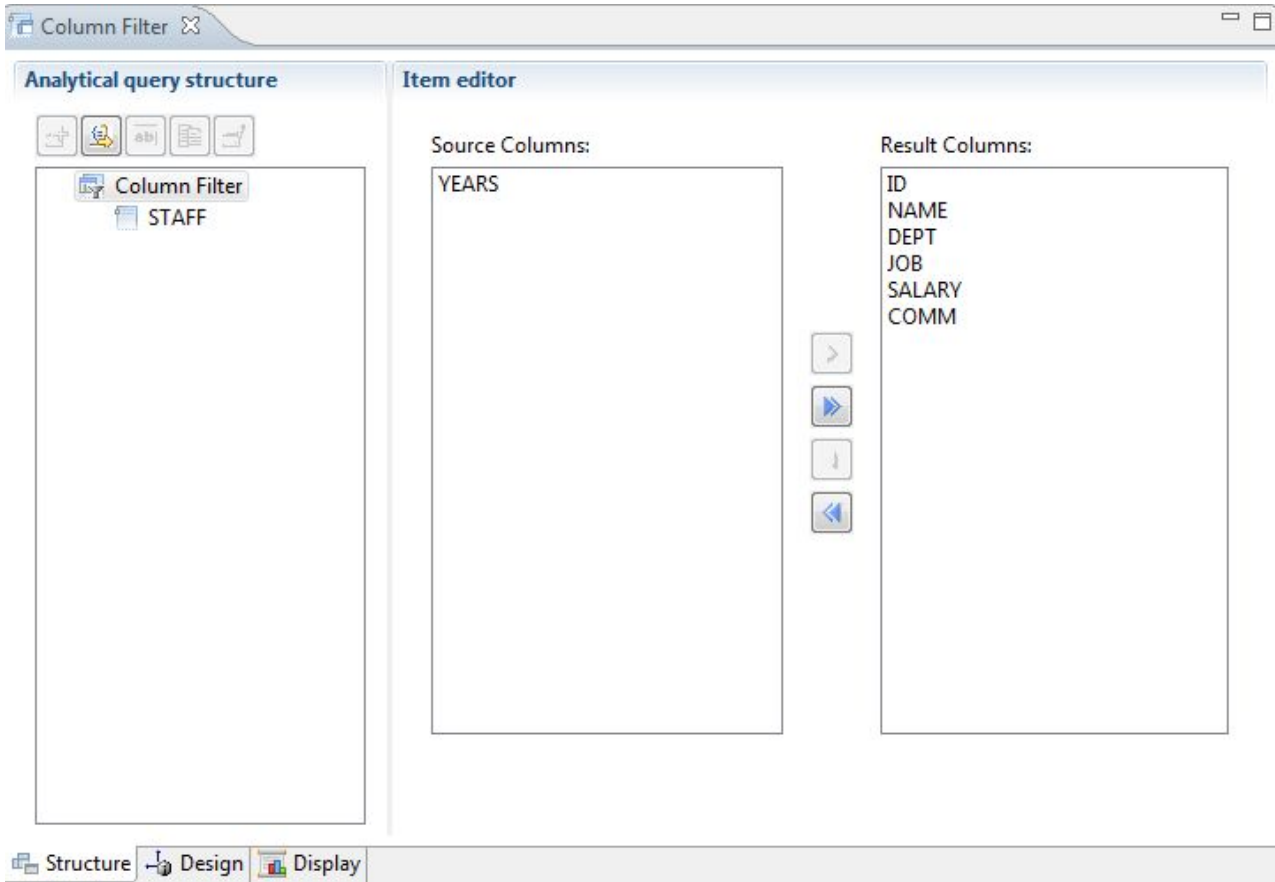
الشكل 3. نوع استعمال تقرير جدولي



الشكل 4. نوع استعلام عادي



الشكل 5. نوع استعمال تجميع شرطي



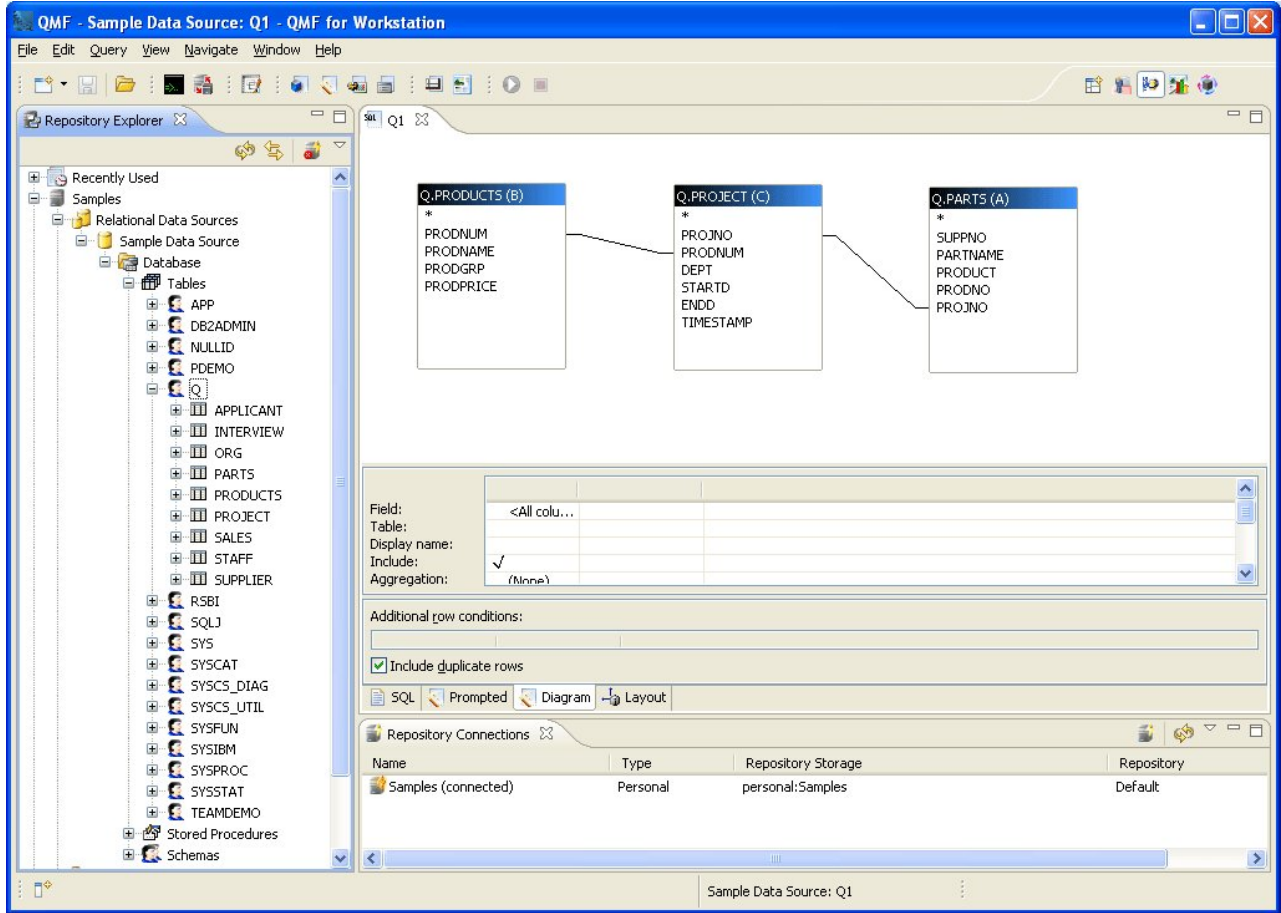
الشكل 6. نوع استعلام ترشيح بيانات العمود

يمكن اضافة عدة استعلامات وجداول الى تسلسل هيكل الاستعلام التحليلي لتكوين فئة نتائج شاملة تشمل البيانات من مصادر مختلفة متعددة. تسمح لك الاختيارات المختلفة لكل نوع استعلام بتهيئة كيفية عرض هذه البيانات.

## الاستعلامات العلاقية

QMF يقدم طرق استعلام مختلفة وفقا لمستوى معرفة SQL الخاص بالمستخدم.

يسمح مصمم الرسم البياني للاستعلام في QMF for Workstation للمستخدمين بتطوير الاستعلامات المعقدة بيانيا، تقليل الحاجة لكتابة SQL. يقوم المستخدمون بسحب ووضع جداول قاعدة البيانات (فعليا أو افتراضيا) وتوصيل الأعمدة معا لتشكيل نقاط ربط بينهم، كما هو موضح في الشكل التالي.



الشكل 7. مصمم الرسم البياني للاستعلام في QMF for Workstation

يمكن اختيار الأعمدة للعرض من خلال الضغط مرتين على مجالات الجدول؛ تسمح مساحة تفاصيل العمود المصاحبة للمستخدمين بتحديد اختيارات الطلب والتجميع، بالإضافة إلى مرشحات بيانات الصفوف. يستطيع المستخدم عرض SQL الذي تم تكوينه أياً بأي وقت والتنقل بين مشاهدات الرسم البياني وSQL والاستعلام النموذجي، أو تطوير الاستعلام باستخدام أنواع المشاهدات الثلاثة.

## الاستعلامات النموذجية

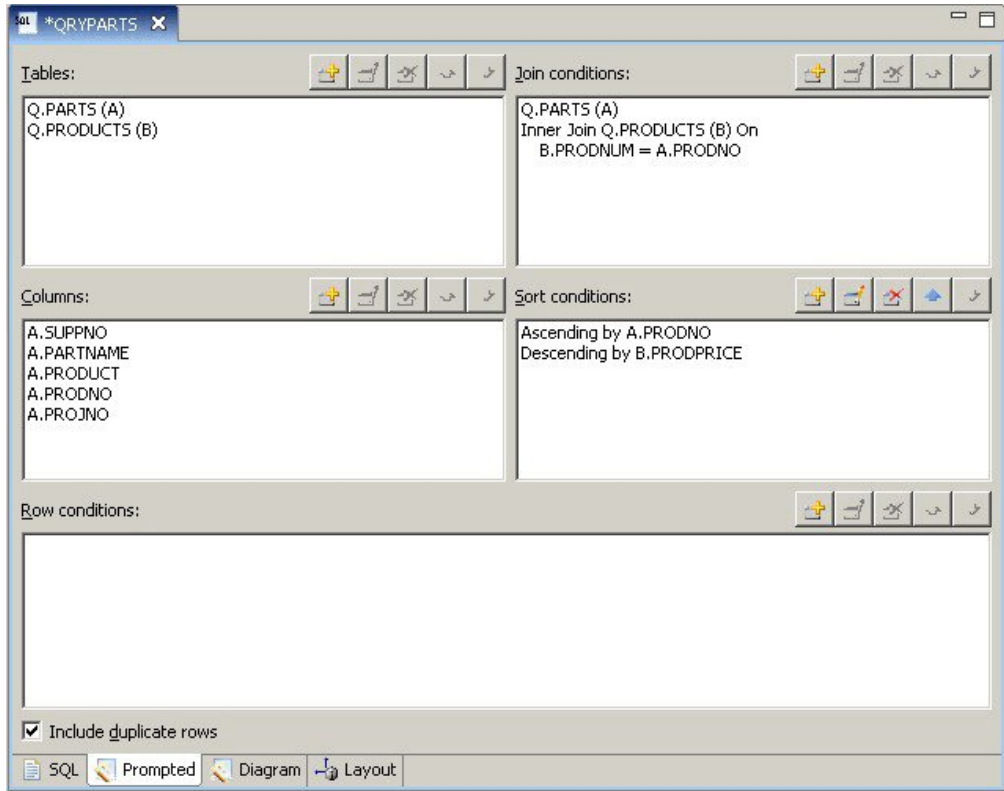
الاستعلام النموذجي يعد طريقة استعلام سهلة الاستخدام متاحة في كل بيئات تشغيل QMF. يقوم مربع حوار الاستعلام النموذجي بطلب المعلومات الضرورية لبناء استعلام.

تم تصميم الاستعلام النموذجي لمستخدم QMF المبتدئ الذي يريد بناء استعلام لكن لا يتوافر معرفة عن SQL. يقوم QMF بإرشادك خلال الخطوات وعمليات التحقق للتأكد من أن العبارة التي قمت بتكوينها صحيحة.

يكون الشكل العام للشاشات ومربعات الحوار والصفحات التي تطلب المعلومات لاستعلام نموذجي متماثل في QMF for TSO/CICS و QMF for Workstation/WebSphere. بمجرد الاعتياد على واجهة تعامل واحدة، يمكنك استخدام واجهة تعامل أخرى بدون اضاءة وقت لتعلم طريقة جديدة.

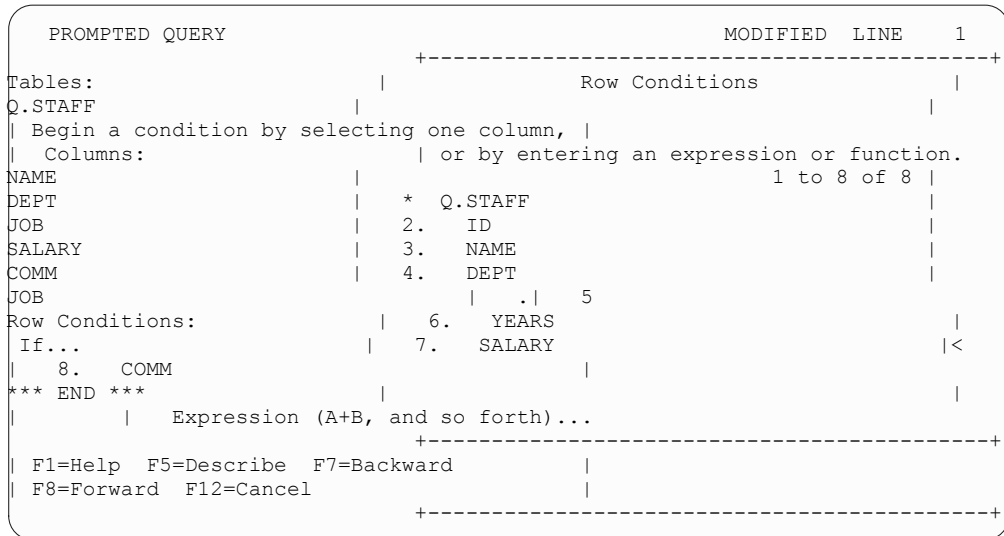
يوضح الشكل التالي مثال لاستعلام نموذجي في QMF for Workstation. لمشاهدة عبارات SQL المكافئة للاستعلام النموذجي في QMF for Workstation و WebSphere، قم بالضغط على علامة تبويب SQL أسفل نافذة واجهة التعامل. بمشاهدة SQL أثناء تكوينه يمكن أن يساعد المستخدمين على تعلم SQL.





الشكل 8. استعمال نموذجي في QMF for Workstation

تعرض الشاشة التالية استعمال تم اكمله جزئيا في QMF for TSO and CICS. لمشاهدة عبارات SQL المناظرة، يمكنك استخدام الأمر SHOW SQL أو مفتاح وظيفة بعد تكوين الاستعلام النموذجي.



الشكل 9. استعمال نموذجي في QMF for TSO and CICS

لن يمكنك مشاهدة SQL الذي تم تكوينه، لكن يمكنك أيضا تعديله اذا تطلب الأمر. في QMF for Workstation و QMF for WebSphere، يكون لديك دائما امكانية اتصال مباشرة لعبارات SQL من خلال الضغط على علامة تبويب SQL. في QMF for TSO and CICS، يمكنك تحويل الاستعلام الى SQL باستخدام الأمر CONVERT ثم الاستمرار بتعديل SQL اذا تطلب الأمر.

## استعلامات SQL

يقدم QMF for WebSphere، QMF for Workstation، QMF for TSO and CICS طرق للمستخدمين ذوي الخبرة لإصدار عبارات SQL مباشرة لقاعدة البيانات.

إذا كنت لا تعلم الصيغة الصحيحة لعبارة SQL التي تحتاجها أو إذا كنت تريد توفير الوقت، يمكن أن يكون لديك QMF for TSO and CICS بالإضافة إلى QMF for Workstation لرسم استعلام UPDATE، INSERT، SELECT، نموذجي للجدول الذي تقوم بالتعامل معه، ثم تغيير هذا الاستعلام النموذجي وفقا لما يتطلبه الأمر.

يقدم QMF for Workstation مساعدة إضافية في تكوين استعلامات SQL ذات صيغة صحيحة باستخدام برنامج تحرير SQL الذي يتضمن الخاصية Content Assist والخاصية Parameter Hint. توفر الخاصية Content Assist كشوف بكل العناصر (مثل الكلمات المرشدة، الفواصل، العبارات، الجدول الحالي وأسماء الأعمدة، والعناصر الأخرى) يمكن أن يحدث ذلك في مكان معين في عبارة SQL الخاصة بك بناء على ما قمت بتحديدته بالفعل. تقدم خاصية Parameter Hint معلومات عن المعاملات المطلوبة بواسطة الوظيفة الحالية في عبارة SQL الخاصة بك.

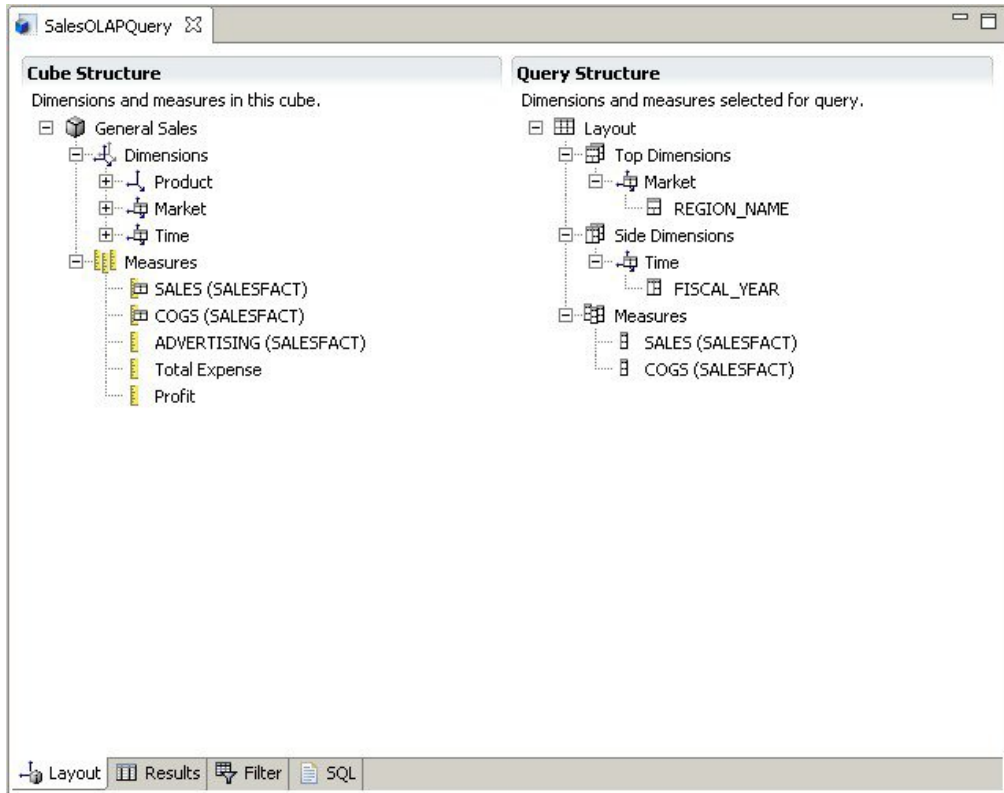
يمكن أن تتضمن استعلامات SQL عبارات SQL متعددة، مما يسمح لك بانجاز مهام مختلفة بقاعدة البيانات باستخدام استعلام واحد. يكون نص الاستعلام محدد فقط بواسطة طول عبارة SQL التي تستطيع قاعدة البيانات الموجه إليها الاستعلام تشغيلها. في بيئات تشغيل TSO و CICS، يجب استخدام عبارات CALL و CREATE PROCEDURE بمفردهم في استعلام SQL.

## استعلامات متعددة الأبعاد

يقوم QMF for Workstation و QMF for WebSphere بدعم التحليل متعدد الأبعاد من خلال استخدام استعلامات OLAP.

تعد استعلامات OLAP استعلامات متعددة الاتجاهات يمكن أن تمثل بيانات الحاوية متعددة الأبعاد الخاصة بك في مشاهدات متعددة. يمكنك التصفح لأعلى ولأسفل أو خلال مجموعة أبعاد ومستويات معرفة بواسطة المستخدم باستخدام برنامج استعراض OLAP الضمني. يمكنك عندئذ استخدام الرسم البياني للاستعلام OLAP لتكوين استعلام OLAP جديد، أو فتح استعلام موجود وتعديله للحصول على مشاهدات مختلفة للبيانات الحاوية متعددة الأبعاد.

يقدم برنامج تحرير OLAP متعدد النوافذ مشاهدات جنباً إلى جنب من الحاوية متعددة الأبعاد واستعلام OLAP الذي تقوم بتكوينه، كما هو موضح في الشكل التالي. يسمح لك ترشيح الأبعاد بتضمين البيانات التي تريد تحليلها فقط، وزيادة كفاءة استرجاع البيانات من الحاويات متعددة الأبعاد الأكبر. يسمح ترشيح الأبعاد الهرمي لك بترشيح مستويات الأبعاد بالنسبة لمحتويات الحاوية متعددة الأبعاد. على سبيل المثال، يمكن ترشيح مشاهدة للربع الثاني خلال كل السنوات أو خلال كشف سنوات محددة فقط. في أي وقت محدد، يمكنك مشاهدة عبارات SQL أو MDX الضمنية التي تم تكوينها آلياً كاستجابة للاستعلام الذي قمت بتكوينه ببرنامجاً.



الشكل 10. برنامج تحرير OLAP متعدد النوافذ، الذي يقدم مشاهدتين مختلفتين لاستعلام OLAP

كما هو الحال مع الاستعلامات العلاقية، يقدم QMF for Workstation و WebSphere طرق متعددة لتكوين استعلامات متعددة الأبعاد. يمكنك تصفح نماذج الحاويات متعددة الأبعاد وتكوين استعلامات من خلال سحب وإسقاط الأبعاد والقياسات بيانياً في الاستعلامات الخاصة بك ومشاهدة نتائج اختيارك مباشرة. بالرغم من أن الأمام بالكود غير مطلوب لتصفح وتكوين استعلامات OLAP، يستطيع المستخدم ذو الخبرة فتح برنامج تحرير Multidimensional Expressions (MDX) وإدخال أو تحرير عبارات MDX ضمنية للاستعلام مباشرة. يمكنك أيضاً التبديل بين برنامج تحرير MDX وبرنامج التحرير البياني، وبناء الاستعلام باستخدام مزيج من كلا من الطريقتين.

يمكنك تنسيق نتائج استعلام OLAP مباشرة في برنامج تحرير نتائج الاستعلام، والتي تقدم عدة اختيارات، بما في ذلك إمكانية:

- مشاهدة معلومات الملخص لأحد المقاييس أو الأبعاد
- مساهمة الاجماليات فقط لمقياس أو أحد الأبعاد الملخصة
- مشاهدة بيانات تفصيلية لأحد الأبعاد الملخصة
- تغيير حجم الأعمدة
- تغيير طاقم الطباعة أو النسق لأحد المقاييس أو الأبعاد

يمكن عرض بيانات الحاوية متعددة الأبعاد OLAP في كلا من QMF for Workstation و QMF for WebSphere، ويمكن دمجها مباشرة في التقارير والاستعراضات البيانية المرئية من خلال استخدام المخططات البيانية والبيانات وأدوات تقسيم طريقة عرض الأبعاد إلى OLAP في QMF for Workstation.



## الفصل 3. عرض وتحليل البيانات

QMF يقدم لمستخدمي ومطوري الأعمال امكانيات تنسيق بيانات شاملة لتحويل البيانات الأولية الى الشكل المطلوب لاتخاذ قرارات الأعمال الهامة.

بالنسبة للتقارير والمخططات البيانية والاستعراضات البيانية والتطبيقات المرئية والتحليلات الاحصائية، يقوم QMF باعادة تعريف الفكرة التقليدية الخاصة بكيفية صياغة ونشر بيانات الأعمال. QMF يقدم للمستخدمين امكانية تهيئة تقديم البيانات لتوافق متطلبات الأنواع المختلفة من المستخدمين. بالإضافة للتقارير التقليدية التي تعتمد على الصفحة، يستطيع مستخدم ومطوري الأعمال تكوين استعراضات بيانية وتطبيقات مرئية لتمثيل بيانات التشغيل الفعلية لمدى واسع من المستخدمين.

### التقارير البيانية

تقوم التقارير البيانية، التي يتم الإشارة إليها أيضا بالتقارير المرئية، باعداد العناصر البيانية لجعل بيانات التقرير أكثر وضوحا ولتحسين الاستخدام من خلال عرض البيانات بيانيا بنسق رسم بياني أو مخطط بياني.

يقدم QMF for Workstation مصمم مرئي يسمح لمستخدمي الأعمال الذين لا تتوافر لديهم خبرة بالكود أن يقوموا بتصميم التقارير التي يمكن أن تتضمن مجموعة من الرسوم البيانية والمخططات البيانية، بالإضافة الى المحتويات المتضمنة مثل النص والبيانات والوصلات المرجعية والمعلومات التي يتم دعمها التي تعد ثابتة وتعتمد على البيانات.

يسمح لك المصمم المرئي بما يلي:

- التحكم افتراضيا باي خاصية مميزة مرئية في تقرير أو مخطط بياني أو رسم بياني أو خريطة أو استعراض بياني.
- تضمين التنسيق المشروط في الاستعلامات والتقارير والاستعراضات البيانية.
- يسمح لك التنسيق المشروط بتحديد التعبيرات الشرطية التي تتحكم في كلا من عرض البيانات بالإضافة الى تصرف الاستعلام أو التقرير أو عنصر الاستعراض البياني (ما يتم تنفيذه عند الضغط عليه أو تغييره، بناءا على البيانات الضمنية). على سبيل المثال، يمكنك استخدام التنسيق المشروط لاطهار أية مجالات باللون الأحمر تشير الى مبيعات نهاية السنة والتي تقع تحت رقم معين.
- حدد تعبيرات حسابية لتكوين أعمدة من أعمدة تم تخزينها في قاعدة البيانات.
- تجميع وجمع وتلخيص البيانات.

يوضح الشكل التالي مثال لتقرير مرئي في QMF for Workstation.

APPSAMPLE.MainPage x

**ACME Corporation**  
Staff Report by Department

DEPT	JOB	NAME	YEARS	SALARY	COMM
10	Mgr	Molinare	7	22959.20	0.00
		Lu	10	20010.00	0.00
		Daniels	5	19260.25	0.00
		Jones	12	21234.00	0.00
			8.5	83463	0
<b>Department Total:</b>			<b>8.5</b>	<b>83463</b>	<b>0</b>
15	Clerk	Ngan	5	12508.20	206.60
		Kermisch	4	12258.50	316.70
			4.5	24767	317
	Mgr	Hanes	10	20659.80	0.00
					10.0
	Sales	Rothman	7	16502.83	1152.00
					7.0
<b>Department Total:</b>			<b>6.5</b>	<b>145393</b>	<b>1469</b>
20	Clerk	James	0	13504.60	128.20
		Sneider	8	14252.75	254.70
			8.0	27757	255

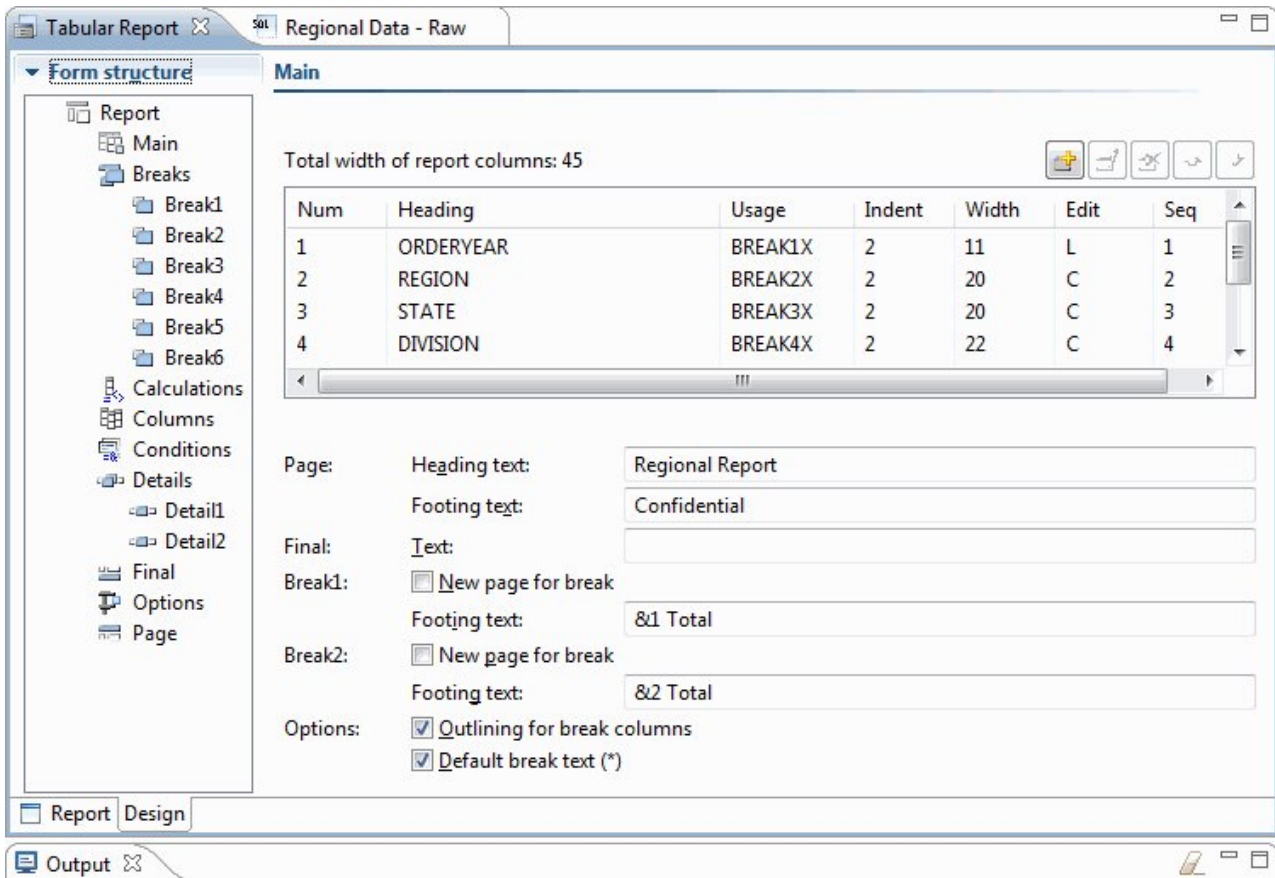
Design Preview

الشكل 11. مثال لتقرير مرئي في QMF for Workstation

## التقارير الجدولية

تقدم التقارير الجدولية في QMF for Workstation للمستخدمين امكانية تنسيق وتقديم بيانات أولية من نتائج الاستعلام في تقرير جدولي. تتضمن واجهة تعامل التصميم مشاهدة تصميم لتصميم وتكوين هيكل لبيانات التقرير ومشاهدة تشغيل لمشاهدة كيفية عرض مخرجات التقرير.

يوضح الشكل التالي مثال للتقرير الجدولي في نمط التصميم.



الشكل 12. تقرير جدولي في مشاهدة التصميم

يوضح الشكل التالي مثال للتقرير الجدولي في مشاهدة البيانات الأولية.

Tabular Report    SQL Regional Data - Raw

	1	2	3	4	5	6
	ORDERYEAR	REGION	STATE	DIVISION	ORDERMONTH	AMTK
1	2004	EAST	California	Institution	10	889
2	2004	EAST	California	Institution	11	710
3	2004	EAST	California	Institution	12	706
4	2004	EAST	California	Retail	10	1186
5	2004	EAST	California	Retail	11	1009
6	2004	EAST	California	Retail	12	1090
7	2004	EAST	California	Wholesale	10	693
8	2004	EAST	California	Wholesale	11	803
9	2004	EAST	California	Wholesale	12	969
10	2004	EAST	Nevada	Institution	10	251
11	2004	EAST	Nevada	Institution	11	379
12	2004	EAST	Nevada	Institution	12	372
13	2004	EAST	Nevada	Retail	10	654
14	2004	EAST	Nevada	Retail	11	624
15	2004	EAST	Nevada	Retail	12	723
16	2004	EAST	Nevada	Wholesale	10	808
17	2004	EAST	Nevada	Wholesale	11	599
18	2004	EAST	Nevada	Wholesale	12	774
19	2004	EAST	Oregon	Institution	10	150
20	2004	EAST	Oregon	Institution	11	204

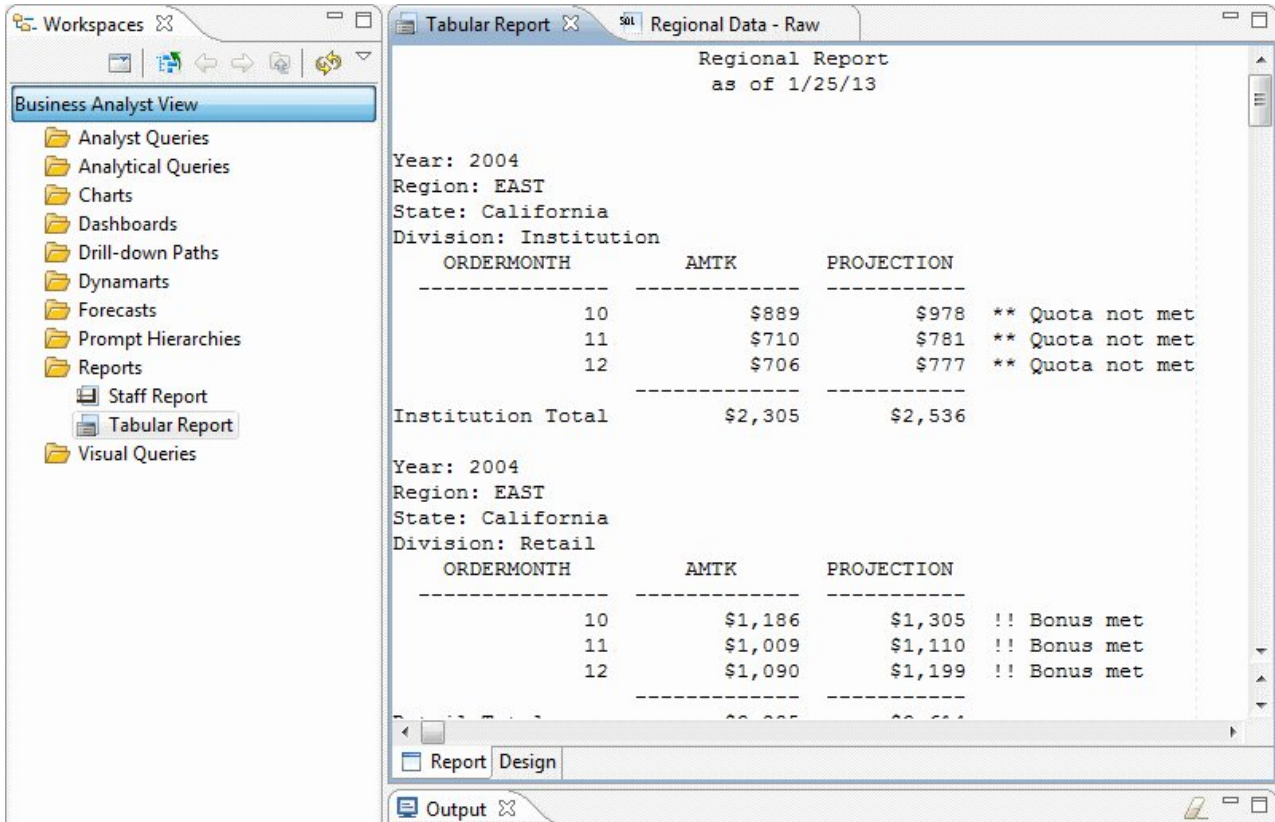
SQL Prompted Diagram Layout Results Preview

Output

الشكل 13 . تقرير جدولي في مشاهدة البيانات الأولية.

يعرض الشكل التالي مثالاً للتقرير الجدولي في المشاهدة المفترضة.





الشكل 14. تقرير جدولي في المشاهدة المفترضة.

يكون تكوين تقارير جدولية مهياة باستخدام QMF for TSO and CICS سهل؛ يمكنك البدء باستخدام تقرير القالب الذي يحتوي على عناوين الأعمدة المفترضة والشكل العام المفترض. ثم يمكنك تهيئة التقرير المفترض بمحددات التنسيق التي تتحكم في المساحات المختلفة للتقرير.

يوضح الشكل التالي تقرير تم تقديمه في QMF for TSO and CICS يقوم بتجميع المرتبات في كل ادارة وفقا للعمل.

REPORT	LINE 1	POS 1		
	<----- JOB ----->			
	<-- CLERK -->	<--- MGR --->	<-- SALES -->	<-- TOTAL -->
	SUM	SUM	SUM	SUM
DEPT	SALARY	SALARY	SALARY	SALARY
-----	-----	-----	-----	-----
10		\$83,463.45		\$83,463.45
15	\$24,766.70	\$20,659.80	\$16,502.83	\$61,929.33
20	\$27,757.35	\$18,357.50	\$18,171.25	\$64,286.10
38	\$24,964.50	\$17,506.75	\$34,814.30	\$77,285.55
42	\$22,014.50	\$18,352.80	\$18,001.75	\$58,369.05
51	\$27,829.80	\$21,150.00	\$37,111.00	\$86,090.80
66	\$10,988.00	\$18,555.50	\$56,532.70	\$86,076.20
84	\$13,030.50	\$19,818.00	\$33,298.50	\$66,147.00
	=====	=====	=====	=====
	\$151,351.35	\$217,863.80	\$214,432.33	\$583,647.48
ABC Mechanical, Inc.				

الشكل 15. تقرير جدولي في QMF for TSO and CICS

استخدام نماذج QMF for TSO and CICS، يمكنك تغيير النص والتباعد والمحاذة رأسياً وأية مساحة للتقرير. يمكنك أيضاً:

- تجميع وجمع وتلخيص البيانات.
- تعريف الأعمدة الجديدة غير الموجودة في نتائج الاستعلام.
- تنفيذ عمليات حسابية على البيانات الخاصة بك باستخدام المعاملات البسيطة أو تعبيرات REXX.
- تعريف التنسيق المشروط، الذي يسمح لك بتعريف اختلافات التنسيق التي تعتمد على البيانات للتقرير.
- تثبيت الأعمدة في تقرير كبير بحيث يمكنك مقارنة الأعمدة اللاحقة بالأعمدة السابقة بسهولة.

عند إجراء تغييرات في نموذج QMF، يمكنك مشاهدة النتائج مباشرة بالتقرير بدون الحاجة إلى احضار المعلومات من قاعدة البيانات بشكل متكرر.

يتكون عنصر نموذج QMF من التسعة شاشات التالية التي تشير من خلالها إلى محددات تنسيق التقرير الخاصة بك.

#### FORM.MAIN

يستخدم لتحديد النسق الأساسي للتقرير

يتم عرض لوحة النموذج هذه في الشكل 16 بالصفحة 27.

#### FORM.BREAKn

يسمح لك بتحديد النص قبل وبعد الفواصل في التقرير

توجد ستة لوحات للفواصل (FORM.BREAK1 حتى FORM.BREAK6)، تسمح لك بتحديد نص الملخص حتى ستة فواصل في التقرير.

#### FORM.CALC

يسمح لك بتحديد حتى 999 تعبير للعمليات الحسابية في التقرير

#### FORM.COLUMNS

يسمح لك بتحديد نسق الأعمدة في التقرير بالإضافة إلى كيفية تنسيق البيانات في كل عمود عند عرض هذه البيانات في مخطط بياني

#### FORM.CONDITIONS

يستخدم مع FORM.DETAIL لتحديد التنسيق المشروط في التقرير

يسمح لك التنسيق المشروط بتكوين تعبيرات تتحكم في وقت استخدام اختلافات التنسيق المحددة في FORM.DETAIL في التقرير. إذا تم تقييم الشرط بالقيمة true، يتم تطبيق محددات التنسيق الخاصة بالشرط على التقرير.

#### FORM.DETAIL

يسمح لك بتكوين حتى 99 اختلاف في التنسيق، يتم إرفاق كل منه بشرط تقوم بتحديدته في شاشة

#### FORM.CONDITIONS

#### FORM.FINAL

يتم التحكم في المحتوى وموضع النص النهائي في التقرير

#### FORM.OPTIONS

يسمح لك بتصحيح موضع الأعمدة في التقرير، والذي يقسم التقرير إلى مساحة ثابتة ومساحة قابلة للتصفح، بحيث يمكنك بسهولة مقارنة عدة أعمدة في تقرير كبير.

تسمح لك هذه الشاشة أيضاً بتلخيص البيانات عبر الأعمدة في التقرير بالإضافة إلى إجراء عمليات ضبط تفصيلية أخرى للتنسيق.

يوضح الشكل التالي اختيارات التنسيق المتاحة في FORM.MAIN، والشاشة الرئيسية لنموذج QMF. إذا لم تكن كل الأعمدة التي توجد في النموذج مرئية بالشاشة، يمكنك التصفح للأمام والخلف لمشاهدة الأعمدة التي تريدها.

```

FORM.MAIN
MODIFIED

COLUMNS:
Total Width of Report Columns: 23 + (N X 15)
A B C D E F
NUM COLUMN HEADING USAGE INDENT WIDTH EDIT SEQ
-----
1 DEPT GROUP 2 6 L 1
2 JOB ACROSS 2 5 C 2
3 SALARY SUM 2 11 D2 3

PAGE: HEADING ==> G
FOOTING ==> COMPANY NAME
FINAL: TEXT ==> H
BREAK1: NEW PAGE FOR BREAK? ==> NO
FOOTING ==> DEPT. &2 TOTALS I
BREAK2: NEW PAGE FOR BREAK? ==> NO
FOOTING ==>

OPTIONS: OUTLINE? ==> YES DEFAULT BREAK TEXT? ==> NO J

1=Help 2=Check 3=End 4=Show 5=Chart 6=Query
7=Backward 8=Forward 9= 10=Insert 11=Delete 12=Report
OK, FORM.MAIN is displayed.
COMMAND ==> SCROLL ==> PAGE

```

الشكل 16. اختيارات التنسيق في لوحة FORM.MAIN

باستخدام مساحات الإدخال هذه، يمكنك تنفيذ المهام التالية:

- A** تخصيص عناوين الأعمدة.
- B** تحديد كود الاستخدام للعمود، الذي يشير إلى كيفية تجميع أو تلخيص أو جمع البيانات في عمود. على سبيل المثال، يمكنك اختيار تلخيص البيانات عبر الصفوف في تقرير بالإضافة إلى في كل عمود.
- C** ضبط مقدار ازاحة كل عمود.
- D** ضبط عرض كل عمود.
- E** حدد كود تحرير للعمود، الذي يشير كيفية تنسيق القيم في العمود.
- يقدم QMF أكواد التحرير المقترضة لكل نوع بيانات بالإضافة إلى واجهة تعامل برنامج edit exit للسماح لك بتكوين الأكواد الخاصة بك ورافقها مع برامج التنسيق. على سبيل المثال، يمكنك تنسيق القيم في شكل رموز علمية مقابل الترميز العشري أو التحكم في العلامة والفواصل لكل قيمة مالية.
- F** تغيير تسلسل الأعمدة.
- G** حدد عنوان ونص طرف لبدائية ونهاية كل صفحة.
- H** حدد النص النهائي في نهاية التقرير.
- I** أدخل نص الطرف الذي سيتم استخدامه عند تغيير القيمة في عمود التحكم المحدد.
- J** حدد تنسيق القيم المتكررة في فاصل التحكم المحدد.

يمكنك تطبيق نفس محددات التنسيق على مجموعات نتائج الاستعلام المختلفة، مما يوفر لك الوقت ومساعدتك في الحفاظ على تناسق التقرير عبر المؤسسة.

## التقارير السريعة

تقدم التقارير السريعة في QMF for Workstation للمستخدمين طريقة لتكوين وتهيئة واستخراج التقارير بشكل مناسب وارتجالي.

يمكنك استخدام برنامج المعالجة تكوين تقرير سريع جديد لتعريف أقسام "الفاصل" للتقرير وتحديد الأعمدة التي سيتم تسجيل البيانات من خلالها. على سبيل المثال، يمكنك تكوين تقرير للمبيعات وفقاً للمنطقة، متبوعاً بالبلد في كل منطقة. في برنامج المعالجة تكوين تقرير سريع جديد، يمكنك أيضاً تعريف وظيفة التجميع التي يتم تطبيقها على كل قيمة عمود (تصاعدي، تنازلي، عدد، الحد الأقصى، الحد الأدنى، المجموع، المتوسط، وهكذا). يمكنك أيضاً تعريف التنسيق (النص، المحاذاة، طاقم الطباعة، لون الخلفية، وهكذا) لكلاً من صفوف التفاصيل والملخص للتقرير.

بعد تكوين تقرير سريع، يستطيع المستخدمون تطبيق التحديثات على العنصر الأصلي (إذا تم منح التصريح) أو حفظ التقرير الذي تم تغييره باسم جديد. إذا قمت باختيار الأخير، فإن العنصر مازال متصلًا بالاستعلام أو الاستعلامات الأصلية ويعكس أيًا أية تغييرات تم إجراؤها على العناصر الأصلية.

## التقارير المخصصة

تقدم التقارير المخصصة في QMF for Workstation للمستخدمين طريقة لتكوين التقارير التي تتوافق مع متطلبات التصميم للمستخدمين المنفردين بطريقة سريعة وسهلة.

تستخدم التقارير المخصصة منطقة الرسم ومشاهد لتمثيل المعلومات التي تم استرجاعها من قاعدة البيانات ببيانيا. وهي تقدم طريقة ارتجالية وسهلة لتصميم التقارير.

عند تكوين تقرير، يمكنك وضع عناصر متعددة بمساحة الرسم وإدارة مساحة الرسم لتناسب الأغراض الخاصة بك. وعادة، ما تقدم مساحة الرسم التي تعتقد أنها الأنسب مجموعة من عناصر البيانات.

ويعرض التسلسل الداخلي لمساحة الرسم محتوى مساحة العمل الرئيسية الخاصة بك ويسمح لك بإضافة العناصر المتضمنة فيها للتقرير الخاص بك.

## المخططات

QMF for Workstation يقدم لوحة مكونات بيانية تتكون من 20 مخطط بياني مقترح ونمط رسم بياني، موضح بأسفل. QMF for TSO and CICS يقدم فئة فرعية من هذه الأنماط خلال IBM Graphical Data Display (Interactive Chart Utility (ICU) و Manager-PGF (GDDM-PGF).

QMF Analytics for TSO تعد خاصية اختيارية يمكنك التوصل إليها من خلال QMF for TSO. QMF Analytics for TSO يقدم فئة فرعية مماثلة من المخططات البيانية التي يتم دعمها في QMF for TSO، بالإضافة لمكانيات تحليل البيانات.

- مخططات خطية
- مخططات شريطية
- مخططات دائرية
- مخططات الأعمدة
- مخططات توزيع
- مخططات XY
- مخططات الأسهم
- مخطط الأعمدة الرأسية
- مخطط زمني
- مخطط نطاق الحدث
- مخطط متعدد المتغيرات
- خرائط خطية (جغرافية)
- مخططات هرمية
- مخططات للهيكل التنظيمي
- رسوم بيانية للتوزيع
- مخططات متسلسلة
- مخططات حلزونية
- أشكال عاملة بنسق بسيط
- أشكال عاملة للمصفوفة
- مخططات الأفق

بالإضافة لذلك، يمكن إرسال نتائج الاستعلام ألياً إلى Microsoft Excel للمشاهدة في مخططات بيانية محورية. يجب تركيب Microsoft Excel بطريقة منفصلة للاستفادة من هذه الخاصية.

## الإحصائيات والتوقعات

باستخدام QMF، يمكنك تشغيل مجموعة متنوعة من التحليلات الإحصائية لنتائج الاستعلام واستخدام المعلومات التي يتم راجعها لتعريف الاتجاهات والتنبؤ بالأحداث المستقبلية.

### توقعات QMF for Workstation

باستخدام إمكانات التوقع، يمكنك توقع القيم المستقبلية بناءً على القيم السابقة. وباستخدام التوقعات، تستطيع المؤسسات الاستعداد للتغيرات في الظروف الاقتصادية أو التنافسية من خلال تحليل البيانات التاريخية للسلاسل الزمنية للتوقع بالأداء والاتجاهات المستقبلية. على سبيل المثال، في سلسلة التوريد، إذا كان الطلب المتوقع مطابق للطلب الفعلي فإنه يمكن تحقيق كفاءة كبيرة فيما يتعلق بالانتاج والتوزيع والارجاع.

باستخدام توقعات QMF for Workstation يمكنك تطبيق طرق تنبؤ مختلفة بناءً على طرق حسابية تقوم بتكوين نموذج للطلب المستقبلي بناءً على البيانات التاريخية للسلاسل الزمنية التي يمكن تحديد مصدرها من الاستعلامات والجداول التي تحتوي على أعمدة تاريخ ووقت. الهدف العام هو اختيار طريقة السلاسل الزمنية التي تقدم أفضل نموذج للقيم السابقة، من خلال تعريف النماذج الحالية في البيانات وتخطيط نموذج في المستقبل لتكوين التوقع.

يمكن استخدام الطرق التالية لتوقع القيم المستقبلية:

- إذا كانت السلاسل الزمنية ثابتة نسبياً بدون أي اتجاه عام للتذبذب في جزء واحد من السلسلة بالمقارنة بالجزء الآخر للسلسلة، فإن المعدل المتحرك أو المعدل المتحرك المرجح أو التمهيد الأسّي المنفرد سيقدّم أفضل نموذج ملائمة.
- إذا كان اتجاه السلسلة الزمنية في حركة متسقة صعوداً وهبوطاً بمرور الوقت، عندئذٍ يقدم التمهيد الأسّي المزدوج أفضل نموذج ملائمة.
- إذا كان هناك اتجاه للسلسلة وموسم ذو نموذج لحالات الذروة والهبوط تكرر نفسها خلال إطار زمني عادة ما يكون أقل من أو يساوي سنة، عندئذٍ تقدم طريقة Holt-Winters أفضل نموذج ملائمة.
- إذا كان هناك اتجاه للسلسلة ومواسم دورية مع نموذج لحالات الذروة والهبوط تكرر نفسها خلال إطار زمني ممتد عادة ما يكون أكثر من سنة، فإن طريقة التحليل المضاعف تقدم أفضل نموذج ملائمة.
- إذا لم تقم السلاسل بعرض أي من الطرق السابقة، عندئذٍ سيتم استخدام الشبكات العصبية لملائمة البيانات التاريخية حسابية.
- إذا كان هناك أسباب نظرية للإشارة إلى أنه يجب أن تقوم البيانات باتتباع وظيفة حسابية واضحة، فإنه يمكن استخدام أحد طرق المنحنى المناسبة.

بالإضافة إلى الطرق المذكورة، يمكن أن يقوم القائم بالتوقع بضبط أية قيم تم توقعها يدوياً بناءً على معرفة القائم بالتوقع وأية أحداث خارجية.

ومع اكتشاف معظم المستخدمين الجدد، تكون إمكانات رسم ومقارنة كل طريقة توقع سريعاً هي الخاصية الرئيسية لتوقعات QMF. ومع ذلك، معرفة القائم بالتوقع وخبرته تساعد على التقليل من إمكانات وبالتالي توفر ثقة واعتمادية أكبر لعملية التوقع.

### الإحصائيات والتوقعات

يتضمن QMF Analytics for TSO إمكانات تحليل وتوقع إحصائية يمكنك تشغيلها على نتائج الاستعلام في بيئة تشغيل TSO. يمكنك الحصول على مخرجات التوقع أو التحليل الإحصائي، مثل رسم بياني أو مخطط بياني أو جدول بيانات، واستخدامها كطرق لتصور والتحقق من صلاحية وفهم النماذج لما خلف البيانات الخاصة بك.

يمكن أن تكون المعادلات والعمليات الحسابية للتحليل والتوقع الإحصائي مركبة. وباعتبارك مستخدم أعمال، قد تعتقد أن الفوائد التي يتم تقديمها بواسطة التحليل والتوقع الإحصائي تتفوق بالوقت والجهد اللازمين للاستخدام الناجح لهم. لكن QMF Analytics for TSO يقدم إحصائيات سريعة الاستخدام لخبراء الأعمال وإمكانات توقع للإحصائيين ذوي الخبرة.

يقوم QMF Analytics for TSO بتطبيق تقنيات التوقع مثل نموذج Box-Jenkins، التمهيد الأسّي، المعدل المتحرك، تحليل الانحدار، توقع الاتجاه.

## الاستعراضات البيانية والتطبيقات المرئية

يعد الاستعراض البياني واجهة تعامل تقوم بدمج البيانات من مجموعة مصادر متنوعة وتقدم عرض موحد للمعلومات السياقية المتعلقة. وتعد التطبيقات المرئية امتداداً للمكانيات الوظيفية للاستعراضات البيانية مع دعم التطوير المتزامن والعناصر الإضافية من Flash- فقط والتي تعد غير متاحة مع الاستعراضات البيانية.

وبخلاف التقارير، والتي تحتوي عادة على مقدار ثابت من المعلومات، يكون للاستعراضات البيانية والتطبيقات المرئية إمكانية تسليم المعلومات المتزامنة عند الطلب، وفقاً للمطلوب بواسطة المستخدم.

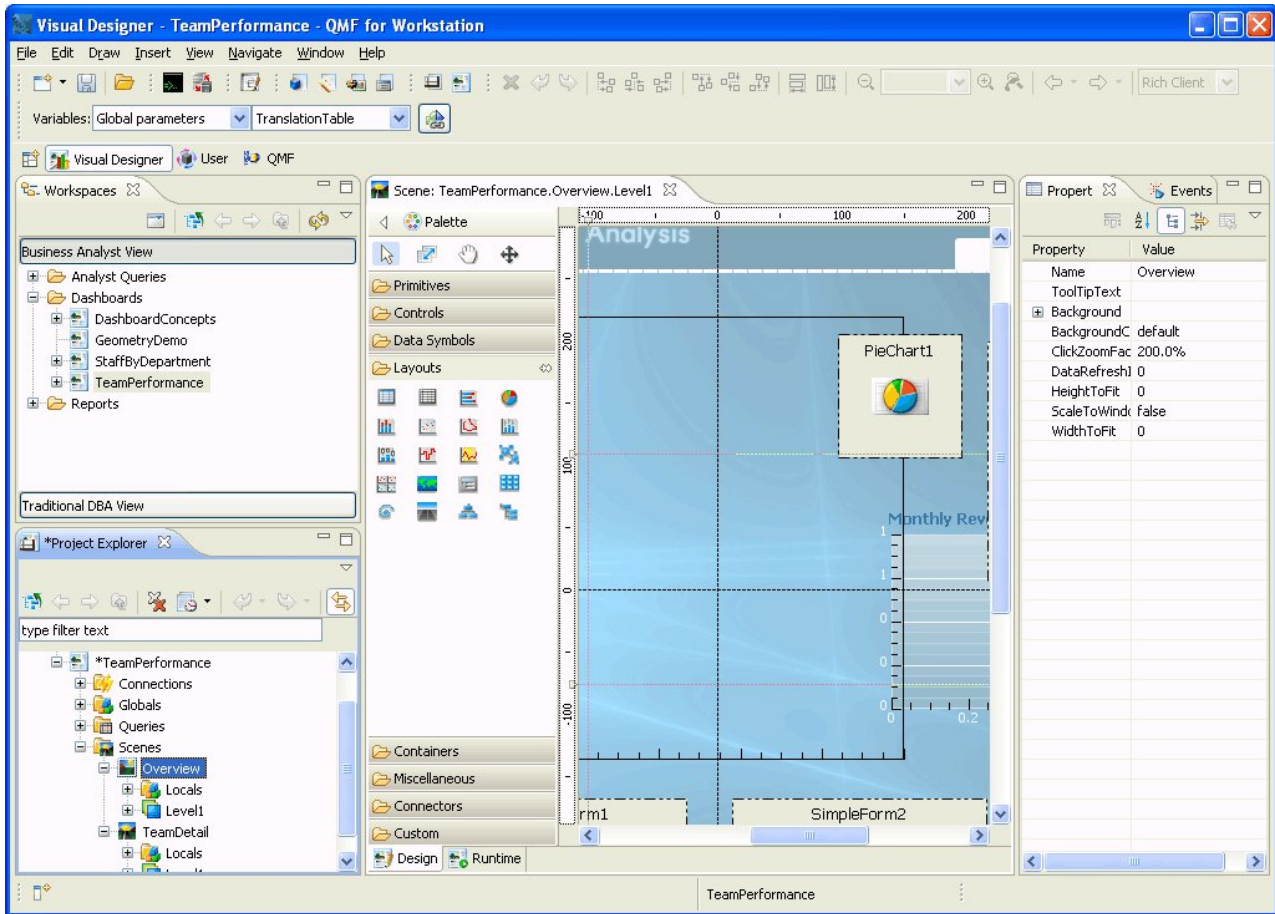
على سبيل المثال، قد يريد المدير التنفيذي مشاهدة ملخص العمليات عبر كل وحدات الأعمال. يمكن استخدام كود الألوان المتزامن للبيانات (على سبيل المثال، الأحمر، الأصفر، الأخضر) للفت انتباه المدير التنفيذي لمجالات الاهتمام. بالضغط على المساحات التي توجد مشاكل بها يتم تكوين التقارير الديناميكية مباشرة التي تعكس المعلومات التي يقوم عليها كل مجال من مجالات الاهتمام.

يمكن أن تقدم الاستعراضات البيانية كلا من البيانات التفاعلية والدائمة. وهي تم تصميمها عادة للتشغيل بشكل تفاعلي، لكن لا يتطلب القيام بذلك. يمكن الحصول على البيانات التي يتم تقديمها في الاستعراض البياني من خلال الاستعلام عن عدة مصادر بيانات عبر المشروع وعرضها في مدى كبير من الصور المرئية، بما في ذلك الرسوم البيانية والخرائط والمخططات البيانية والبيانات المهيأة.

يمكنك تصميم الاستعراضات البيانية باستخدام Visual Designer في QMF for Workstation، الذي يسمح لك بالبدء في خطوات بسيطة قليلة:

1. قم بسحب عنصر الاستعراض البياني من اللوحة البيانية وتنظيمه على مناطق الرسم للاستعراض البياني.
2. حدد المظهر العام وطاقم الطباعة باستخدام مشاهدة الخصائص.
3. قم بإضافة الاستعلامات والعناصر البيانية (مثل محددات التاريخ والمخططات البيانية) إلى الاستعراض البيانية وتعريف العلاقات بين هذه العناصر بربط العناصر بيانياً معاً وتحديد علاقتها.

يمكن استخدام كل العناصر التي يمكن استخدامها في التقارير المرئية لتكوين استعراض بياني أيضاً. يعرض الشكل التالي بيئة تصميم الاستعراض البياني:



الشكل 17 . بيئة تصميم الاستعراض البياني في QMF for Workstation

وبقيامك بتكوين الاستعراض البياني الخاص بك، يقدم QMF طرق ضمنية للقيام بما يلي:

#### عرض نتائج الاستعلام

يمكنك استخدام عناصر الشكل العام أو عناصر التحكم مثل تحكيمات الكشف والكشف المسقط لعرض نتائج الاستعلام. يمكنك استعراض اختيارات العرض المختلفة وتحديد الاختيارات الأفضل ملائمة لنوع التحليل الذي تريد عرضه.

#### احضار مدخلات المستخدم

يمكنك احضار تفضيلات المستخدم باستخدام تحكيمات واجهة تعامل المستخدم القياسية.

#### امرار المعلومات الى ومن الاستعراض البياني

يمكنك استخدام المعاملات لامرار المعلومات التي تم الحصول عليها لتصرفات المستخدم. يمكن عندئذ استخدام هذه المعلومات لتهيئة المعلومات التي يتم عرضها بالاستعراض البياني.

#### اعداد خصائص التجول

يمكنك استخدام خصائص التجول للسماح للمستخدمين بالتجول خلال الاستعراض البياني للحصول على معلومات جديدة.

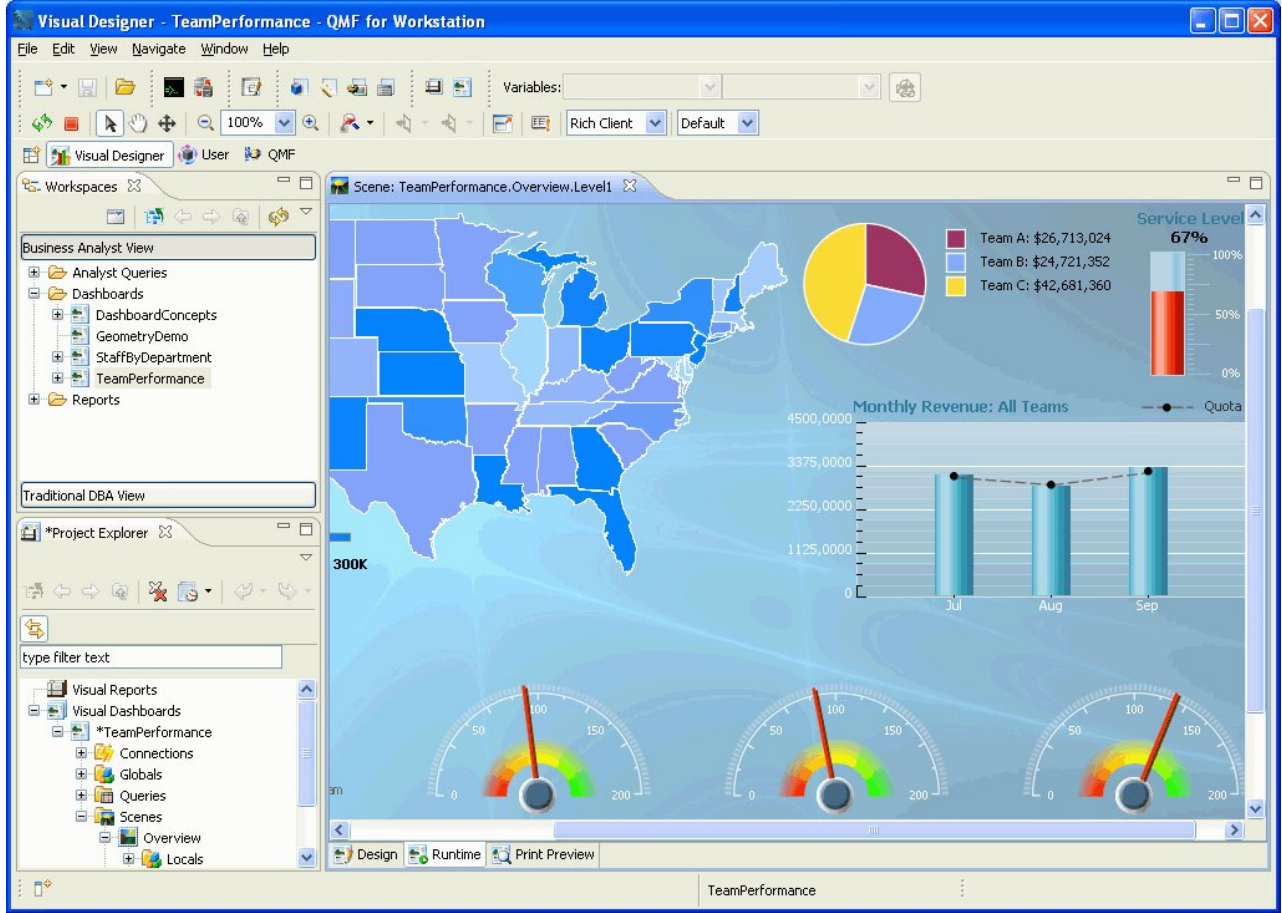
#### عرض وتقديم المعلومات مرئيا

يمكنك سحب ووضع العناصر المرئية على مناطق رسم الاستعراض البياني وتعريف العلاقات بينهما.

#### الإشارة الى مصادر البيانات

بقيامك بتكوين الاستعراض البياني الخاص بك، تحدد مصادر البيانات المشار إليها في الاستعلامات التي يقوم الاستعراض البياني الخاص بك باستخدامها.

بعد تكوين استعراض بياني، يمكن مشاهدته في كلا من التطبيقات QMF for Workstation و QMF for WebSphere. يتم عرض مشاهدة التشغيل للاستعراض البياني الذي يتم تصميمه حالياً في الشكل التالي:



الشكل 18. مشاهدة التشغيل للاستعراض البياني الذي يتم تصميمه حالياً في QMF for Workstation

## الوظائف التحليلية

تنسيق التقارير والعرض التقديمي فقط لا يعني شيئاً إلا إذا كنت قادراً على استخراج مضمون ذو معنى من البيانات الخاصة بك. تتوفر إمكانيات التحليل في QMF for Workstation التقارير التقليدية لمساعدتك في الحصول على الرؤية التي تحتاجها في دفع المؤسسة الخاصة بك للأمام.

مجموعة تعليمات لأكثر من 140 وظيفة ضمنية تسمح لك بتهيئة التقارير والاستعراضات البيانية بمستوى عالي من التفاصيل. تشمل أنواع الوظائف الضمنية التي يتم دعمها:

### الوظائف الحسابية

احتساب القيم بناءً على الوظيفة المحددة

### وظائف الألوان

تساعدك في تهيئة العرض التقديمي المرئي لعناصر الاستعراض البياني والتقارير

### وظائف التحويل

تحويل قيمة المعامل من نوع البيانات الحالي الخاص بها إلى نوع بيانات آخر

### وظائف تنسيق البيانات

إعادة تنسيق قيم البيانات من وإلى قاعدة البيانات ونسق نظام التشغيل

### وظائف التاريخ والوقت

إرجاع عناصر معينة من قيم التاريخ والوقت



### **الوظائف الهرمية**

يتم تعريف موضع قيمة معامل في تمثيل هرمي مثل مخططات المؤسسة

### **وظائف المعلومات**

يتم ارجاع معلومات عن عناصر بيانات محددة

### **الوظائف المنطقية**

يتم ارجاع قيم بناءا على عمليات منطقية يتم اجرائها على قيم المعاملات

### **الوظائف الحسابية وحساب المثلثات**

يتم احتساب القيم بناءا على الوظيفة الحسابية المحددة

### **وظائف القياسات**

التعبير عن قيمة معينة كوحدة قياس محددة

### **وظيفة السرية**

تحدد الاسم الخاص بكشف السرية الذي سيتم استخدامه لتهيئة محتويات تقرير مرئي أو استعراض بياني مرئي بناءا على مستوى السرية الخاص بالمستخدم

### **الوظائف الخاصة**

تستخدم عند مناظرة بيانات مكانية

### **الوظائف الاحصائية**

تستخدم لاجراء تحليل احصائي قياسي على قيم المعاملات التي يتم اتاحتها

### **وظائف النص**

لتنسيق والتحكم في البيانات النصية أو ارجاع معلومات معينة في مصادر البيانات المتاحة



## الفصل 4. امكانيات تحرير البيانات

يتضمن كلا من DB2 QMF for Workstation و DB2 QMF for TSO and CICS واجهة تعامل تحرير جدول تسمح للمستخدمين بتعديل البيانات في جداول قاعدة البيانات بسهولة وسرعة.

في QMF for Workstation، يمكنك اختيار جدول من مساحة العمل الخاصة بك، ثم ادراج أو حذف صفوف أو تعديل أعمدة معينة أو صفوف بالكامل.

يوضح الشكل التالي واجهة تعامل تحرير الجدول في QMF for Workstation.

1	2	3	4	5	6	7
ID	NAME	DEPT	JOB	YEARS	SALARY	COMM
1	10 SANDERS	20	MGR	7	18357.50	<NULL>
2	20 PERNAL	20	SALES	8	18171.25	612.45
3	30 MARENGHI	38	MGR	5	17506.75	<NULL>
4	40 O'BRIEN	38	SALES	6	18006.00	846.55
5	50 HANES	15	MGR	10	20659.80	<NULL>
6	60 QUICLEY	38	SALES	5	16808.30	650.25
7	70 MAN	15	SALES	7	16502.83	1152.00
8	80	20	CLERK	6	13504.60	128.20
9	90 TZ	42	SALES	6	18001.75	1386.70
10	100 PLOTZ	42	MGR	7	18352.80	<NULL>
11	110 NGAN	15	CLERK	5	12508.20	206.60
12	120 NAUGHTON	38	CLERK	12	12954.75	180.00
13	130 YAMAGUCHI	42	CLERK	6	10505.90	75.60
14	140 FRAYE	51	MGR	6	21150.00	<NULL>
15	150 WILLIAMS	51	SALES	6	19456.50	637.65
16	160 MOLINARE	10	MGR	7	22959.20	<NULL>
17	170 KERMISCH	15	CLERK	4	12258.50	110.10
18	180 ABRAHAMS	38	CLERK	3	12009.75	236.50
19	190 SNEIDER	20	CLERK	8	14252.75	126.50
20	200 SCOUTTEN	42	CLERK	11	11508.60	84.20
21	210 LU	10	MGR	10	20010.00	<NULL>
22	220 SMITH	51	SALES	7	17654.50	992.80
23	230 LUNDQUIST	51	CLERK	3	13369.80	189.65
24	240 DANIELS	10	MGR	5	19260.25	<NULL>
25	250 WHEELER	51	CLERK	6	14460.00	513.30
26	260 JONES	10	MGR	12	21224.00	<NULL>

الشكل 19. واجهة تعامل تحرير الجدول في QMF for Workstation

في QMF for TSO and CICS، يمكنك استخدام برنامج تحرير الجدول لتحرير صفوف منفردة أو مجموعات من الصفوف تطابق معيار معين. يوجد لبرنامج تحرير الجدول ثلاثة أنماط:

### SEARCH

يسمح لك بالبحث عن الصف أو مجموعة الصفوف التي تريد تغييرها

**ADD** يسمح لك بادراج صفوف في الجدول

### CHANGE

يسمح لك بتعديل أو حذف الصفوف في الجدول

يوضح الشكل التالي شاشة ADD ببرنامج تحرير الجدول، مع ادراج صف في الجدول بالاسم SUPPLIERS، والمالك هو المستخدم KRISTI.

ADD		KRISTI.SUPPLIERS
1 to 7 of 7		
	ACCTNO. . . . .	(_15002_)
COMPANY . . . . .	(_S & J Supply Co._____)	
STREET. . . . .	(_948 C Street_____)	
CITY. . . . .	(_Boston_____)	
	STATE . . . . .	(_MA_)
	ZIP . . . . .	(_02297_)
NOTES . . . . .	(_-_____>	

الشكل 20. شاشة ADD ببرنامج تحرير الجدول في QMF for TSO and CICS

يعد تحرير البيانات عملية سهلة مثل الكتابة على القيم بشاشة برنامج تحرير الجدول بينما تكون في نمط التغيير وتقوم بالضغط على مفتاح التغيير. في كلا من النمط Add والنمط Change، يمكنك الاختيار لتطبيق التعديلات الخاصة بك مباشرة أو ارسال تعديلات متعددة دفعا في معاملة واحدة.

تساعد شاشات التأكيد المفترضة في التأكد من السرية والتكامل من خلال ارسال رسالة حث للمستخدم قبل جعل أي تعديلات نهائية. يمكنك تحديد المتغيرات الشاملة التي تتحكم في أنواع التعديلات التي يتم عرض شاشات التأكيد لها. لمزيد من السرية، يمكنك أيضا استخدام الصلاحية على مستوى العمود للتحكم في الأعمدة التي يستطيع المستخدم مشاهدتها أو تغييرها في الجدول.

## الفصل 5. واجهات تعامل تطوير التطبيق

QMF يقدم امكانية دمج خصائص ووظائف المنتج في تطبيقات الأعمال الخاصة بك. يقدم كلا من QMF for TSO and CICS و QMF for Workstation WebSphere واجهات تعامل برمجة تطبيقات.

بالإضافة لبرمجة التطبيقات باستخدام QMF، يمكنك أيضا كتابة اجراءات معقدة في أي من بيئات تشغيل QMF.

### واجهات التعامل الى QMF for TSO و CICS

يقدم QMF for TSO و CICS طرق متعددة لتكامل ووظائف QMF بسهولة في التطبيقات الحالية.

#### واجهة تعامل اجراء تم تخزينه الى QMF for TSO

تسمح واجهة تعامل اجراء تم تخزينه الى QMF for TSO لأي برنامج يمكن أن يقوم باستدعاء اجراء تم تخزينه DB2 for z/OS، مثل QMF for Workstation و WebSphere، أن يقوم ببدء QMF for TSO، وتشغيل اجراء أو استعمال QMF معرف مسبقا، واستلام حتى 20 تقرير كفاتح نتائج. تسمح واجهة التعامل هذه للمستخدمين الجدد باستخدام QMF for TSO القيام بأعمال هامة باستخدام البرنامج والتوصل بسهولة للخصائص والمصادر التي يمكن أن توجد بالنظام فقط حيث يتم تشغيل QMF for TSO. حركة ارسال واستقبال البيانات لشبكة الاتصال، ولذلك يتم الحفاظ على وقت المشغل والتكلفة الاجمالية للملكية بالحد الأدنى لأن عمليات الارسال والاستقبال تم تقليصها الى CALL واحد وارجاعه. يتم اتاحة واجهة التعامل من خلال اجراء تم تخزينه REXX يجب أن يتم تشغيله في مساحة عنوان يتم ادارتها بواسطة WLM.

لبداء QMF for TSO كاجراء تم تخزينه، يجب القيام باصدار عبارة CALL باستخدام صيغة معرفة مسبقا. معاملات الادخال التي تم امرها بعبارة CALL تتضمن الاسم الخاص باجراء أو استعمال QMF الذي يقوم باجراء مهام QMF المطلوبة، بالإضافة محددات التتبع واللغة القومية التي تريد أن يتم تشغيل QMF for TSO بها. يقوم QMF بتوثيق كود الصلاحية الذي تم بدء مساحة عنوان يتم ادارتها بواسطة WLM باستخدامه، ثم تشغيل الاستعمال أو الاجراء وارجاع المخرجات المطلوبة. يجب أن يكون الاستعمال أو الاجراء الذي يتم تشغيله بعد بدء QMF موجودا في كتالوج عناصر QMF في DB2 للنظام الفرعي z/OS الذي تم تركيب واجهة تعامل الاجراء الذي تم تخزينه به. يقوم QMF بارجاع أي رسائل من تشغيل الاجراء الذي تم تخزينه في معامل مخرجات.

مثل النمط الدفعي QMF for TSO، تقوم واجهة تعامل الاجراء الذي تم تخزينه بتشغيل الاستعمال أو الاجراء بطريقة غير تفاعلية، مما يسمح للمستخدمين بالقيام بمهام متعددة. يمكن أيضا استخدام اجراء تم امراره لواجهة تعامل الاجراء الذي تم تخزينه لبدء عمل دفعي. تسمح هذه الامكانية لأي وحدة تابعة DB2 يمكن أن تقوم باصدار عبارة CALL للتوصل للخدمات الدفعية الى QMF for TSO.

#### واجهة تعامل قابلة للاستدعاء

يمكنك بناء مجموعة تطبيقات معقدة باستخدام واجهة تعامل QMF قابلة للاستدعاء ومجموعة من لغات البرمجة التي يتم دعمها.

تسمح لك واجهة التعامل القابلة للاستدعاء بتكامل ووظائف QMF في تطبيقات ISPF أو التطبيقات التي تم كتابتها بأي من لغات البرمجة التالية:

- C
- COBOL
- FORTRAN
- High-Level Assembler
- PL/I
- REXX

على سبيل المثال، يمكن أن يقوم برنامج REXX ببدء جلسة QMF من خلال واجهة التعامل القابلة للاستدعاء. من خلال توجيه الأوامر الى QMF للتنفيذ، يمكن أن يقوم برنامج REXX بتشغيل استعلامات أو تكوين تقارير أو تصدير واستقبال

بيانات أو بدء جلسة تحرير جدول تفاعلية باستخدام برنامج تحرير جداول QMF. عندئذ يمكن أن يقوم برنامج REXX بانتهاء جلسة QMF واستمرار تشغيل المعلومات. يكون REXX أيضا متاحا للاستخدام في اجراءات ونماذج QMF.

باستخدام واجهة التعامل القابلة للاستدعاء، يمكنك أيضا بدء تطبيق من جلسة QMF موجودة حاليا. يمكن أن يقوم التطبيق الخاص بك بتشغيل أوامر أو استعلامات أو اجراءات QMF واسترجاع النتائج. على سبيل المثال، يمكن أن يقوم التطبيق الخاص بك بتكوين خطاب لكل موظف يعتمد على نوع العمل وسنوات الخدمة.

## واجهة تعامل الأمر

تسمح لك واجهة تعامل الأمر باستخدام خدمات QMF من مربع حوار Interactive System Productivity Facility (ISPF). يمكنك تكامل QMF for TSO ووظائف CICS في مربعات حوار ISPF بحيث يشاهد المستخدمين قوائم ISPF فقط.

## واجهات تعامل WebSphere و QMF for Workstation

يمكنك دمج وظائف QMF for Workstation و QMF for WebSphere في تطبيقات الأعمال الخاصة بك بعدة طرق.

- استخدم QMF for WebSphere لتضمين الاستعلامات والتقارير والاستعراضات البيانية في تطبيقات الانترنت أو مكونات واجهة البوابة أو صفحات الانترنت المهيأة.
- استخدم واجهات تعامل برمجة Java™ وواجهات تعامل برمجة خدمة الانترنت لدمج خصائص QMF for Workstation في وحدة العمل على أساس Java وتطبيقات الانترنت.
- يمكنك تشغيل وظائف QMF for Workstation أليا باستخدام واجهة تعامل مكتبة الأوامر، والتي تقدم طريقة لتنفيذ العمليات خارج واجهة تعامل مستخدم QMF. على سبيل المثال، يمكنك تكوين تطبيق خارجي مهيأ يقوم بتكوين وتصدير التقارير. يمكنك استخدام واجهة تعامل مكتبة الأوامر لتشغيل عمليات الاستعلام والتقارير دفعا، مما يساعد في توفير الوقت والموارد.

## استخدام الاجراءات كتطبيقات

يعد الاجراء عنصر يسمح لك بتنفيذ عدة مهام QMF باستخدام أمر RUN واحد. وبإمكان الاجراءات الاستفادة من البيانات المعقدة وادارة العناصر ومساعدتك في الاستخدام الكفء للمصادر.

يقدم كلا من QMF for TSO and CICS و QMF for Workstation و WebSphere الاجراءات.

## الاجراءات في QMF for TSO and CICS

الاجراءات الخطية والاجراءات ذات منطق تقدم طريقتين لتشغيل سلسلة من التعليمات في QMF for TSO and CICS. تكون الاجراءات الخطية متاحة في كلا من بيئات التشغيل TSO و CICS وتحتوي على أوامر QMF فقط.

تكون الاجراءات ذات منطق متاحة في QMF for TSO وتسمح لك بتضمين منطق REXX بالإضافة الى أوامر QMF. يوضح الشكل التالي مثال لاجراء QMF ذو منطق.

```

PROC                                                    MODIFIED LINE 1
/* يقوم هذا الاجراء بالتحقق لمعرفة اليوم. ما اذا كان
الآنين، يتم تشغيل استعلام وطباعة تقرير. اذا لم يكن،
يتم عرض رسالة لاعلام المستخدم.
اشارة عند الخطأ
*/
if date('w') = 'Monday' then do
    "RUN QUERY MYQUERY (FORM = MYFORM"
    "PRINT REPORT"
"MESSAGE (TEXT='OK, MONDAY report has been created and sent to printer.'"
end
else
do
"MESSAGE (TEXT='Sorry, it is not Monday. Report cannot be created.'"
end
exit 0 /*Exit without errors */
error:
"MESSAGE (TEXT = '"dsq_message_text'"
exit 8 /*Exit with error condition*/
*** END ***

```

الشكل 21. مثال لاجراء ذو منطق في QMF for TSO

يمكن أن تتضمن الاجراءات ذات منطق أي أمر أو وظيفة REXX ويمكن أيضا أن يقوم باجراء استدعاءات لنظام التشغيل أو بيئات التشغيل الأخرى المتاحة. في الاجراء ذو منطق، يمكنك استخدام تنسيق شرطي أو اجراء عمليات حسابية أو امرار أوامر مرة أخرى لبيئة تشغيل النظام الرئيسي. يمكنك تضمين كلا من متغيرات QMF ومتغيرات REXX، مما يجعل تصرف الاجراء يعتمد على البيانات بدون اعادة كتابته. يمكنك تخصيص قيم جديدة للمتغيرات من خلال ادخال قيم في الأمر RUN عند بدء الاجراء أو من خلال عرض رسالة للمستخدم لادخال القيم باستخدام عبارات REXX say و pull.

يقدم QMF اجراء خاص، يسمى اجراء اعداد النظام للبدء، الذي يسمح لك بتهيئة معاملات ومتغيرات وتفضيلات جلسة QMF بوقت البدء. يمكنك تضمين أي أمر QMF في اجراء اعداد النظام للبدء، مما يسمح لك بتهيئة جلسة QMF لمتطلبات التشغيل لمستخدمين منفردين أو مجموعات من المستخدمين.

بالاضافة الى اجراءات QMF، يمكنك أيضا تطوير اجراءات DB2 التي تم تخزينها التي يمكنك تشغيلها باستخدام عبارة CALL في شاشة استعلام SQL في QMF for TSO and CICS. QMF High Performance Option (HPO) يقدم أيضا بيئة تشغيل اجراء تم تخزينه.

## اجراءات في QMF for Workstation و WebSphere

QMF for Workstation يقدم امكانيات تطوير اجراءات ضمنية.

على سبيل المثال، يمكن للاجراءات:

- تشغيل استعلامات
- طباعة تقارير
- استقبال بيانات
- تصدير بيانات
- اجراء وظائف أخرى

يمكنك تكوين وتحرير وتشغيل الاجراءات من كلا من QMF for Workstation و QMF for WebSphere. مثل عناصر QMF for Workstation الأخرى، يتم تخزين الاجراءات في مستودع التخزين ويمكن التوصل اليهم من خلال مساحات عمل QMF for Workstation.

في اجراءات QMF for Workstation، يمكنك استخدام Open Object Rexx للتعامل مع العمليات الحسابية البسيطة والمعقدة، العمليات المنطقية، تعريفات الأعمدة، اختلافات التفاصيل، الشروط. تم تصميم Open Object Rexx لتسهيل التعلم والاستخدام والمساعدة في جعل البرمجة يمكن التوصل اليها بالنسبة لغير المبرمجين. حيث يقدم:

- تحكم قوي بالحروف
- ادخال بيانات أليا
- التحكم في الكلمات والأرقام والأسماء

- امكانيات تصحيح الأخطاء


يكون لوظائف Open Object Rexx الصيغة التالية:

```
function-name ([[expression] [,] [expression] [,]...])
```

بهذه الصيغة، يمكن أن توجد متغيرات تعبيرات صفر الى  $n$  (حيث  $n$  هو الحد الأقصى لعدد التعبيرات المفصولة بفاصلة المسموح بها بواسطة Open Object Rexx).

يعد Open Object Rexx أحد المتطلبات الرئيسية لدعم REXX في الاجراءات التي يتم تشغيلها في بيئة تشغيل QMF for Workstation.

**المرجع المتعلق:**

 **العنصر المفتوح Rexx**

قم بالبحث عن معلومات عن تنزيل العنصر المفتوح Rexx.



## الفصل 6. التحكم في الأداء والمصدر

تم تصميم عائلة منتجات QMF للتعامل مع الانتاجية لبيئة تشغيل zSeries ويمكن أن تقوم بالتعامل مع أحجام البيانات الكبيرة جدا. تقوم وظائف التحكم الضمنية بمساعدتك للتأكد من أن تحميل المصادر يظل في المعاملات المعرفة كميزان لتدفق البيانات للتعامل مع متطلبات التشغيل الأكبر.

تساعدك حدود مصادر QMF الضمنية والمعرفة بواسطة المستخدم في ادارة استهلاك المصادر. من خلال تحديد حدود المصادر، يمكنك التحكم في امكانية توصل مستخدم لمصادر البيانات.

في QMF for Workstation و QMF for WebSphere، تقوم باعداد حدود المصادر للمستخدمين من خلال استخدام واجهة التعامل الادارية لأي من التطبيقين. يتم تطبيق حدود المصادر المحددة في أي من واجهتي التعامل على كل المستخدمين لكلا من QMF for Workstation و QMF for WebSphere.

في QMF for TSO and CICS، تقوم باعداد حدود المصادر من خلال استخدام منطوق وحدة تحكم ضمني أو DB2QMF HPO/Manager.

يمكن استخدام كلا من منطوق وحدة التحكم الضمني في QMF for TSO and CICS بالإضافة الى وظائف التحكم المتاحة في QMF for HPO مع أداة حد المصادر DB2.

## مراقبة والتحكم في نشاط QMF باستخدام QMF HPO/Manager

QMF HPO/Manager هو مجموعة من الوظائف الخاصة بادرارة عمليات QMF for TSO and CICS.

يتكون QMF HPO/Manager من المكونات المتكاملة التالية:

- وحدة برامج وحدة التحكم
- سجل النشاط
- الامكانيات المباشرة

### وحدة برامج وحدة التحكم

تقوم وحدة البرامج هذه باستبدال برنامج exit routine لوحدة التحكم المفترضة المتاح مع QMF for TSO and CICS وهو يعد واجهة التعامل المباشرة لتشغيل QMF الى QMF HPO/Manager. تعد وحدة برامج وحدة التحكم المتقدمة هذه أكثر من مجرد وحدة تحكم QMF لأنها تقدم الامكانيات التالية:

- Object Manager

يقوم Object Manager بتتبع مسار نسخة جلسة QMF. ويقوم بتسجيل معلومات عن الأوامر والعناصر وكتابة هذه المعلومات مباشرة بسجل النشاط.

يمكنك أيضا تقديم كشوف عناصر QMF المبنية على أساس محتوى عنصر معين. يحتوي Object Manager على مرشح الكشف الذي يسمح لك بايجاد الاستعلامات التي تحتوي على مراجع لأسماء جداول وأسماء أعمدة وتصرفات SQL معينة وهكذا. يقوم Object Manager بدعم تطوير النسخة ونسخ العناصر الى ومن QMF for TSO and CICS. حيث يقوم بالتعرف على والتعامل مع الأعمدة بشكل مناسب في جدول Q.OBJECT\_DIRECTORY الى QMF for TSO/CICS.

- وحدة التحكم

تقوم وحدة التحكم بالتحكم في نشاط جلسة QMF. حيث تقوم بالحصول على الحدود والتحكمات من مجموعات المصادر بنفس طريقة وحدة التحكم المفترضة QMF for TSO and CICS، لكنها تقدم مجموعة تحكمات أكبر وأكثر مرونة. تقوم هذه التحكمات بفرض الاستخدام المناسب للمصادر في جلسات QMF التي يتم تشغيلها تحت TSO و CICS.

- شاشة العرض

تقوم وحدة المراقبة بتقديم واجهة تعامل مستخدم متزامنة للمعلومات عن نشاط جلسة QMF في TSO و CICS. وتقوم بقبول أوامر مسؤول النظام وامرارها الى وحدة برامج وحدة تحكم HPO.

- أداة تحليل الاستعلام

تقوم أداة تحليل الاستعلام بتقديم امكانيات تحكم استباقية. حيث تقوم باعترض الاستعلامات قبل قيام DB2 بتنفيذها وتقييم استخدام المصدر لها. تستطيع أداة تحليل الاستعلام الغاء الاستعلامات التي يتم تقييمها لتكون كثيرة المصادر.

### سجل النشاط

يقدم سجل النشاط مستودع تخزين لنشاط جلسة QMF ومعلومات لاستخدام عنصر QMF. يتم كتابة وحدة برامج وحدة التحكم في فئات بيانات سجل النشاط مباشرة. يجب تشغيل عمل دفعي دوريا لنسخ فئات بيانات سجل النشاط الى جداول سجل النشاط. يمكنك استخدام وظيفة JCL لسجل النشاط لتكوين JCL لتشغيل هذا العمل الدفعي.

### الامكانيات المباشرة

تساعد الامكانيات المباشرة في تنظيم وتبسيط عملية ادارة HPO QMF. يمكنك مراجعة ومعالجة عناصر QMF for TSO and CICS باستخدام الامكانيات المباشرة الى Object Manager. يتم دعم نوعين من التصرفات: التصرف الذي يتم تشغيله على عنصر واحد والتصرف الذي يمكن تشغيله على مجموعة من العناصر.

يساعدك QMF HPO/Manager في عزل تطبيقات الانتاج عن أنشطة الاستعلام والتقارير. يعطي كشف أنشطة الجلسة (المعروض في الشكل التالي) لمسؤولي النظام حقائق أساسية عن نشاط قاعدة البيانات، عدد الصفوف التي يتم احضارها، واستهلاك وقت المشغل.

```
DB2A -- Session Activity List -----ROW 1 TO 5 OF 5
COMMAND ===>
SCROLL ===> CSR
RAAM018I--monitor data refreshed
Valid Actions Are...
B Browse SQL Text
C Cancel Current Action
rows that are fetched
TSOID : VNRSTRW
Mode : ONLINE C S
QMF Object Object A Q
A Date Time Act Owner Name Rows CPU N L
-----
05/09/10 07:47:52 BEG 0 0
05/09/10 07:47:52 RUN VNRSTRW MODELING 0 0
05/09/10 07:48:01 *** VNRSTRW MODELING 100 00 00 00 23 0 Y
05/09/10 07:48:01 *** VNRSTRW MODELING 1733 00 00 03 69 0
05/09/10 07:48:01 *** VNRSTRW MODELING 3330 00:00:07:20 0
***** BOTTOM OF DATA *****
```

الشكل 22. كشف أنشطة الجلسة النموذجي في QMF HPO/Manager

باستخدام كشف أنشطة جلسة QMF HPO/Manager، يستطيع مسؤولي نظام QMF استعراض نص SQL الخاص بالاستعلام أو الغاء أمر QMF فعال خاص بنشاط قاعدة البيانات.

## التشغيل الأمثل لعمليات المصادر المكثفة باستخدام QMF HPO/Compiler

يقدم QMF HPO/Compiler امكانيات لتكوين واعداد وتشغيل برامج التقارير الى QMF.

يقوم QMF HPO/Compiler باجراء هذه المهام:

- تقديم بيئة تطوير للاجراءات التي تم تخزينها لتكوين اجراءات تم تخزينها
- تقليل التنافس على المصادر من خلال التشغيل الأمثل للاجراءات والنماذج والاستعلامات التي تستخدم المصادر بكثرة
- تحويل SQL ديناميكي الى SQL ثابت، مما يساعد على تقليل التنافس على استخدام كتالوج DB2 والزيادة الناتجة عن التشغيل الأمثل الى DB2
- يتم تشغيل التطبيقات التي تم ترجمتها برمجيا أسرع وبكفاءة أكثر، مما يقلل تكاليف الانتاج.
- يتم تحويل الاستعلامات والتقارير والاجراءات الى برامج COBOL فعالة، وتكوين كود مصدر هيكلية ومستقل وموثق يمكن تعديله بسهولة ويمكن نقله لبيئات تشغيل أخرى
- باستخدام برنامج الترجمة المسبق COBOL، يمكنك تشغيل البرنامج بوحدة عمل شخصية للاستخدام مع DB2 لنظام Linux و UNIX و Windows أو أنظمة ادارة قواعد البيانات الأخرى.

يحتوي QMF HPO/Compiler على أداة تكوين برامج وأداة مستخدم نهائي.

#### أداة تكوين برامج

يتم استخدام أداة تكوين البرامج بواسطة المبرمجين لتحويل تقارير QMF (استعلامات، نماذج، إجراءات) إلى برامج تم ترجمتها برمجيا. بالإضافة لذلك، يمكن أن تقوم هذه الأداة بتسجيل برامج التقارير آليا مع أداة المستخدم النهائي.

تعد برامج CICS برامج محادثة صورية: حيث تظهر للمستخدم كمحادثة متواصلة، لكن تتكون من مهام متعددة. كما هو الحال مع برامج TSO، يمكنك تكوين نوعين من برامج CICS: برامج عرض وبرامج طباعة.

#### أداة المستخدم النهائي

يتم استخدام أداة المستخدم النهائي لتشغيل برامج تقارير تم ترجمتها برمجيا. عند تكوين واعداد البرامج للتشغيل، يتم تسجيلهم آليا مع أداة المستخدم النهائي. بعد تسجيل البرامج، تقوم واجهة تعامل المستخدم غير المتخصص بتسهيل عرض وإيجاد وتشغيل التقارير.

بعد اختيار تقرير، سيتم عرض رسالة تطلب أن تقوم بإدخال أي قيم متغيرات تشغيل. إذا كان التقرير سيتم تشغيله في نمط دفعي، سيتم تكوين JCL آليا وحالته اختياريا. خلاف ذلك، سيتم تشغيل التقرير التفاعلي مباشرة في بيئة التشغيل المناسبة، TSO أو CICS.



## الفصل 7. امكانية النقل وامكانية التوصل متعددة بيئات التشغيل

يقدم QMF خصائص تساعدك في أن تجعل بيانات العمل الخاص بك متنقلة الى أي مكان تريده.

### قابلية نقل العنصر

يمكنك تصدير نتائج الاستعلام والعناصر الأخرى من QMF for TSO and CICS ومن QMF for Workstation و Websphere.

في QMF for TSO and CICS، يمكنك تصدير استعلامات QMF ونتائج الاستعلام والجراءات والنماذج والجداول من QMF الى فئات بيانات TSO أو صفوف بيانات CICS. يمكنك أيضا تكوين أو تعديل عناصر خارج QMF واستقبالها.

يمكن تصدير التقارير بنسق HTML للنشر السريع والسهل الى شبكة الانترنت. يقوم QMF باضافة نص رأس HTML وادراج اشارات تعليم لعرض التقرير بنسق QMF الأصلي له في برنامج استعراض الانترنت. تكون تقارير HTML مفيدة عند التعامل مع بيانات LOB.

يمكن تصدير البيانات والجداول من مساحة تخزين مؤقتة أو من قاعدة بيانات بالنسق التالية:


- نسق ملكية QMF
- نسق IXF
- نسق XML
- نسق CSV

في QMF for Workstation و WebSphere، يمكنك ارسال نتائج الاستعلام بالبريد الالكتروني مباشرة من القائمة ملف. يمكنك أيضا تصدير النتائج الى قاعدة بيانات أو ملف بأحد النسق التالية:

- HTML
- PDF
- CSV
- IXF
- dBase III
- XML
- WQML
- TXT
- XLS

يمكن نشر التقارير والاستعراضات البيانية بنسق PDF أو HTML أو Flash في كلا من QMF for Workstation و QMF for WebSphere. من خلال مزايا نموذج النشر للوحدة التابعة الطرفية، يعد QMF for WebSphere أفضل آلية لمشاهدة التقارير. يمكنك توزيع المشروعات المتميزة مرئيا بتقديم امكانية توصل الى عنوان URL واحد.

**المفاهيم المتعلقة:**

 تصدير واستقبال العناصر

يمكنك تصدير عناصر البيانات والجداول بنسق QMF أو IXF أو XML. ويتم تصدير النموذج والاستعلام النموذجي وعناصر التقرير بنسق مكدود. يتم تصدير المخططات البيانية بنسق Graphics Data Format (GDF) ونسق GDDM.

### امكانية توصل لبيئات تشغيل متعددة

يقدم QMF امكانية توصل للبيانات بطريقة مستقلة عن بيئة التشغيل تساعدك في الحصول على أقصى استفادة من استثمارك بصرف النظر عن مكان تخزين البيانات.

## QMF for TSO and CICS

QMF for TSO and CICS يسمح لك بتوصيف امكانية توصل لأي قاعدة بيانات في عائلة منتجات IBM DB2.

عند القيام ببدا QMF for TSO and CICS، سيعرف النظام الذي تم بده QMF منه كالنظام المحلي. قاعدة بيانات DB2 التي توجد بهذا النظام، حيث تم تركيب QMF، تعرف كقاعدة البيانات المحلية. يمكنك التوصل الى العناصر التي تم تخزينها في قواعد بيانات خلاف قاعدة البيانات المحلية بطريقتين في QMF for TSO and CICS:

- استخدم الأمر QMF CONNECT للاتصال الى قاعدة البيانات عن بعد. تعرف هذه الطريقة على انها وحدة عمل عن بعد.

يمكنك بده وقبول وصلات وحدة العمل عن بعد بواسطة تشغيل QMF بأي من أنواع قواعد البيانات التالية:

– DB2 for z/OS

– DB2 لنظام Linux و UNIX و Windows

– DB2 for iSeries

– DB2 for VSE and VM

بعد تكوين الوصلة، يمكنك التوصل الى واستخدام البيانات بالاضافة الى عناصر QMF (الاستعلامات، الاجراءات، النماذج، التحليلات، عناصر الحافظة) بقاعدة البيانات عن بعد بنفس الطريقة التي تقوم بالتعامل معها محليا.

يسمح لك معامل البرنامج DSQSDBNM، الذي تقوم بتحديثه عند بده QMF، بالاتصال بقاعدة بيانات عن بعد قبل عرض شاشة QMF الرئيسية بحيث لا يجب على المستخدمين اصدار أمر CONNECT بأنفسهم.

- أثناء استخدام QMF بالنظام حيث قمت ببدا البرنامج، قم باصدار أمر QMF الذي يشير الى جدول أو مشاهدة بواسطة اسم من ثلاثة أجزاء يشير الى اسم قاعدة البيانات عن بعد التي تم تخزين البيانات بها. تعرف طريقة التوصل هذه على انها وحدة العمل الموزعة.

لا يمكن أن تشير الأسماء المكونة من ثلاثة أجزاء الى استعلامات و اجراءات ونماذج وتحليلات وعناصر حافظة QMF التي تم تخزينها في قاعدة بيانات عن بعد. للتوصل الى هذه العناصر في قاعدة بيانات عن بعد، يجب أن تقوم باستخدام الأمر CONNECT أو معامل البرنامج DSQSDBNM.

تحدد مسارات التركيب كيفية اعداد وحدة خدمة عن بعد لتوصل وحدة العمل عن بعد أو وحدة العمل الموزعة. استخدام أي طرق التوصل للبيانات هذه أو الدمج بين الطريقتين، يمكنك استخدام QMF for TSO and CICS للتوصل الى البيانات بأي وحدة خدمة DB2 عن بعد في أي مكان في العالم، مما يجعل الأعمال الخاصة بك بلا حدود.

## QMF for Workstation

بعد القيام بتركيب QMF for Workstation، تقوم بتكوين ونشر مستودع تخزين مركزي. يحتوي مستودع التخزين على كل المعلومات المطلوبة لتوصيل المستخدمين الى مصادر البيانات و اجراء وظائف التقارير والاستعلام. يستطيع المستخدم حفظ العناصر الخاصة به في مستودع التخزين أيضا.

يمكنك توصيف امكانية توصل QMF للأنواع التالية من مصادر البيانات متعددة الأبعاد والعلاقية:

- DB2 يتم تشغيلها بأي بيئة تشغيل

• Informix

• خدمات OLAP المتضمنة في DB2 Data Warehouse Edition النسخة 9 أو أحدث (كل الاصدارات)

• وحدات خدمة MDX-based OLAP أخرى تدعم امكانية اتصال XMLA

• افتراضيا كل مصادر البيانات المتوافقة مع JDBC الأخرى، متضمنة وحدة خدمة SQL و Oracle

يمكن مشاركة امكانية التوصل للبيانات أو جعلها شخصية أو تعتمد على شبكة الاتصال أو تعتمد على خدمات الانترنت.

يتضمن الدعم لمصادر البيانات المتوافقة مع JDBC دعم لكل أنواع البيانات على مستوى JDBC.

توصيف امكانية التوصل لمصدر بيانات يتضمن الخطوات التالية:

1. حدد المكان ونوع مشغل JDBC الذي سيتم استخدامه للتوصل الى مصدر البيانات.
2. حدد تفاصيل الوصلة المناسبة لمصدر البيانات الذي يتم التوصل اليه (مثل اسم النظام الرئيسي، منفذ TCP/IP، واسم قاعدة البيانات).
3. اختاريا، تصاريح التوصيف وحدود المصادر التي سيتم تطبيقها عند قيام المستخدمين بالتوصل الى مصدر البيانات.

تقوم المشاهدة الرئيسية لمسئول نظام QMF for Workstation بجعل هذه المهام فعالة من خلال إتاحة برامج معالجة تساعدك في تكوين مستودع التخزين وتوصيف كل مصدر بيانات.

يمكن توصيف مصادر البيانات في مستودع التخزين للتوصل الى كتالوج عناصر QMF for TSO and CICS، مما يسمح للمستخدمين التوصل الى أي عناصر تم حفظها في الكتالوج وحفظ أي عناصر جديدة الى الكتالوج.

## QMF for WebSphere

QMF for WebSphere يدعم أي وحدة خدمة تطبيق انترنت (في أي بيئة تشغيل) قادرة على احتواء تطبيقات الانترنت التي تعتمد على Java والتي يتم نشرها من خلال استخدام ملفات EAR أو WAR.

QMF for WebSphere يمكن التوصل اليه افتراضيا بواسطة أي برنامج استعراض انترنت يتيح JavaScript ويتم تشغيله بأي بيئة تشغيل، وتم التحقق منه مسبقا بالنسبة لبرامج الاستعراض التالية:

- Microsoft Internet Explorer النسخة 7 (أو أحدث)
- Mozilla Firefox النسخة 3.0 (أو أحدث)





## الفصل 8. سهولة الاستخدام والادارة

تقدم عائلة منتجات QMF خصائص متعددة تسهل تطوير واستخدام وصيانة QMF.

### امكانية تجول وتصميم عنصر واضحة

يقدم QMF for Workstation بيئة تصميم بديهية ذات امكانية سحب ووضع بيانية للتقارير والاستعراضات البيانية المرئية.

على سبيل المثال، تسمح مشاهدة الرسم البياني للاستعلام البياني للمستخدمين الأقل خبرة بربط الجداول بسحب ووضع الأعمدة المتعلقة، من خلال "ربطهم" بفاعلية معا. يسمح لك برنامج تصميم استعلامات OLAP بسحب ووضع الأبعاد والقياسات التي تريدها في الاستعلامات ومشاهدة نتائج هذه الاختيارات مباشرة. المساعدة المباشرة متاحة لمساعدة المستخدمين في تكوين استعلامات SQL و OLAP.

بعد تنفيذ الاستعلام، يمكن معالجة نتائج الاستعلام باستخدام خاصية السحب والوضع، وشبكة تحليل-البيانات التفاعلية بالكامل. تدعم هذه الشبكة اضافة الأعمدة المحسوبة (على سبيل المثال، اضافة عمود الاجمالي الذي يقوم بجمع ثلاثة أعمدة في نتائج الاستعلام). يمكنك أيضا استخدام الشبكة لاعادة ترتيب الأعمدة وتجميع وجمع البيانات، بما في ذلك استخدام الوظائف المحورية.

من خلال الاختيار من اللوحة البيانية، يمكنك أيضا سحب ووضع المخططات البيانية والرسوم البيانية والمحددات والعناصر البيانية الأخرى على مناطق الرسم وربط البيانات بها، كلما أمكن. يمكنك عندئذ تحديد حجم وموضع كل عنصر ومعالجة الخصائص مثل النسق واللون والاختيارات. تسمح لك هذه الامكانية بتهيئة البنود مثل أطقم الطباعة ووسائل الايضاح والشعارات.

تقوم البنود التي تم الضغط عليها بحمل السياق الكامل لها الى العنصر أو الصفحة المستهدفة. على سبيل المثال، بالضغط على شريحة دائرية متضمنة في مخطط شريطي متضمن في خريطة اقليمية، فإنه يمكن نقل البيانات التي تميز المنطقة وشهر المبيعات وكود المنتج الى العنصر أو الصفحة المستهدفة أليا. بعد نقل البيانات الى العنصر أو الصفحة، فإنه يمكن استخدام هذه البيانات لتصفح المخططات والرسوم البيانية والتي تقدم المزيد من المعلومات عن البعد. يمكن تخصيص تصرفات التصفح لأسفل لكل العناصر البيانية بحيث يمكنك تهيئة ما سيقوم به جزء معين من التقرير أو الاستعراض البياني المرئي عند الضغط عليه أو سحبه.

تقوم بيئات تشغيل برامج الوحدة التابعة للانترنت والوحدة التابعة لسطح المكتبة بمشاركة الشكل والمضمون العام، الذي يسمح للمستخدمين بالانتقال من واجهة تعامل واحدة الى أخرى بسهولة وتقليل الحاجة لمزيد من التدريب الاضافي والوقت والنققات الخاصة به.

التنقل بين الاستعلامات والنماذج والاجراءات والتقارير يكون أسرع وأسهل في QMF for TSO and CICS أيضا. تقوم مساحات التخزين المؤقتة التالية بتخزين العناصر أثناء قيامك بالتعامل معها. يمكنك التجول سريعا وبسهولة بين مساحات التخزين المؤقتة باصدار الأمر SHOW، متبوعا باسم مساحة التخزين المؤقتة.

#### QUERY

يتم تخزين الاستعلامات

DATA يتم تخزين نتائج الاستعلام

#### REPORT

يتم تخزين نتائج الاستعلام كما تم تنسيقها بواسطة محددات تنسيق التقرير الموجودة حاليا في مساحة التخزين المؤقتة FORM

#### FORM

يتم تخزين محددات تنسيق التقرير

للانتقال الى الأجزاء المختلفة لعنصر النموذج، يمكنك اصدار الأمر SHOW متبوعا باسم لوحة النموذج التي تريد مشاهدتها.

## CHART

يتم تخزين نتائج الاستعلام كما تم تنسيقها بواسطة محددات تنسيق المخطط البياني الموجودة حاليا في مساحة التخزين المؤقتة FORM.

يتم تخزين الاجراءات PROC

## PROFILE

يتم تخزين المحددات والتفضيلات لأوجه جلسة QMF للمستخدم

يقدم QMF for TSO and CICS أيضا بيئة تشغيل ذات تصميم واضح وتفاعلي للتقارير. يقوم الأمر RUN QUERY بارجاع نتائج الاستعلام؛ ويستطيع المستخدم عندئذ اصدار أوامر SHOW FORM مختلفة لعرض مجموعة من محددات التنسيق المفترضة لكل مساحة للتقرير، ثم البناء بشكل تفاعلي هذه المحددات حتى يصبح التقرير نهائي.

### المفاهيم المتعلقة:

"التقارير الجدولية" بالصفحة 22

تقدم التقارير الجدولية في QMF for Workstation للمستخدمين امكانية تنسيق وتقديم بيانات أولية من نتائج الاستعلام في تقرير جدولي. تتضمن واجهة تعامل التصميم مشاهدة تصميم لتصميم وتكوين هيكل لبيانات التقرير ومشاهدة تشغيل لمشاهدة كيفية عرض مخرجات التقرير.

## واجهات تعامل المستخدم التي تعتمد على الوظيفة

تم تصميم QMF for Workstation خصيصا لملائمة الوظائف التي توجد في المؤسسات التي تعتمد على برامج ذكاء الأعمال. تقدم المشاهدات الرئيسية برامج المعالجة والقوائم والمشاهدات التي تستخدم بكثرة بواسطة نوع معين من مستخدمي الأعمال الذكية.

تكون المشاهدات الرئيسية التالية متاحة:

### مسؤول النظام

تقدم المشاهدة الرئيسية لمسؤول النظام المشاهدات والقوائم وبرامج المعالجة التي تسمح لمستخدم ذو صلاحيات مسؤول النظام بتكوين والاحتفاظ بمستودعات التخزين.

### Visual Designer

تقدم المشاهدة الرئيسية Visual Designer المشاهدات والقوائم وبرامج المعالجة التي يتم استخدامها لتكوين استعراضات بيانية وتقارير مرئية.

تقدم المشاهدة الرئيسية للمستخدم المشاهدات والقوائم وبرامج المعالجة التي يتم استخدامها للاستعلام عن مصادر البيانات والتوصل أو تكوين تقارير ومشاهدة الاستعراضات البيانية.

تقوم المشاهدة الرئيسية الى QMF بنسخ الشكل والمضمون الى QMF for Windows النسخة 8.

يستطيع المستخدمون التبديل بين أربعة مشاهدات رئيسية وفقا لكيفية تحديد صلاحيات السرية الخاصة بهم.

في QMF for TSO and CICS، يقوم مسؤولي النظام بالتحكم في التوصل للعناصر من خلال منح صلاحيات وامتيازات SQL لعناصر معينة وفقا لما يتطلبه الأمر. يمكن تهيئة مفاتيح الوظائف والأوامر بواسطة المستخدم أو وظيفة المجموعة؛ عندئذ يمكن الإشارة الى هذه التعريفات بواسطة ملف مواصفات كل مستخدم QMF أثناء الاعداد للبدء بحيث يتم عرض واجهة التعامل المهياة عند بدء جلسة QMF.

## مصادر البيانات الافتراضية التي تحمي المستخدم النهائي من التعقيدات

تسمح مصادر البيانات الافتراضية في QMF for Workstation و WebSphere لمسؤولي النظام بحماية المستخدمين من التعقيدات لهياكل قواعد البيانات المتضمنة، مع اتاحة نموذج بيانات مبسط لمصممي المحتويات يمكن تكوين المحتويات وفقا له.

تعمل مصادر البيانات الافتراضية من خلال تقديم طبقة بيانات تعريف تتوسط المصادر المعرفة بواسطة مسؤول النظام ومصادر البيانات الافتراضية ومصادر البيانات الضمنية التي تحتوي على المشاهدات والجدول الفعلية. يقوم ذلك بتبسيط عملية التصميم من خلال استبدال أسماء الأعمدة غير الواضحة بأسماء بديلة سهلة الفهم وتمثل نقاط ربط الجدول المعقد كجدول افتراضي واحد.

مسؤولي النظام يمكنهم تعريف العديد من الجداول الظاهرية في قاعدة بيانات ظاهرية واحدة، حيث يقوم كل واحد منهم برسم بيانات من جدول واحد أو أكثر داخل مصادر بيانات مختلفة. بالنسبة للمستخدمين، يكون مصدر البيانات الافتراضي مثل قاعدة بيانات واحدة، مما يسمح للمستخدمين بكتابة استعلامات لكل الجداول المتضمنة، بالرغم من أن البيانات الضمنية الخاصة بهم توجد في مصادر بيانات مختلفة. كما تقوم أيضا مصادر البيانات الافتراضية بعزل المستخدمين عن تغييرات الوصف المنطقي لقاعدة البيانات، مما يسمح لمسئول قاعدة البيانات بإجراء تغييرات للوصف المنطقي لقاعدة البيانات بدون التأثير على الاستعراضات البيانية أو الاستعلامات أو التقارير الحالية.

## امكانية تهيئة بيئة تشغيل العمل

باستخدام QMF، تحصل على كل الوظائف الذكية للأعمال التي تريدها بدون فقد امكانية تهيئة وتفصيل دقة الوظيفة لمطلوبات التشغيل الخاصة بك. يقدم كلا من QMF for TSO and CICS و QMF for Workstation و QMF و WebSphere امكانية تهيئة وظائف المنتج وبيئة تشغيل العمل الخاصة بالمستخدم.

## تهيئة QMF for TSO and CICS

توجد طرق متعددة لتهيئة وظائف وتفضيلات في QMF for TSO and CICS.

على سبيل المثال، يمكنك:

- تكوين ملفات مواصفات QMF لمستخدمين منفردين أو مجموعات من المستخدمين، التي تتحكم في التفضيلات الخاصة بالطباعة واجهات تعامل الاستعلام ووظائف QMF الأخرى.
- تكوين اجراءات وتطبيقات مهيئة لمطلوبات الأعمال الخاصة بك ثم تهيئة كلا من أوامر ومفاتيح ووظائف QMF للسماح للمستخدمين بتشغيل هذه التطبيقات.
- استخدم معاملات برنامج QMF والمتغيرات الشاملة بوقت البدء وفي تطبيقات الأعمال الخاصة بك لتهيئة المحددات للتخزين والتتبع ونمط التشغيل (تفاعلي أو دفعي)، والخصائص الأخرى لبيئة تشغيل QMF.
- تكوين أكواد التحرير الخاصة بك لنماذج QMF. تقوم الأكواد المعرفة بواسطة المستخدم بتنسيق البيانات بطرق معرفة بواسطة برنامج نسق البيانات الضمني الذي قمت بتكوينه.

## تهيئة التفضيلات للمجموعات أو المستخدمين المنفردين

QMF for TSO and CICS يسمح لك بتكوين ملفات مواصفات QMF للمستخدمين المنفردين أو مجموعات المستخدمين.

تقوم محددات ملف مواصفات QMF بتحديد التفضيلات لوظائف QMF التالية:

- الحالة التي يتم بها امرار المدخلات الى QMF
- نسق التتبع للبيانات الرقمية في التقارير
- ما اذا كنت تريد أن تظهر شاشات التأكيد للمستخدمين قبل اجراء تغييرات قاعدة البيانات
- واجهة تعامل الاستعلام التي سيتم استخدامها افتراضيا
- معاملات وحدة الطباعة، مثل المكان وحجم المخرجات
- مساحة الجدول المفترضة أو dbSPACE التي ستقوم بتخزين النتائج لأوامر QMF SAVE DATA
- اختيارات التتبع التي تسمح لك باختيار الوظائف التي تريد تتبعها ومستوى التفاصيل الذي تريد استخدامه بالتتبع

يستطيع المستخدم تعديل بعض المجالات بملف المواصفات الخاص به من خلال اصدار الأمر SHOW PROFILE واحلال قيم مجالات ملف المواصفات. يتم حماية المجالات الأخرى، مثل المجالات التي تقوم بتسجيل التعريفات التي يتم استخدامها للأوامر ومفاتيح الوظائف، ويمكن تعديلها فقط باستخدام عبارة SQL UPDATE في جدول تحكم QMF الذي يقوم بتخزين معلومات ملف المواصفات.

## تهيئة الأوامر ومفاتيح الوظائف لتطبيقات الأعمال الخاصة بك

باستخدام QMF for TSO and CICS، يمكنك تهيئة الأوامر ومفاتيح الوظائف لتقديم امكانية تكامل سلسلة فيما بين واجهة تعامل QMF والتطبيقات الخاصة بمطلوبات وعمليات الأعمال الخاصة بك.

تكون عملية تهيئة الأوامر بسيطة حيث يتم تكوين جدول مرادفات الأوامر في قاعدة البيانات، وادخال تعليمات التنفيذ لهذه الأوامر بالجدول، ثم تحديث صف المستخدم في جدول تحركات ملفات مواصفات QMF للإشارة الى اسم جدول المرادفات.

لا يتطلب أن يتوافق مرادف الأمر مع تعليمات التنفيذ المنفردة؛ على سبيل المثال، قد يتم تكوين مرادف للأمر بالاسم PRINT يقوم باستدعاء تطبيق الطباعة ويقوم بتوجيه المخرجات وحدة الطباعة المناسبة بحجم ومعاملات الصفحة المحددة.

بعد تكوين مرادفات الأمر، يمكنك استخدام نفس العملية الأساسية لتخصيص المرادفات لمفاتيح الوظائف.

## تهيئة بيئة تشغيل QMF

يقدم QMF مدى واسع من المتغيرات الشاملة التي تسجل معلومات الحالة عن جلسة QMF الخاصة بالمستخدم ويسمح لك بتهيئة والتحكم في تصرف QMF.

يمكنك استخدام طرق متعددة لتحديد المتغيرات الشاملة ومحددات بيئة التشغيل الأخرى قبل بدء QMF:

- يقدم برنامج DSQUOPTS بعض محددات QMF الأولية، مثل الأمر أو مجموعة الأوامر التي تتسبب في تعديل العمود LAST\_USED بالجدول Q.OBJECT\_DIRECTORY. يمكنك تعديل هذا البرنامج لتحديد محددات بيئة تشغيل إضافية.
- يمكنك استخدام الجدول Q.GLOBAL\_VARS لتعريف محددات المتغير الشامل التي يتم استخدامها عند بدء QMF. يتم تكوين هذا الجدول ألياً عند التركيب ويكون مطلوباً لبدء QMF.
- يقدم QMF اجراء مفترض لاعداد النظام للبدء يمكنك تشغيله منفرداً أو داخل تطبيق. يمكن تهيئة الاجراء لتشغيل أي أمر QMF أو أي استعلام تم تخزينه مصرح للمستخدم تشغيله، قبل عرض شاشة QMF الرئيسية. لذلك يمكنك استخدام هذا الاجراء لتهيئة جلسة QMF لمتطلبات التشغيل الخاصة بالمستخدمين المنفردين أو مجموعات المستخدمين.
- يمكنك استخدام مجموعة متعددة من معاملات برنامج QMF لتهيئة تصرف QMF، وتخزين التقارير وخصائص جلسة QMF.

أثناء جلسة QMF، يمكنك التحكم والتحقق من أي خصائص للجلسة من خلال استخدام الأوامر التالية:

- يسمح لك الأمر SET GLOBAL بتغيير خصائص بيئة تشغيل QMF ديناميكياً بالإضافة لتعريف المتغيرات الشاملة الخاصة بك للاستخدام في استعلامات واجراءات ونماذج QMF.
- يقوم الأمر SHOW GLOBALS بعرض القيم الحالية لكل متغيرات QMF والمتغيرات الشاملة المعرفة بواسطة المستخدم.

بالإضافة لذلك، يمكنك تحديد المتغير الشامل DSQEC\_USERGLV\_SAV لحفظ القيم للمتغيرات الشاملة المعرفة بواسطة المستخدم ومتغيرات QMF الشاملة القابلة للتغيير من جلسة إلى جلسة. افتراضياً، لا يتم الاحتفاظ بقيم المتغيرات الشاملة التي يتم تحديدها أثناء جلسة QMF خلال الجلسات.

## تكوين كود التحرير الخاص بك لتنسيق تقارير QMF

QMF for TSO and CICS يقدم مدى واسع من أكواد التحرير في شاشات نماذج QMF لمساعدتك في تنسيق البيانات في أعمدة منفردة.

إذا كنت تريد امكانيات نسق إضافية، سيكون لديك أيضاً الاختيار الخاص بتكوين أكواد التحرير الخاصة بك. تقوم بتكوين أكواد التحرير الخاصة بك من خلال تهيئة برنامج التحرير المفترض المتاح مع QMF for TSO and CICS أو كتابة البرنامج الخاص بك، الذي يقوم بامرار المعلومات الى ومن QMF من خلال كتلة تحكم واجهة تعامل برنامج التحرير.

## تهيئة وظائف QMF الأخرى

يقدم QMF for TSO and CICS امكانية تكوين رسائل نهاية-التطقي ولوحات التطبيق المهيأة.

يقدم QMF for TSO and CICS امكانية استخدام الأمر MESSAGE لتعريف رسالة يتم عرضها في لوحة عناصر QMF عند انتهاء التطبيق الخاص بك. يمكنك أيضاً استخدام ISPF أو GDDM أو Panel Manager آخر لتكوين شاشات مهيأة:

- شاشات التطبيق التي تقوم بتنفيذ الاستعلامات المركبة وتقدم تقارير مهيأة
- الشاشات التي تقوم بحث المستخدمين لادخال المعلومات اللازمة، مثل تاريخ ونوع التقرير المطلوب. تساعد رسائل البحث المستخدمين ذو المعرفة المحدودة عن QMF على استخدام امكانيات الاستعلام وكتابة التقرير الى QMF.
- شاشات لاتاحة المساعدة المباشرة للتطبيق الخاص بك والمماثلة للمساعدة التي يتم تقديمها بواسطة QMF for TSO and CICS.

## تهيئة WebSphere و QMF for Workstation

يستطيع مسؤولي النظام ومصممي المحتويات تهيئة الخبيرة لمستخدمي المعلومات بعدة طرق مختلفة في QMF for Workstation.

### تهيئة المحتويات باستخدام اختيارات تصميم غير محدودة

بيئة التصميم المرئي في QMF تعد بيئة مرنة جدا، مما يسمح للمستخدمين بوضع مخططات بيانية وأدوات اختيار وتحكمات وأساسيات بيانية في منطقة رسم التقرير وإدراج محتويات ثابتة مثل النص والبيانات والروابط المرجعية والمعلومات الداعمة (وفقا للبيانات أو ثابتة).

مع 20 مخطط بياني وشكل بياني مقترض وأكثر من 140 وظيفة تحليلية وعدد كبير من عناصر التقارير والاستعراضات البيانية الأولية، يوجد الكثير للاختيار منه لملامنة أي متطلبات تصميم مرني.

يستطيع القائم بالتصميم إدراج عناصر (استعلامات، تقارير، استعراضات بيانية) بلا حدود، مما يسمح بمستوى من التفاصيل يتعدى ما يمكن أن يكون مطلوباً في بيئة تشغيل. تقدم أيضا خصائص العناصر الديناميكية الى QMF تحكم كامل بعناصر البيانات، حتى البنود المنفردة في المخططات البيانية. يستطيع القائم بالتصميم أيضا التحكم في مظهر وتصرف هذه البنود كوظيفة للبيانات وتفاعلات المستخدم.

### تهيئة مساحات العمل بواسطة المستخدم أو الوظيفة

يستطيع المستخدمون تكوين وتهيئة مساحات العمل الخاصة بهم وفقا لاحتياجاتهم وتفضيلاتهم، ثم مشاركة مساحات العمل هذه مع مستخدمين آخرين وفقا لمجموعة تصاريح السرية المعرفة بواسطة مسؤول النظام. بالإضافة لذلك، يمكن تهيئة كل المشاهدات بناء على المستخدم أو الوظيفة. يستطيع المستخدمون تعريف مجموعات العمل ونشر التقارير والعناصر الأخرى لمجموعة عمل معينة.

### تهيئة تصرف الاستعراض البياني بناء على صلاحيات السرية

يمكن تهيئة الاستعراضات البيانية من خلال تهيئة امكانية الرؤية والتصرف لعناصر الاستعراض البياني مع التوافق مع صلاحيات السرية للمستخدم المتصل حاليا.

على سبيل المثال، يمكن تحديد البيانات والمخططات البيانية لمستخدمين أو مجموعات معينة، أو يمكن تعريف المجالات كقابلة للتحريك بواسطة بعض المستخدمين أو المجموعات، والتي تعد للقراءة فقط بالنسبة للآخرين. يمكن تعديل التصرف باستخدام تعبيرات بسيطة لخاصية العنصر.

## نماذج سرية مرنة

مجموعة وظائف متميزة للغاية مع امكانية الاستعلام عن وتنسيق استدعاءات البيانات بسهولة للحصول على مجموعة خصائص سرية عالية المرونة متميزة في حد ذاتها. توجد مجموعة متنوعة من خصائص السرية في QMF.

### طرق التوثيق

يقوم QMF for Workstation باستخدام بروتوكول LDAP القياسي للصناعة لتوثيق المستخدم. يمكنك تأمين محتوى مستودع التخزين باستخدام أدلة المستخدم أو المجموعة المعرفة بواسطة LDAP أو المعرفة داخليا. يدعم QMF for Workstation أيضا Active Directory واعداد Microsoft لنموذج خدمة دليل LDAP.

في QMF for TSO and CICS، يتم توثيق المستخدمين من خلال أكواد المستخدم التي تم تخزينها في جدول ملفات مواصفات QMF. يمكنك توصيف QMF للتوثيق المفتوح، حيث يستطيع المستخدمون الذين لا يتوافر لديهم كود مستخدم QMF خاص في جدول تحكم ملفات مواصفات QMF استخدام QMF تحت كود مستخدم عام، أو تطبيق مقيد، حيث أن كود المستخدم الذي يتم استخدامه لتسجيل الدخول الى QMF يجب أن يكون مطابقا لأحد أكواد التعريف المتفرقة التي تم تخزينها في جدول تحكم ملفات مواصفات QMF.

بالإضافة الى ذلك، في QMF for TSO، يمكنك اختيار قيام QMF بتوثيق المستخدمين باستخدام أكواد صلاحية قاعدة البيانات الخاصة بهم أو أكواد تسجيل الدخول TSO الخاصة بهم.

## امكانية توصل يتم التحكم فيها بواسطة مسؤول النظام

تسمح لك واجهة تعامل QMF for Workstation بالتحكم فيما يمكن مشاهدته واتاحته كثيرا أو قليلا للمستخدمين كما تريد. على سبيل المثال، يمكنك توصيف QMF عرض العناصر فقط التي يتوافر لدى المستخدم امتيازات السرية المناسبة لها أو تحديد عرض جدول قاعدة البيانات ليقصر على مجموعة فرعية من الأعمدة التي تريد أن يراها المستخدم. يستطيع المستخدمين تكوين مستودعات التخزين الخاصة بهم وحمايتهم بكلمة سرية بحيث يمكنهم التجول وإدارة العناصر المسموح لهم بالتوصل إليها بسهولة. يمكن تطبيق مدى كامل من تصاريح السرية (مشاهدة، مشاهدة/تحرير، مشاهدة/تحريف/حذف) على كل عنصر في مستودع تخزين العناصر، بما في ذلك الأعمدة المنفردة. على سبيل المثال، يمكن توصيف التصاريح بحيث يقوم جدول قاعدة البيانات بعرض كل الأعمدة في مجموعة هيئة التدريس، ومع ذلك يتم عرض مجموعة فرعية فقط من أعمدة مجموعة الطلاب. يمكن تكوين هيكل للتقرير بحيث يتم إخفاء المخطط الشريطي ذو مجموع درجات الاختبار التراكمي عن مجموعة الطلاب، وعرضه فقط لأعضاء هيئة التدريس.

يتيح QMF for TSO and CICS أيضا مرونة عالية في توصيف امكانية التوصل للعناصر والبيانات. على سبيل المثال، يمكنك تكوين مشاهدات بالجدول التي تعرض الأعمدة التي تلتزم بالسياق أو استخدام المعامل SHARE=NO للأمر SAVE لتقييد الاستعلامات والإجراءات والنماذج التي تلتزم بالسياق. يمكنك إصدار واحدة أو أكثر من عبارات SQL GRANT مباشرة من لوحة استعلام SQL لمنح امتيازات التحديد أو الإدراج أو التحديث أو الحذف بالجدول أو الأعمدة المنفردة.

## سرية برامج الوحدة التابعة للانترنت

تضمن امكانية QMF for WebSphere للتشغيل عبر وصلات HTTPS بقاء عمليات النقل للوحدة التابعة/وحدة الخدمة آمنة في كل عمليات الاستعلام والتقرير والتحليل والاستعراض البياني.

## توافق FIPS 140

يقوم QMF for Workstation و QMF for WebSphere باستخدام جهات اتاحة التشفير المعتمدة الى FIPS 140-2؛ IBMJCEFIPS (شهادة 376) و/أو IBMJSSEFIPS (شهادة 409) و/أو IBM Crypto for C (شهادة 384) للتشفير. يتم عرض الشهادات بموقع الانترنت NIST على <http://csrc.nist.gov/cryptval/140-1> على <http://1401val2004.htm/>.

## اعادة الاستخدام

الاطهار في QMF عند اعادة الاستخدام يسمح لك بنشر شكل ومضمون متسق في التقارير بالمؤسسة الخاصة بك عندما تريده، حيث يقوم ذلك بتوفير الوقت ويقلل اجمالي تكلفة الملكية.

للسماح للمستخدمين بمزيد من الوقت للحصول على رؤية من بيانات الأعمال الخاصة بك ووقت أقل باسترجاع وتنسيق وتمثيل هذه البيانات، يمكن تصميم الاستعلامات التي تقوم باسترجاع البيانات والمحددات التي تستخدمها لتنسيق هذه البيانات كقالب يتم تطبيقها على البيانات بوقت التشغيل. يمكنك حفظ هذه القوالب بوحدة خدمة للفهرسة واعادة استخدامها في حالات مختلفة. على سبيل المثال، الاستعلام الذي تم تصميمه للحصول على المعلومات التاريخية للرواتب لفريق المبيعات يمكن أن يتم اعادة استخدامه لعرض المعلومات التاريخية للرواتب لفريق الدعم الفني في قسم مختلف. حيث لا يكون النسق الخاص بالتقرير الناتج مرتبط بكيان معين؛ حيث يمكن استخدامه مع استعلامات مختلفة تماما تقوم باسترجاع نفس أنواع البيانات.

للسماح بمرونة أعلى، يمكن استخدام متغيرات الاحلال كأماكن محتجزة يمكن استبدالها بالقيم الفعلية بوقت التشغيل. يمكنك تحديد متغيرات الاحلال، التي يتم استخدام القيم الخاصة بها لاستعلام SQL معين بوقت التشغيل، أو المتغيرات العامة التي يمكن تحديدها ثم استخدامها بواسطة عناصر متعددة (على سبيل المثال، الاستعلامات أو التقارير أو الإجراءات) للمدة الخاصة بجلسة QMF بالكامل. في QMF for Workstation و WebSphere، يمكن تحديد قيم المتغيرات ليتم الاحتفاظ بها بين الجلسات أو اعادة اعدادها للقيم المفترضة، وذلك مع احاطة القائم بتكوين المحتويات أو المسئول عن النظام.

## جدولة استعلامات وتقارير واجراءات زمنية

استخدم خاصية المهام المجدولة لتكوين تصرفات آلية مثل تشغيل الاستعلامات وتصدير نتائج الاستعلام بدون اتخاذ تصرف مباشر من واجهة تعامل المستخدم.

تعد المهام المجدولة أدوات ذات قيمة تساعد في التشغيل الآلي لعمليات الأعمال في تواريخ وأوقات محددة. ويكون هذا مفيدا بصفة خاصة للتصرفات التي يجب تشغيلها بشكل منتظم، مثل تقارير المبيعات الأسبوعية التي من المفترض توزيعها على عدة أماكن مختلفة، أو تقارير الأرباح الربع سنوية.

في QMF for TSO and CICS، يمكنك استخدام REXX أو منطق تطبيق آخر لتشغيل الاستعلامات و اجراء المهام الأخرى في نمط QMF دفعي بحيث تكون المصادر غير مقيدة بساعات الذروة. يمكنك بدء أعمال QMF دفعية بطرق متعددة، متضمنة من وحدات تابعة DB2 عن بعد.

يمكن احوالة التقارير في كلا من QMF for Workstation و QMF for WebSphere و QMF for TSO and CICS بطرق متعددة – عند الطلب، بناءا على حدث مسار العمل أو وفقا لجدول زمني معرف مسبقا أو بناءا على تعبيرات شرطية قمت بتحديدوها.

---

## مساعدة المستخدم الضمنية

تكون كلا من المساعدة التي تعتمد على الموضوع والمساعدة المباشرة المتعلقة بالسياق متاحة في كل بيئات تشغيل QMF. بالإضافة لذلك تقوم برامج المعالجة في QMF for Workstation و WebSphere بارشادك أثناء تكوين كل شيء من مستودعات التخزين الى العناصر المنفردة.

تكون التوضيحات والتصرفات المقترحة لرسائل الخطأ متاحة في المساعدة المباشرة الى QMF for TSO and CICS بالنسبة للأخطاء المصاحبة لأكواد قاعدة بيانات SQL، تقوم مساعدة رسالة خطأ QMF أيضا بعرض محتويات SQL Communications Area (SQLCA) بحيث يكون لديك كل معلومات التشغيل الهامة التي تحتاجها لمساعدتك في تصحيح أخطاء المشاكل المحتملة.

في كل بيئات تشغيل QMF، يمكنك تركيب استعلامات وجدول نموذجية اختياريًا للاستخدام أثناء تعلم أو اختبار التطبيقات بحيث لا يتم التأثير على البيانات الفعلية بأنظمة الانتاج بواسطة هذه الأنشطة. بالإضافة للاستعلامات والجدول النموذجية، يقوم QMF for Workstation و WebSphere أيضا بتقديم استعراضات بيانية وتقارير نموذجية لمساعدة المستخدمين في معرفة كيفية تكوين هذه العناصر. تقدم صفحات التعليمات للمهام الرئيسية تعليمات خطوة بخطوة وتسهل عملية البدء فوريا.





## الفصل 9. دعم متعدد اللغات

تتطلب المؤسسات العالمية منتجات تقدم دعم متعدد اللغات لكل أطقم العمل لتكون منتجة قدر الامكان.

يدعم كلا من QMF for TSO and CICS و QMF Analytics for TSO و QMF for Workstation و WebSphere اللغات المعروضة في الشكل التالي.



الشكل 23. اللغات القومية التي يكون QMF متاحا بها

### دعم متعدد اللغات في QMF for TSO and CICS

يكون البرنامج والمساعدة المباشرة والمطبوعات الفنية لبيئة تشغيل QMF for TSO and CICS متاحين بلغات متعددة.

المساعدة عن البرامج والمساعدة المباشرة متاحين باللغات التالية:

- برازيلية برتغالية
- دنماركي
- فرنسية، فرنسية كندية، فرنسية سويسرية
- الألمانية والألمانية السويسرية
- ايطالي
- يابانية
- كوري
- أسبانية
- سويدية

تكون المطبوعات الفنية الى QMF for TSO and CICS متاحة باللغات التالية.

الجدول 1. اللغات التي يتم اتاحة المطبوعات الفنية الى QMF for TSO and CICS بها

عنوان المطبوعات الفنية	برازيلية برتغالية	فرنسية	ألمانية	يابانية	أسبانية
تقديم QMF DB2	X	X	X	X	X
تركيب وادارة DB2 QMF for TSO and CICS	X	X		X	X
استخدام QMF DB2	X	X	X	X	X

الجدول 1. اللغات التي يتم إتاحة المطبوعات الفنية الى QMF for TSO and CICS بها (استمرار)

عنوان المطبوعات الفنية	برازيلية برتغالية	فرنسية	ألمانية	يابانية	أسبانية
DB2 QMF	X	X	X	X	X
تطوير تطبيقات DB2 QMF	X	X		X	X
DB2 QMF	X	X		X	X

بالنسبة للتطبيقات التي تقوم باستدعاء QMF for TSO and CICS ويتم تشغيلها من نسخة NLF، يتم دعم النماذج والأوامر ثنائية اللغة أيضا. تسمح هذه الخاصية بإمكانية تنقل أوسع للنماذج والتطبيقات بين لغات QMF.

## دعم متعدد اللغات في QMF Analytics for TSO

يكون البرنامج والمساعدة المباشرة الى QMF Analytics for TSO متاحين بلغات متعددة.

المساعدة عن البرامج والمساعدة المباشرة متاحين باللغات التالية:

- برازيلية برتغالية
- دنماركي
- فرنسية، فرنسية كندية، فرنسية سويسرية
- الألمانية والألمانية السويسرية
- ايطالي
- يابانية
- كوري
- أسبانية
- سويدية

QMF Analytics for TSO لا يوجد له المطبوعات الفنية الخاصة به. لمزيد من المعلومات عن تركيب وإدارة واستخدام وتحديد مشاكل QMF Analytics for TSO، ارجع الى المطبوعات الفنية الى QMF for TSO and CICS.

لمزيد من المعلومات عن اللغات التي يتم إتاحة مطبوعات QMF for TSO and CICS الفنية بها، أنظر "دعم متعدد اللغات في QMF for TSO and CICS" بالصفحة 57.

## دعم لغات متعددة في QMF for Workstation و QMF for WebSphere

يكون البرنامج والمساعدة المباشرة والمطبوعات الفنية QMF for Workstation و QMF for WebSphere متاحين بلغات متعددة.

المساعدة عن البرامج والمساعدة المباشرة متاحين باللغات التالية:

- عربية
- برازيلية برتغالية
- تشيكي
- دنماركي
- فرنسية، فرنسية بلجيكية، فرنسية كندية، فرنسية سويسرية
- الألمانية والألمانية السويسرية
- عبري
- ايطالية واطالية سويسرية
- يابانية
- كوري
- بورتوغالي

- أسبانية
- سويدية
- صيني تقليدي

تكون المطبوعات الفنية الى QMF for Workstation و WebSphere متاحة باللغات التالية.

الجدول 2. اللغات التي يتم اتاحة المطبوعات الفنية الى QMF for Workstation و WebSphere بها

عنوان المطبوعات الفنية	عربية	برازيلية برتغالية	فرنسية	ألمانية	يابانية	بورتوغالي	أسبانية	صيني تقليدي
تقديم DB2 QMF		X	X	X	X		X	
تركيب وادارة DB2 QMF for Workstation و QMF for WebSphere		X	X	X	X	X	X	X
بدء استخدام DB2 QMF for Workstation و DB2 QMF for WebSphere	X	X	X	X	X	X	X	



## الملحق A. خصائص الاتصال

تساعد خصائص الاتصال المستخدم الذي يعاني من إعاقة جسدية، مثل الحركة المحدودة، أو عدم القدرة على الإبصار الحاد، لاستخدام منتج البرامج بنجاح. تكون خصائص التوصل متاحة في QMF في كل بيئات التشغيل الخاصة به.

### QMF for TSO and CICS خصائص الاتصال

يتضمن QMF for TSO and CICS عدة خصائص لامكانية التوصل.

تتيح خصائص التوصل في QMF for TSO and CICS للمستخدمين ما يلي:

- استخدام التقنيات المساعدة مثل برامج قراءة الشاشات وبرامج تكبير الشاشة. ارجع الى المطبوعات الفنية للتقنية المساعدة لمعرفة معلومات معينة عن وقت استخدامها للتوصل الى واجهات تعامل z/OS.
- تهيئة الخصائص المميزة للعرض مثل اللون وطاقم الطباعة والحجم.
- تشغيل خصائص معينة أو مكافئة باستخدام لوحة المفاتيح فقط. ارجع الى المطبوعات الفنية التالية للحصول على معلومات عن التوصل الى واجهات تعامل ISPF:

– *Volume 1 z/OS ISPF User's Guide*

– *z/OS TSO/E Primer*

– *z/OS TSO/E User's Guide*

توضح هذه الأدلة كيفية استخدام ISPF، بما في ذلك استخدام المسارات المختصرة للوحة المفاتيح أو مفاتيح الوظائف (مفاتيح PF)، بما في ذلك المحددات المفترضة لمفاتيح PF وتوضح كيفية تعديل الوظائف الخاصة بها.

### QMF Analytics for TSO خصائص الاتصال

يتضمن QMF Analytics for TSO خصائص التوصل.

يمكنك تشغيل خصائص معينة أو مكافئة من خلال استخدام لوحة المفاتيح فقط.

### QMF for Workstation خصائص الاتصال

يتضمن QMF for Workstation خصائص توصل متعددة.

**ملاحظة:** يقدم تطبيق QMF for Workstation أفضل وظائف امكانية التوصل. يجب أن يقوم المستخدمين ذوي الاعاقات الجسدية الذين يجب أن يقومون باستخدام خصائص امكانية التوصل QMF بتركيب وتشغيل QMF for Workstation، في مقابل QMF for WebSphere.

#### مكافئات لوحة المفاتيح المعيارية

تعد لوحة المفاتيح هي البديل الأكثر استخداما لأداء وظائف الفأرة. تقوم مكافئات لوحة المفاتيح باستخدام مفاتيح لوحة المفاتيح لأداء مهام الفأرة بدلا من استخدام الفأرة. على سبيل المثال، يقوم QMF for Workstation بدعم المكافئات التالية للوحة المفاتيح:

- استخدام المسار المختصر أو مفاتيح الاسراع لأداء أكثر المهام استخداما في قوائم pull-down بدلا من اللجوء الى القائمة. على سبيل المثال:

– Ctrl+S للحفظ

– Ctrl+P للطباعة

– Ctrl+R لتشغيل استعلام

يتم عرض المسارات المختصرة في قائمة مسقطة تالية لكل وظيفة.

- تكون المفاتيح التذكيرية أو مفاتيح التوصل متاحة لأداء كل مهمة في مربع القائمة أو مربع الحوار. يعد المفتاح التذكيري للوظيفة هو الحرف الذي تم تسطيحه باسم الوظيفة ويتم استخدامه مع مفتاح Alt لتنفيذ الوظيفة. على سبيل المثال:

– اضغط Alt ثم F لفتح قائمة ملف

– اضغط Alt ثم O لفتح مربع الحوار فتح

لمزيد من المعلومات، ارجع الى المطبوعات الفنية لنظام التشغيل للحصول على كشف كامل بالمكافآت القياسية للوحة المفاتيح.

## استكشاف لوحة المفاتيح المعيارية

التجول باستخدام لوحة المفاتيح يشير الى استخدام المفاتيح بدلا من الفأرة للانتقال من بند الى بند على الشاشة الخاصة بك. تتم الحركة في المعتاد بالترتيب المحدد بواسطة نظام التشغيل أو التطبيق الخاص بك.

QMF for Workstation يتبع المعايير القياسية مع الأخذ في الاعتبار المفاتيح النموذجية التي يتم استخدامها لتجول لوحة المفاتيح، مثل استخدام مفتاح Tab و Shift+Tab للانتقال بين التحكمات، بالإضافة الى مفاتيح الأسهم للانتقال لأعلى وأسفل وللجانبي بين البنود.

## الاتصال بنظام التشغيل

يوجد لكل نظام تشغيل مجموعة من اختيارات التوصل التي تتيح للأفراد ذوي الاعاقة امكانية تهيئة المحددات على مستوى النظام.

QMF for Workstation:

- يتم توارث المحددات من نظام التشغيل.
- لا يتدخل مع خصائص توصل لوحة المفاتيح المتضمنة في نظام التشغيل.

## منتجات التكنولوجيا المساعدة

يقوم QMF for Workstation بدعم منتجات التقنية المساعدة، مثل برامج قراءة الشاشة ووحدات تزامن الصوت.

QMF for Workstation يتطلب تجول خاص عند استخدام برنامج قراءة الشاشة مع نتائج الاستعلام.

## المسارات المختصرة للوحة المفاتيح QMF for Workstation

يعرض الجدول التالي مساعدات تجول لوحة المفاتيح المتاحة في QMF for Workstation.

الجدول 3. مساعدات تجول لوحة المفاتيح في QMF for Workstation

لتنفيذ...	قم بتنفيذ ما يلي...
الحصول على المساعدة المتاحة من خلال الشاشة	اضغط F1 أو Alt+H. في المساعدة المتاحة من خلال الشاشة، استخدم مفتاح Tab للتجول من وصلة الى وصلة، ثم اضغط Enter لفتح الوصلة.
قم باضافة عنصر أو شرط	1. اضغط على مفتاح Tab للتجول الى النافذة التي تريدها، مثل مربع حوار الاستعلام النموذجي. 2. اضغط على مفتاح Tab مرة أخرى للوصول الى إشارة <b>إضافة</b> . 3. اضغط على مسطرة المسافات لعرض مربع حوار إضافة.
تحدد عناصر متعددة	1. اضغط على مفتاح Tab للوصول الى مربع الكشف. 2. اضغط Shift+Arrow لتحديد صفوف. 3. اضغط Shift+Enter لإضافة العناصر.
قم بمشاهدة خصائص عنصر في كشف عنصر	1. تحديد العنصر من كشف العنصر. 2. اضغط Alt+Enter.

لتنفيذ...	قم بتنفيذ ما يلي...
استخدم برنامج قراءة الشاشة للاطلاع على نتائج الاستعلام. - أو - قم باستخدام وحدة تصفح لعرض نتائج الاستعلام في نمط عالي التعارض لذوي ال?عاقبة البصرية	<p>الاختيار 1:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. قم بتشغيل الاستعلام.</li> <li>2. اضغط Alt+R لفتح قائمة النتائج.</li> <li>3. تحديد الحفظ في ملف.</li> <li>4. حدد ملف HTML (*.htm) الى حفظ كنوع.</li> <li>5. فتح ملف *.htm في وحدة التصفح.</li> </ol> <p>الاختيار 2:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. قم بتشغيل الاستعلام.</li> <li>2. اضغط Alt+R لفتح قائمة النتائج.</li> <li>3. تحديد عرض التقرير.</li> <li>4. تحديد نوع النموذج.</li> <li>5. اضغط حسنا.</li> <li>6. اضغط Alt+O لفتح قائمة النموذج.</li> <li>7. تحديد التحويل الى نسق HTML.</li> <li>8. فحص مربع الفحص تضمنين البيانات المبوبة كجدول HTML.</li> <li>9. اضغط حسنا.</li> <li>10. اضغط Alt+O لفتح قائمة النموذج.</li> <li>11. حدد مشاهدة في برنامج استعراض الانترنت.</li> </ol> <p>الاختيار 3:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. قم بتشغيل الاستعلام.</li> <li>2. اضغط Alt+R لفتح قائمة النتائج.</li> <li>3. تحديد الحفظ في ملف.</li> <li>4. تحديد ملف CSV (*.csv) لأجل حفظ كنوع.</li> <li>5. فتح ملف *.csv في Microsoft Explorer.</li> </ol>
تعديل الصفوف (القابلة للتعديل) في مربع الكشف	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. اضغط Tab للوصول لمربع الكشف، مثل مربع حوار المتغيرات العامة.</li> <li>2. اضغط خط المساحة أو قم بنقل مفتاح السهم لتحديد الصف.</li> <li>3. اضغط F2 لتفعيل نمط التحرير.</li> <li>4. استخدم مفتاح Tab للانتقال بين الأعمدة والصفوف.</li> <li>5. اضغط Enter لقبول التعديلات.</li> <li>6. اضغط مفتاح Tab للخروج من مربع الكشف والانتقال الى التحكم التالي في مربع الحوار.</li> </ol>
قم بتحرير نتائج استعلام	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. اضغط Alt+E لقائمة تحرير.</li> <li>2. تحديد ايجاد. سيتم فتح مربع حوار ايجاد.</li> <li>3. أدخل نص البحث.</li> <li>4. اضغط Enter.</li> <li>5. اضغط Esc لاغلاق مربع الحوار ايجاد.</li> <li>6. اضغط Enter لتحرير الخانة.</li> </ol>
قم بتغيير طاقم طباعة نتائج الاستعلام	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. قم بتشغيل الاستعلام.</li> <li>2. اضغط Ctrl+A لاختيار كل.</li> <li>3. اضغط Alt+R لعرض قائمة النتائج.</li> <li>4. أدخل F لعرض مربع حوار طاقم الطباعة.</li> </ol>

المرجع المتعلق:

## QMF for WebSphere خصائص الاتصال

QMF for WebSphere يتضمن خصائص توصل متعددة.

### استكشاف لوحة المفاتيح المعيارية

التجول باستخدام لوحة المفاتيح يشير الى استخدام المفاتيح بدلا من الفأرة للانتقال من بند الى بند على الشاشة الخاصة بك. تتم الحركة في المعتاد بالترتيب المحدد بواسطة نظام التشغيل أو التطبيق الخاص بك.

QMF for WebSphere يتبع المعايير القياسية مع الأخذ في الاعتبار المفاتيح النموذجية التي يتم استخدامها لتجول لوحة المفاتيح، مثل استخدام مفتاح Tab و Shift+Tab للانتقال بين التحكمات، بالإضافة الى مفاتيح الأسهم للانتقال لأعلى وأسفل وللجانِب بين البنود.

### الاتصال بنظام التشغيل

نظام التشغيل الخاص بك فئة من اختيارات التوصل التي تتيح للأفراد ذوي الاعاقة تهيئة المحددات على مستوى النظام لتحسين وتطوير قدراتهم لاستخدام أجهزة الحاسب الآلي الخاصة بهم. يقوم QMF for WebSphere بالحصول على ولا يتدخل في خصائص امكانية توصل لوحة المفاتيح التي تم تحديدها لنظام التشغيل.

### منتجات التكنولوجيا المساعدة

يقوم QMF for WebSphere بدعم منتجات التكنولوجيا المساعدة، مثل برامج قراءة الشاشة و وحدات تأليف الصوت، لتوزيع المعلومات بطريقة يمكن التوصل اليها.

### المسارات المختصرة للوحة المفاتيح في QMF for WebSphere

يعرض الجدول التالي مساعدات تجول لوحة المفاتيح المتاحة في QMF for WebSphere.

الجدول 4. مساعدات تجول لوحة المفاتيح في QMF for WebSphere

لتنفيذ...	قم بتنفيذ ما يلي...
نقل التركيز خلال كل عنصر	اضغط على مفتاح Tab للانتقال الى الأمام أو Shift+Tab للانتقال في الاتجاه العكسي.
محاكاة ضغطات على ارتباط	استخدم مفتاح Tab للتجول من وصلة الى وصلة، ثم اضغط Enter.
محاكاة ضغطات على اختيار	قم باستخدام مفتاح Tab للتجول من الاختيار الى اختيار، ثم قم بضغط المفتاح.
داخل مربع حوار، قم بتشغيل التصرف المقترض	اضغط Enter.
داخل مربع حوار، قم بالغاء التصرف	اضغط Esc.
نقل التركيز الى سطر الأمر	اضغط Alt+C.
نقل التركيز الى القائمة الرئيسية	اضغط على مفتاح Alt الأيسر. تصفح خلال أوامر القائمة باستخدام مفاتيح الأسهم.
قم بفتح قوائم السياق	اضغط على مفتاح القائمة السياقية اذا كان لديك لوحة مفاتيح موسعة. يمكنك أيضا ضغط مفتاح Ctrl الأيمن لفتح قائمة سياقية. تصفح خلال أوامر القائمة باستخدام مفاتيح الأسهم.

## QMF Vision و QMF Data Service خصائص ذوي الاحتياجات الخاصة الى

تساعد خصائص ذوي الاحتياجات الخاصة المستخدمين ذوي الاحتياجات الخاصة الجسدية، مثل امكانية الحركة أو الرؤية المحدودة، على استخدام منتجات البرامج بنجاح. يحدد الكشف التالي خصائص ذوي الاحتياجات الخاصة الرئيسية:

- تكون كل الامكانيات الوظيفية للمنتج متاحة باستخدام لوحة المفاتيح للتجول بدلا من الفأرة.
- يمكنك تهيئة حجم ولون أطقم الطباعة لواجهات تعامل المستخدم.
- يدعم هذا المنتج تطبيقات ذوي الاحتياجات الخاصة التي تستخدم Java Accessibility API.
- يتم تقديم المطبوعات الفنية للمنتج بنسق يمكن التوصل اليه.



## مدخلات لوحة المفاتيح والتجول

### مدخلات لوحة المفاتيح

يمكنك تشغيل هذا المنتج باستخدام لوحة المفاتيح فقط. يمكنك استخدام المفاتيح أو مجموعات المفاتيح لتنفيذ العمليات التي يمكن إجرائها أيضا باستخدام الفأرة. استخدامات المفاتيح لنظام التشغيل القياسي تستخدم لعمليات نظام التشغيل القياسي.

### التجول باستخدام لوحة المفاتيح

يمكنك تجول واجهة تعامل مستخدم المنتج هذا باستخدام المفاتيح أو مجموعات المفاتيح.

### تركيز لوحة المفاتيح

في أنظمة التشغيل Linux و UNIX، يتم اظهار مساحة النافذة الفعالة التي يتم تركيز التأثير عليها للإشارة إلى تحركات المدخلات التي تؤثر عليها استخدامات المفاتيح الخاصة بك.

## يشاشة عرض يمكن التوصل إليها

يحتوي هذا المنتج على خصائص لذوي الاحتياجات الخاصة تم تحسينها للمستخدمين ضعاف البصر أو يعانون من إعاقات بصرية أخرى. تتضمن التحسينات هذه المقدمة لذوي الاحتياجات الخاصة الدعم لخصائص طاقم الطباعة التي يمكن تهيئتها.

### محددات طاقم الطباعة

يمكنك تحديد اللون والحجم وطاقم الطباعة للنص في القوائم ومربعات الحوار، باستخدام مفكرة محدثات الأدوات.

للحصول على مزيد من المعلومات عن تحديد محدثات طاقم الطباعة، ارجع إلى الروابط المتعلقة.

### عدم الاعتماد على الألوان

لا تحتاج إلى التمييز بين الألوان لاستخدام أي من الوظائف التي توجد في هذا المنتج.

## التوافق مع التقنيات المساعدة

تدعم واجهة تعامل المنتج هذه Java Accessibility API، الذي يتيح لك استخدام برامج قراءة الشاشات والتقنيات المساعدة الأخرى.

## المطبوعات الفنية التي يمكن التوصل إليها

يتم تقديم المطبوعات لافنية لهذا المنتج بنسق XHTML 1.0، والذي يمكن مشاهدته في معظم برامج استعراض الانترنت. يسمح لك XHTML بمشاهدة المطبوعات الفنية وفقا لتفضيلات العرض المحددة في برنامج الاستعراض الخاص بك. وتسمح لك أيضا باستخدام برامج قراءة الشاشات والتقنيات المساعدة الأخرى.



## الملحق B. المتطلبات الرئيسية للمنتج، التركيب والتوصيف، ومعلومات الطلب

يمكنك استخدام هذه المعلومات للمساعدة في اتخاذ الخطوة التالية في تقييم مكونات QMF.

### المتطلبات الرئيسية للمنتج

للحصول على مزيد من المعلومات عن المتطلبات والمتطلبات الرئيسية لمساحة التخزين والذاكرة والأجهزة والبرامج لدعم QMF، ارجع الى مصدر المعلومات المناسب.

- لمزيد من المعلومات عن تركيب SMP/E الى QMF for TSO and CICS و QMF Applications، الذي يتضمن QMF Analytics for TSO و QMF Enhanced Editor و QMF High Performance Option، ارجع الى تعليمات البرنامج في <http://www-01.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27021603#qmf11-pd>.
- يتم عرض تعليمات النظام الى QMF في <http://www-01.ibm.com/support/docview.wss?uid=swg27039374>.

### معلومات التوصيف والتركيب

يمكنك ايجاد معلومات التوصيف والتركيب الى QMF في المطبوعات الفنية التالية:

- بالنسبة لتطبيقات QMF for TSO and CICS و QMF: تركيب وادارة DB2 QMF for TSO and CICS
- بالنسبة الى QMF for Workstation و QMF for WebSphere: تركيب وادارة DB2 QMF for Workstation و DB2 QMF for WebSphere
- بالنسبة الى QMF High Performance Option: دليل مستخدم QMF HPO for TSO and CICS

### طلب QMF

يتم اتاحة DB2 QMF for z/OS كأداة (5697-QMF) DB2 for z/OS مستقلة. DB2 QMF for z/OS يحتوي على: QMF for TSO and CICS وتطبيقات QMF (QMF Analytics for TSO و QMF Enhanced Editor)، و QMF for Workstation و QMF for WebSphere و QMF High Performance Option.



## ملاحظات

تم تطوير هذه المعلومات للمنتجات والخدمات التي يتم تقديمها في الولايات المتحدة الأمريكية. قد تكون هذه المواد متاحة من شركة IBM بلغات أخرى. لكن، قد يتطلب الأمر أن تملك نسخة من المنتج أو نسخة المنتج بهذه اللغة حتى يمكنك التوصل إليه.

قد لا تقوم شركة IBM باتاحة المنتجات أو الخدمات أو الخصائص التي يتم الإشارة إليها في هذا الدليل في الدول الأخرى. استشر ممثل شركة IBM المحلي للحصول على معلومات عن المنتجات والخدمات المتاحة حالياً في منطقتك. ولا يعد أي ذكر لأي من منتجات أو برامج أو خدمات IBM إشارة صريحة أو ضمنية إلى أنه يجب استخدام منتجات أو برامج أو خدمات IBM فقط. يمكن استخدام أي منتج أو برنامج أو خدمة مكافئة من الناحية الوظيفية ولا تتعارض مع أي من حقوق الملكية الفكرية لشركة IBM. بالرغم من ذلك، يكون المستخدم مسؤولاً عن تقييم والتحقق من فاعلية أي منتج أو برنامج أو خدمة ليست خاصة بشركة IBM.

قد يكون لشركة IBM تطبيقات ذات براءات اختراع أو براءات اختراع مؤجلة تغطي موضوعات يتم شرحها في هذا الدليل. لا تمنح هذه الوثيقة أي تراخيص لأي من براءات الاختراع هذه. يمكنك إرسال الاستعلامات عن التراخيص؟ كتابياً إلى:

*IBM Director of Licensing  
IBM Corporation  
North Castle Drive, MD-NC119  
Armonk, NY 10504-1785  
US*

بالنسبة للاستعلامات الخاصة بتراخيص فئات البيانات المزدوجة (DBCS)، قم بالاتصال بدارة IBM Intellectual Property Department التي توجد في بلدك، أو قم بإرسال الاستعلامات كتابياً إلى:

*Intellectual Property Licensing  
Legal and Intellectual Property Law  
IBM Japan, Ltd.  
19-21, Nihonbashi-Hakozakicho, Chuo-ku  
Tokyo 103-8510, Japan*

INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CORPORATION PROVIDES THIS PUBLICATION "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. لا تسمح بعض الولايات القضائية بالتنازل عن الضمانات الصريحة والضمنية في بعض المعاملات، لذلك، قد لا تنطبق هذه العبارة عليك.

قد يتضمن هذا الكتاب أخطاء فنية أو مطبعية. يتم إجراء تغييرات دورية على هذه البيانات؛ سيتم تضمين هذه التغييرات في الطبعة الجديدة من الدليل. قد تقوم شركة IBM بإجراء بعض التحسينات و/أو التغييرات في المنتج (المنتجات) و/أو البرنامج (البرامج) الموضحة في هذا الدليل في أي وقت بدون أي إشعار.

أية إشارات في هذه المعلومات إلى مواقع انترنت لا تخص شركة IBM يتم اتاحتها للعلم فقط ولا يمكن أن تشير بأي حال من الأحوال إلى الإقرار بمصادقية هذه المواقع. لا تعد المواد في مواقع الانترنت هذه جزءاً من المواد لمنتج IBM هذا ويكون استخدام هذه المواقع على مسئوليتك الخاصة.

قد تقوم شركة IBM باستخدام أو توزيع أي معلومات تقوم باتاحتها بأي طريقة تراها مناسبة دون الالتزام بأي تعهد بالنسبة لك.

بالنسبة للأشخاص الذين يتوافر لديهم ترخيص لهذا البرنامج وبريدون الحصول على معلومات عن كيفية اتاحة: (i) تبادل المعلومات بين البرامج التي تم تكوينها بصورة مستقلة والبرامج الأخرى (متضمنة هذا البرنامج)، (ii) الاستخدام المشترك للمعلومات التي تم تبادلها، يجب أن يقوموا بإرسال العنوان التالي:

IBM Director of Licensing  
IBM Corporation  
North Castle Drive, MD-NC119  
Armonk, NY 10504-1785  
US

هذه المعلومات يمكن أن تكون متاحة، وتخضع للشروط والأحكام المناسبة، بما يتضمن في بعض الحالات، سداد الرسوم.

البرنامج المرخص الذي يتم شرحه بهذه الوثيقة وكل المواد المرخصة المتاحة له يتم إتاحتها بواسطة شركة IBM وفقاً لشروط اتفاقية IBM Customer Agreement أو IBM International Program License Agreement أو أي اتفاقية مماثلة يتم عقدها بيننا.

## العلامات التجارية

تعد IBM و شعار IBM و ibm.com علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة International Business Machines Corp. مسجلة بجميع أنحاء العالم. قد تكون أسماء المنتجات والخدمات الأخرى علامات تجارية لشركة IBM أو شركات أخرى. يوجد الكشف الحالي للعلامات التجارية لشركة IBM على الإنترنت بالموقع <http://www.ibm.com/legal/copytrade.shtml>.

وتعد Java وكل العلامات التجارية والشعارات المبنية على أساس Java علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Oracle و/أو الشركات التابعة لها.

تعد Linux علامة تجارية مسجلة لشركة Linus Torvalds في الولايات المتحدة الأمريكية أو البلاد الأخرى أو كلاهما.

وتعد Microsoft و Windows و Windows NT و شعار Windows علامات تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة أو البلاد الأخرى أو كلاهما.

يعد UNIX عبارة عن علامة تجارية مسجلة لشركة The Open Group في الولايات المتحدة والبلاد الأخرى.

قد تكون أسماء شركات ومنتجات وخدمات أخرى علامات تجارية أو علامات خدمة مسجلة لشركات أخرى.

## شروط وأحكام المطبوعات الفنية للمنتج

تخضع التصاريح التي تم منحها لاستخدام هذه المطبوعات الفنية للشروط والأحكام التالية:

**امكانية التطبيق:** الشروط والأحكام هذه بالإضافة الى أية شروط استخدام لموقع IBM على الإنترنت.

**الاستخدام الشخصي:** قد تقوم بإعادة تقديم هذه المطبوعات الفنية للاستخدام الشخصي أو غير التجاري بشرط الاحتفاظ بكل اشعارات الملكية. لا يجوز لك توزيع أو عرض أو تقديم عمل مشتق من هذه المطبوعات الفنية، أو أي جزء منها، دون الحصول على موافقة صريحة من شركة IBM.

**الاستخدام التجاري:** يجوز لك إعادة تقديم وتوزيع وعرض هذه المطبوعات الفنية فقط داخل المشروع الخاص بك بشرط الحفاظ على كل اشعارات الملكية. ولا يجوز لك تقديم أعمال مشتقة من هذه المطبوعات الفنية أو إعادة تقديم أو توزيع أو عرض هذه المطبوعات الفنية أو أي جزء منها خارج المشروع الخاص بك، دون الحصول على موافقة صريحة من شركة IBM.

**الحقوق:** باستثناء ما يتم منحه صراحة في هذا التصريح، لن يتم منح أية تصاريح أو تراخيص أو حقوق أخرى، سواء كانت صريحة أو ضمنية، للمطبوعات الفنية أو أية معلومات أو بيانات أو برامج أو ملكية فكرية أخرى متضمنة هنا.

تحتفظ شركة IBM بحق سحب التصاريح التي تم منحها هنا في أي وقت، وفقاً لتقديرها، إذا كان استخدام المطبوعات الفنية يضر بمصالحها، أو كما هو محدد بواسطة شركة IBM، لم يتم اتباع التعليمات المذكورة بطريقة صحيحة.

وقد لا يمكنك تنزيل أو تصدير أو إعادة تصدير هذه المعلومات الا في حالة الالتزام الكامل بكل القوانين والتعليمات المطبقة، بما يتضمن كل قوانين وتعليمات التصدير الخاصة بالولايات المتحدة.

IBM MAKES NO GUARANTEE ABOUT THE CONTENT OF THESE PUBLICATIONS. THE PUBLICATIONS ARE PROVIDED "AS-IS" AND WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, NON-INFRINGEMENT, AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

## اعتبارات سياسة السرية

قد تقوم منتجات برامج شركة IBM، بما في ذلك البرامج كحلول الخدمة، ("عروض البرامج")، باستخدام ملفات تعريف الارتباط أو التقنيات الأخرى لتجميع معلومات استخدام المنتج، للمساعدة في تحسين خبرات المستخدم، أو لتهيئة التفاعلات مع المستخدم، أو لأغراض أخرى. في كثير من الحالات، لا يتم جمع أية معلومات شخصية بواسطة عروض البرامج. يمكن أن تساعد بعض عروض البرامج الخاصة بنا في السماح لك بتجميع المعلومات الشخصية. إذا كانت عروض البرامج هذه تستخدم ملفات تعريف الارتباط لتجميع المعلومات الشخصية، سيتم توضيح المعلومات الخاصة عن استخدام ملفات تعريف الارتباط لهذه العروض بأسفل.

ولا تقوم عروض البرامج هذه باستخدام ملفات تعريف الارتباط أو التقنيات الأخرى في تجميع معلومات التعريف الشخصية.

إذا كانت التوصيفات التي تم نشرها لعروض البرامج هذه تقدم لك كعميل إمكانية جمع المعلومات الشخصية من المستخدمين من خلال ملفات تعريف الارتباط والتقنيات الأخرى، فيجب ان تسعى للحصول على استشارة قانونية عن القوانين المناسبة لمثل هذا النوع من عمليات جمع البيانات، بما يتضمن أية متطلبات للاشعار والافرار.

للحصول على مزيد من المعلومات عن استخدام التقنيات المختلفة، بما في ذلك ملفات تعريف الارتباط، لهذه الأغراض،

ارجع الى IBM Privacy Policy بالموقع <http://www.ibm.com/privacy> و IBM Online Privacy Statement بالموقع <http://www.ibm.com/privacy/details> والقسم "Cookies, Web Beacons and Other" و "IBM Software Products and Software-as-a-Service Privacy Statement" بالموقع <http://www.ibm.com/software/info/product-privacy>





## الفهرس

### D

DUW

أنظر دعم وحدة العمل الموزعة

### H

HPO

أنظر اختيار الأداء العالي

### R

REXX

استخدام في الاجراءات 38, 39

التعابير في التقارير 22

تطوير التطبيقات 37

RUW

أنظر دعم وحدة العمل عن بعد

### I

أداة الرسم البياني للاستعلامات 15, 18

أدوات التصميم

استعلامات 15

التقارير والاستعراضات البيانية 49

العناصر للاستعراضات البيانية 30

امكانيات السحب والوضع 49

واجهات تعامل المستخدم التي تعتمد على الوظيفة 50

أدوات تطوير العنصر

التصميم للسحب والوضع 49

الرسم البياني للاستعلامات 15

المشاهدات الرئيسية التي تعتمد على الوظيفة 50

برامج تحرير الجداول 35

برنامج تحرير OLAP 18

لوحات النماذج في TSO/CICS 22

مساحات العمل في TSO/CICS 49

مصمم التقارير المرئية 21

واجهات التعامل البيانية 30

واجهات تعامل التطبيقات interfaces 37

أدوات مزج الصوت 61, 64

أطقم الطباعة، تهيئة 49

أكواد الاستخدام للأعمدة (TSO/CICS) 22

اجراء اعداد النظام للبدء 52

اجراء الاعداد للبدء الذي يحدد التفضيلات 52

اجراء تم تخزينه

تطوير 38

اجراءات

استقبال 45

اعداد تفضيلات النظام للبدء مع 52

التحويل الى برامج COBOL 42

تصدير 45

خصائص TSO/CICS 38, 49

39 Workstation/WebSphere خصائص

اجمالي تكلفة الملكية 1

احلال المتغيرات في العناصر 54

اختيار الأداء العالي

أداة تكوين برامج 42

ترجمة برامج التقارير برمجيا 42

مقدمة عن الخاصية 3

ادارة العناصر، TSO/CICS 41, 42

ادارة المصادر

وصف اختيار الأداء العالي 41, 42

ادراج بيانات في جدول 35

ارسال نتائج الاستعلام في بريد الكتروني 45

استخدام الجدولة لجدولة أعمال 54

استخدام المتغيرات في العناصر 54

استخدام المشغل، عرض 41

استعلامات

أنظر أيضا استعلامات SQL، الاستعلامات النموذجية، استعلامات OLAP

أداة المصمم 15, 49

استقبال 45

التحويل

SQL ديناميكي الى ثابت 42

الى برامج COBOL 42

نموذجي الى SQL 16

التشغيل الأمثل للمصدر 41, 42

التشغيل وفقا لمصادر البيانات الافتراضية 50

تحليل استخدام المصدر 41

تحليلي 9

تصدير 45

تضمين في التطبيقات 38

جدولة 54

عرض مكافئ SQL 15

علاقية

استعلامات SQL 18

الاستعلامات النموذجية 16

معلومات عامة 15

متعدد الأبعاد 18

استعلامات OLAP 18

خطوط تحديد شبكة تحليل البيانات 49

دعم Data Warehouse Edition 46

استعلامات SQL

خطوط تحديد شبكة تحليل البيانات 49

وصف واجهة التعامل 18

استعلامات تحليلية 9

استعلامات علاقية

أنظر أيضا استعلامات

SQL 18

معلومات عامة 15

نموذجي 16

استعلامات متعددة الأبعاد 18

استقبال البيانات وعناصر QMF 45

استكشاف

49 استخدام العناصر التي توجد في QMF for Workstation/WebSphere

استخدام العناصر في QMF for TSO/CICS 49

تكوين في الاستعراضات البيانية 30

مفاتيح المسارات المختصرة للوحة المفاتيح

WebSphere 64

Workstation 61

مقدمة عن خصائص التجول 49

استهلاك المصادر 41

اعادة استخدام العناصر 54

الأداء 41

أداة تحليل الاستعلام، TSO/CICS 41

الأعمدة المحسنة 22, 49

الأعمدة المشتقة 22

الأوامر

تهيئة

TSO/CICS 51

وحدة العمل/WebSphere 50

- الاحصائيات
- 29 QMF Analytics for TSO  
الاستخدام الأمثل للمصادر  
أنظر الأداء  
الاستعلامات النموذجية  
أنظر أيضا استعلامات  
خطوط تحديد شبكة تحليل البيانات 49  
وصف واجهة التعامل 16  
الإشعارات  
قانوني 69  
البيانات  
تحديد صلاحيات السرية 53  
مقدمة عن الامكانيات الوظيفية 28  
التحسينات في V12.1 5  
التحقق من الصلاحية في واجهات تعامل الاستعلام 16  
التحويل  
أنواع البيانات 32  
استعلامات غير فعالة بالنسبة لبرامج COBOL 42  
الترجمات المدعمة 57  
التصاريح  
أنظر السرية  
التعابير، استخدامها في التقارير 22  
التعليق التقييم، ارسال الى IBM v  
التقارير  
أنظر أيضا واجهات التعامل البيانية  
أدوات التصميم للسحب والوضع 49  
استقبال 45  
الاستخدام الأمثل للمصادر 42  
التحويل الى برامج COBOL 42  
بياني 21  
تحديد صلاحيات السرية 53  
تصدير 45  
جدولة 54  
جدولي 22  
سريع 27  
مخصصة 28  
مخططات بيانية، خرائط، بيانات 28  
نسق النشر 45  
واجهات التعامل البيانية 30  
التقارير البيانية 21  
التقارير التفاعلية 30  
التقارير التقليدية 22  
التقارير الفورية 28  
التقارير المترجمة 30  
التقارير المرئية  
أنظر أيضا التقارير  
أدوات التصميم للسحب والوضع 49  
الوصف العام 21  
نسق النشر 45  
التكلفة لكل مستخدم لمنتجات QMF 1  
التكنولوجيا المساعدة 61, 64  
التوافق مع المنتجات الأخرى  
Microsoft  
53 Active Directory  
28 Excel  
أداة حد مصادر DB2 41  
امكانية الاتصال بقاعدة البيانات 46  
برامج الاستعراض 47  
برنامج جدولة Cron 54  
تصدير نسق الملف 45  
دعم المخطط البياني GDDM 28  
لغات البرمجة التي يتم دعمها 37  
مربعات حوار ISPF 37  
التوثيق  
أنظر أيضا السرية  
التهيئة بواسطة مستخدم أو وظيفة 53  
الطرق المدعمة 53
- 46 JDBC  
التوصل الى قواعد البيانات المتوافقة مع  
التوصل لبيانات حاوية متعددة الأبعاد 18  
التوقعات 29  
29 QMF Analytics for TSO  
الحد الأقصى لطول الاستعلامات 18  
الخرائط  
الوظائف المكانية 32  
تحديد صلاحيات السرية 53  
مقدمة عن الامكانيات الوظيفية 28  
الخصائص التي تعتمد على الوظيفة  
واجهات تعامل المستخدم 50  
الخصائص الجديدة في النسخة 12.1 5  
الروابط  
مواقع انترنت خلاف مواقع IBM 70  
السرية  
برامج الوحدة التابعة للانترنت 53  
تحديد تصرف الاستعراض البياني بواسطة مستخدم/وظيفة 53  
تحكمات الادارة 53  
تهيئة امكانية التوصل بواسطة مستخدم أو وظيفة 53  
طرق التوثيق 53  
كشوف الصلاحيات 32  
واجهات تعامل المستخدم التي تعتمد على الوظيفة 50  
الشكل العام للنموذج البسيط 28  
العلامات التجارية 70  
الفواصل في التقارير الجدولية 22  
اللغات القومية المدعمة 57  
اللغات المدعمة  
الترجمات المتاحة للمنتج والمساعدة 57  
لغات البرمجة (تطوير التطبيقات) 37  
المتطلبات الرئيسية من البرامج 67  
المخططات الدائرية 28  
المخططات الزمنية 28  
المخططات الهرمية 28  
المساعدة المتاحة 55  
المشاهدات الرئيسية في QMF for Workstation/WebSphere 50  
المشاهدة الرئيسية للمستخدم 50  
المشاهدة الرئيسية للمصمم المرئي 30, 50  
المعاملات  
استخدام في عملية تطوير الاستعراض البياني 30  
النذات التوضيحية السياقية للاستعلامات 18  
النتائج، الاستعلام  
أنظر أيضا استعلامات  
التجميع والجمع 49  
خطوط تحديد شبكة تحليل البيانات 49  
النسخ التي يتم دعمها من Firefox 47  
النسخ التي يتم دعمها من Internet Explorer 47  
النسخ التي يتم دعمها من Mozilla Firefox 47  
الوظائف الاحصائية 32  
الوظائف الحسابية 22, 32  
الوظائف المكانية 32  
الوظائف المنطقية 32  
الوظائف الهرمية 32  
امكانيات الانتاجية 41  
امكانيات التحكم 41  
أنظر أيضا امكانية الجدولة الزمنية  
أنواع التحكم 41  
حدود المصادر 41  
وحدة برامج وحدة التحكم 41  
امكانيات التهيئة  
أكواد نسق البيانات 52  
الأوامر/مفاتيح الوظائف 51  
السرية 53  
المحتويات 53  
بيئة تشغيل QMF 38  
تصرف الاستعراض البياني 53  
تفضيلات جلسة عمل 52  
مساحات العمل 53

- امكانيات التهيئة (استمرار)
- مستودعات التخزين 53
- مصدر البيانات 50
- واجهات تعامل المستخدم 51
- واجهات تعامل المستخدم التي تعتمد على الوظيفة 50
- امكانيات السحب والوضع
- استعلامات 15, 49
- التقارير والاستعراضات البيانية 49
- امكانيات المساعدة 55
- امكانيات تكوين مخطط بياني
- TSO/CICS 49
- تحديد صلاحيات السرية 53
- وحدة العمل/WebSphere 28
- امكانيات جدولة الأعمال 54
- امكانيات جغرافية مكانية 28
- امكانيات دفعية 37, 54
- امكانية اتصال XMLA ووحدات الخدمة التي يتم دعمها 46
- امكانية استخدام QMF 49
- امكانية الاتصال
- TSO/CICS 46
- قواعد البيانات التي يتم دعمها 46
- وحدة العمل/WebSphere 46
- امكانية التفاعل
- أنظر أيضا التوافق مع المنتجات الأخرى
- Microsoft Excel 28
- أداة حد مصادر DB2 41
- التوصل الى عناصر TSO/CICS من Workstation/WebSphere 46
- امكانية الجدولة الزمنية 54
- امكانية توصل بدون انقطاع للبيانات 46
- امكانية توصل بيانات تشغيل متعددة للعناصر 46
- تحويل SQL ديناميكي الى ثابت 42
- تحويل نوع البيانات 32
- ترشيح أبعاد هرمي 18
- ترشيح الأبعاد 18
- تشفير 53
- تصدير البيانات وعناصر QMF 45
- تصميم العنصر 49
- تصميم العنصر التكراري 49
- تطوير التطبيق
- TSO و CICS 37, 52
- اجراءات 38
- وحدة العمل و WebSphere 38
- تطوير تطبيقات الى QMF 37
- تطوير نسخة العناصر الى/من TSO، CICS 41
- تعديل بيانات في جدول 35
- تعريف العمود 22
- أكواد التحرير والاستخدام (TSO/CICS) 22
- اضافة أعمدة محتسبة 49
- تعقيبات، ارسال الى IBM v
- تغيير الوصف المنطقي ومصادر البيانات الافتراضية 50
- تقارير جدولية 22
- تقارير سريعة 27
- تقليل التفاض على الكتلوج 42
- تقليل التفاض على المصادر 42
- تقليل الزيادة الناتجة عن التشغيل الأمثل 42
- تقييم استخدام المصدر 41
- تكوين عناصر قالب 54
- تلخيص البيانات 22
- تم الغاء اناحة التوصل الى QMF
- QMF for TSO and CICS 61
- QMF for WebSphere 64
- QMF for Workstation 61

## ب

- برامج COBOL، تحويل عناصر الى 42
- برامج الاستعراض التي يتم دعمها في WebSphere 47
- برامج التحرير
- برامج تحرير الجداول 35
- برنامج تحرير MDX 18
- برنامج تحرير OLAP 18
- برنامج تحرير SQL 18
- برامج المعالجة 55
- برامج تحرير الجداول 35
- برامج قراءة الشاشة 61, 64
- برمجة QMF
- TSO/CICS 37
- وحدة العمل/WebSphere 38
- بيانات التشغيل المدعومة للتوصل الى البيانات
- TSO/CICS 46
- وحدة العمل/WebSphere 46
- بيانات تشغيل قاعدة البيانات المدعومة
- أنظر أيضا مصدر البيانات
- TSO/CICS 46
- وحدة العمل/WebSphere 46
- بيانات LOB، تصدير 45
- تنسيق تقرير
- أنظر أيضا التقارير
- TSO/CICS 22
- اعادة استخدام محددات التنسيق 22
- تصدير/استقبال نسق 45
- معلومات TSO/CICS 49
- معلومات Workstation/WebSphere-الخاصة 21
- وحدة العمل/WebSphere 22
- تنسيق مشروط 22
- تنسيق يعتمد على البيانات 22
- تهيئة QMF وفقا للمتطلبات الشخصية
- أنظر امكانيات التهيئة
- تهيئة تصريف الجلسة 52
- تهيئة مفاتيح الوظائف 50
- توارث البيانات في التقارير والاستعراضات البيانية للتصفح لأسفل 49
- توارث خصائص العنصر في عمليات التصفح لأسفل. 49
- توافق FIPS 53
- توثيق LDAP 53
- توقع
- نتائج الاستعلام 29

## ج

جمع البيانات 22, 49

## ح

حذف بيانات من جدول 35

## خ

- خاصية Content Assist، استعلامات SQL 18
- خاصية Parameter Hint، استعلامات SQL 18
- خدمات الدليل للتوثيق 53

## ت

- تجميع البيانات 22, 49
- تجول العنصر 49
- تحديد المصادر 41
- تحرير الأكواد للأعمدة (TSO/CICS) 22, 52
- تحرير الجداول 35
- تحليل
- نتائج الاستعلام 29
- تحليل نتائج الاستعلام 49
- تحويل SQL ثابت، تحويل من SQL ديناميكي 42

## ش

شراء QMF 67

## ط

طلب QMF 67

## ع

عبارات MDX

- مشاهدة استعلامات OLAP 18
- وحدات خدمة OLAP التي يتم دعمها 46
- عبارات SQL
- أنظر أيضا استعلامات SQL
- التوصل من استعلام نموذجي 16
- متعدد في استعلام واحد 18
- مشاهدة استعلامات OLAP 18

## ق

- قابلية نقل العناصر 45
- بيانات التشغيل المدعومة 46
- محددات التنسيق 22
- قابلية نقل العنصر 22
- قانوني
- الاشعارات 69
- العلامات التجارية 70
- قواعد الاظهار v
- قيم التشغيل للمتغيرات 54

## ك

كتالوج العناصر (TSO/CICS)، التوصل من Workstation/WebSphere 46

## ل

- لوحات النماذج في بيانات تشغيل TSO/CICS 22
- لوحة عناصر التصميم 28, 30, 49

## م

- متغيرات شاملة 52, 54
- مجموعة منتجات DB2، دعم 46
- محتوى QMF المتضمن في التطبيقات 38
- مخططات XY 28
- مخططات الأسهم 28
- مخططات الأعمدة 28
- مخططات الأعمدة الرأسية 28
- مخططات الأفق 28
- مخططات المصفوفة 28
- مخططات توزيع 28
- مخططات حلزونية 28
- مخططات خطية 28
- مخططات شريطية 28
- مخططات للهيكل التنظيمي 28, 32
- مخططات متسلسلة 28
- مخططات متعدد المتغيرات 28
- مخططات نطاق الحدث 28
- مرادفات أوامر QMF 51
- مراقبة نشاط QMF for TSO/CICS 41
- مربعات حوار ISPF، باستخدام خدمات QMF من 37
- مساحات التخزين المؤقتة، QMF for TSO/CICS 49
- مساحات العمل، QMF for TSO/CICS 49
- مساحات عمل العنصر، QMF for TSO/CICS 49

خرائط خطية 28

خصائص الادارة

- أنظر أيضا السرية، امكانيات التحكم
- أداة تحليل الاستعلام 41
- ادارة العناصر 41
- التحكم والتحكم في المصدر 41
- سجل النشاط 41
- عزل تطبيقات الانتاج 41
- مصادر البيانات الاقتراضية 50
- واجهة تعامل الادارة 46, 50
- خصائص التصفح لأسفل 18, 49
- خصائص التوصل
- 61 TSO Analytics QMF الى
- 61 QMF for TSO and CICS
- 64 QMF for WebSphere
- 61 QMF for Workstation
- خصائص ذوي الاحتياجات الخاصة 64
- خصائص واجهة التعامل البيانية 49
- خطوط تحديد شبكة تحليل البيانات 49
- خطوط تحديد شبكة تحليل النتائج 49

## د

- دعم Active Directory 53
- دعم C لتطوير التطبيقات 37
- دعم COBOL لتطوير التطبيقات 37
- دعم Excel
- وظائف الدوران 28
- دعم FORTRAN لتطوير التطبيقات 37
- دعم High-Level Assembler 37
- دعم HLASM لتطوير التطبيقات 37
- دعم HTTPS 53
- دعم PL/I لتطوير التطبيقات 37
- دعم اللغة الأسبانية 57, 58
- دعم اللغة الألمانية 57, 58
- دعم اللغة الإيطالية 57, 58
- دعم اللغة البرازيلية البرتغالية 57, 58
- دعم اللغة البرتغالية 58
- دعم اللغة التشيكية 58
- دعم اللغة الدنماركية 57, 58
- دعم اللغة السويدية 57, 58
- دعم اللغة الصينية 58
- دعم اللغة العبرية 58
- دعم اللغة العربية 58
- دعم اللغة الفرنسية 57, 58
- دعم اللغة الكورية 57, 58
- دعم اللغة اليابانية 57, 58
- دعم قاعدة بيانات Informix 46
- دعم قاعدة بيانات Oracle 46
- دعم قاعدة بيانات وحدة خدمة SQL 46
- دعم متعدد اللغات 57
- دعم نوع بيانات XML 45
- دعم وحدة العمل الموزعة 46
- دعم وحدة العمل عن بعد 46

## ر

- ربط جداول في استعلام 15
- رسوم بيانية لنظام المجموعة 28

## س

- سجل النشاط (TSO/CICS) 41
- سجل نشاط QMF 41
- سهولة الاستخدام 49

## ن

- نتائج الاستعلام 49
- الحصول في TSO/CICS 49
- تحليل 49
- تصدير 45
- عرض في الاستعراضات البيانية 30
- نسخ العناصر من TSO/CICS 41
- نسخ CSV للعناصر التي تم تصديرها 45
- نسخ dBase III للعناصر التي تم تصديرها 45
- نسخ HTML للتقارير التي تم تصديرها 45
- نسخ IXF للعناصر التي تم تصديرها 45
- نسخ PDF، دعم 45
- نسخ TXT للعناصر التي تم تصديرها 45
- نسخ WQML للعناصر التي تم تصديرها 45
- نسخ XLS للعناصر التي تم تصديرها 45
- نسخ العناصر التي تم تصديرها 45
- نسخ الملف، العناصر التي تم تصديرها 45
- نسخ ملكية QMF للعناصر 45
- نشاط الجلسة، تتبع المسار (TSO/CICS) 41
- نشر التقارير
- أنظر التقارير
- نشر سريع للتقارير 45
- نص التقرير النهائي 22

## هـ

- هيكل التسعير 1

## و

- واجهات التعامل البيانية
- أنظر أيضا التقارير
- أدوات التصميم للسحب والوضع 49
- تحديد صلاحيات السرية 53
- تضمين في التطبيقات 38
- مقدمة 30
- نسخ النشر 45
- واجهات التعامل الى QMF
- TSO/CICS 37
- الشكل والمضمون العام 49
- وحدة العمل/WebSphere 38
- واجهات تعامل البرمجة الى QMF
- TSO/CICS 37
- وحدة العمل/WebSphere 38
- واجهات تعامل برمجة خدمة الانترنت 38
- واجهة تعامل الأمر (TSO/CICS) 37
- واجهة تعامل المستخدم
- تحكمات الاستعراض البياني 30
- تهيئة
- أنظر المشاهدة الرئيسية
- واجهة تعامل برمجة Java 38
- واجهة تعامل قابلة للاستدعاء (TSO/CICS) 37
- واجهة تعامل مكتبة الأوامر (وحدة العمل/WebSphere) 38
- وحدات الخدمة المدعمة
- QMF for TSO/CICS 46
- QMF for WebSphere 47
- QMF for Workstation 46
- وحدات القياس، تمثيل القيم 32
- وحدات خدمة الانترنت التي يتم دعمها 47
- وسائ الايضاح، تهيئة 49
- وظائف Open Object REXX في الاجراءات 39
- وظائف الألوان 32
- وظائف التاريخ/الوقت 32
- وظائف التحليل 32
- وظائف الدوران 28, 49
- وظائف الرسم لاستعلامات SQL 18

- مساحة عمل QMF for TSO/CICS ،DATA 49
- مساحة عمل QMF for TSO/CICS ،FORM 49
- مساحة عمل QMF for TSO/CICS ،QUERY 49
- مساحة عمل QMF for TSO/CICS ،REPORT 49
- مستودع تخزين
- أنظر أيضا مصدر البيانات
- التوثيق
- أنظر التوثيق
- مصادر البيانات الافتراضية 50
- مصادر البيانات التي يتم دعمها 46
- معرف بواسطة المستخدم 53
- مشاركة العناصر 54
- مشاهدة QMF الرئيسية 50
- مصادر البيانات الافتراضية 50
- أنظر أيضا مصدر البيانات
- التوثيق
- أنظر التوثيق
- مقدمة 50
- مصدر البيانات
- اتاحة متعددة تظهر كواحدة 50
- التوثيق
- أنظر التوثيق
- الدمج في الاستعراضات البيانية 30
- بيانات التشغيل المدعمة
- TSO/CICS 46
- وحدة العمل/WebSphere 46
- مصادر البيانات الافتراضية 50
- معلومات التركيب 67
- معلومات التوصيف 67
- معلومات الخدمة v
- معلومات الدعم v
- مفاتيح التسريع
- QMF for WebSphere 61
- QMF for Workstation 61, 64
- مفاتيح المسار المختصر
- QMF for WebSphere 61
- QMF for Workstation 61, 64
- مفاتيح المسارات المختصرة للوحة المفاتيح
- QMF for WebSphere 61
- QMF for Workstation 61
- مفاتيح تعليمات 61
- مقدمة عن الامكانيات الوظيفية
- أنظر مقدمة عن الخاصية
- مقدمة عن الخاصية
- QMF Analytics for TSO
- TSO و CICS 2
- Vision 5
- اختيار الأداء العالي 3
- بيئة تشغيل WebSphere 3
- بيئة تشغيل وحدة العمل 3
- بيئة تشغيل وحدة العمل مقابل بيئة تشغيل WebSphere 4
- خدمة البيانات 5
- عائلة منتجات QMF 1
- مقدمة عن الخصائص 1
- مكونات واجهة البوابة، تضمين محتوى QMF 38
- ملفات معلومات المستخدمين
- TSO/CICS 51, 49
- وحدة العمل/WebSphere
- أنظر المشاهدات الرئيسية في QMF for Workstation/WebSphere
- منتجات Microsoft
- النسخ التي يتم دعمها من Internet Explorer 47
- امكانية تفاعل Excel 28
- مواقع الانترنت
- تصدير المحتوى لاستخدامه في 45
- تضمين محتوى QMF 38







Product Number: 5650-DB2  
5615-DB2  
5697-QM2

Printed in USA

GC43-3530-00

